

Clinical Care Classification (CCC) System

Version 2.5

Terminologies:

CCC of Nursing Diagnoses & Outcomes
&
CCC of Nursing Interventions & Actions

Prepared By

Virginia K. Saba. EdD, RN, FAAN. FACMI

Translated by:

Maryam Varzeshnejad
MSc. NICU Nursing
M_Varzeshnejad@yahoo.com

Supervisors and editors:

Dr. Maryam Rassouli

PhD. Assistant professor, Pediatric Nursing Department, Nursing &
Midwifery School, Shahid Beheshti Medical Sciences University

Rassouli.m@gmail.com

Tel: 021-88655372

Dr. Mansoure Zagheri Tafreshi

PhD. Assistant professor, Nursing Management Department, Nursing &
Midwifery School, Shahid Beheshti Medical Sciences University

Reza Kashef Ghorbanpour

PhD Candidate, R & D Manager at Milad hospital

June 2012

سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی

نسخه ۲/۵

طراح سیستم:

دکتر ویرجینیا سابا

مترجم:

مریم ورزش نژاد

کارشناس ارشد پرستاری مراقبت ویژه نوزادان

M_varzeshnejad@yahoo.com

نظارت و اصلاح:

دکتر مریم رسولی

استادیار، پرستاری، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران
تقاطع خیابان ولی عصر و نیایش، دانشکده پرستاری و مامایی شهید بهشتی، گروه کودکان

تلفن: ۰۲۱-۸۸۶۵۵۳۷۲

Rassouli.m@gmail.com

دکتر منصوره زاغری تفرشی

استادیار، پرستاری، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران

رضا کاشف قربان پور

دانشجوی دکتری تخصصی علوم اقتصاد، بیمارستان میلاد، تهران، ایران

مقدمه

سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی (CCC) که قبلا به طبقه بندی مراقبت های بهداشتی در منزل^۱ معروف بود، در ابتدا برای مستند سازی مراقبت های پرستاری در مراکز مراقبت های سیار و مراقبت در منزل طراحی گردید. این سیستم در سال ۱۹۹۱ توسط دکتر ویرجینیا سابا^۲ در دانشکده پرستاری دانشگاه جرج تاون^۳ برای ارزیابی سیستم مراقبت های طبقة بندی بیماران در منزل ایجاد شد تا نیازهای مراقبتی بیماران را تشخیص داده و پیامد های مداخلات پرستاران را پیش بینی کند. همچنین، یک چارچوب کاری استاندارد برای مستند سازی، کد گذاری و دسته بندی مراقبت های پرستاری بالینی ارائه می کند.

این سیستم به عنوان یک طبقه بندی استاندارد برای پرستاری و تمام ارائه دهندگان خدمات سلامت در تمام زمینه ها و موقعیت هایی که در آنها مراقبت از بیمار مطرح است مورد استفاده قرار می گیرد و می تواند مراقبت از بیمار را ارزیابی، مستند، کد گذاری، طبقه بندی، بررسی و پیگیری کند. از طرف دیگر به نظر می رسد که سیستم طبقه بندی مراقبت بالینی، توانایی اندازه گیری اثر بخشی مراقبت های انجام شده برای بیماران را دارا می باشد و علاوه بر آن، چگونگی جمع آوری داده ها توسط پرستاران را ارزیابی کرده و با حمایت از عملکرد بین سیستمی، کیفیت مراقبت از بیمار را نشان می دهد. سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی امکان ثبت، کدگذاری و دسته بندی مداخلات و تشخیص های پرستاری را دارد و نشان می دهد که اجزای مراقبت نه تنها ارتباط قابل توجه منطقی و بالینی دارند، بلکه قابل اندازه گیری بوده و می توان از آنها برای پیش بینی منابع لازم استفاده کرد. به طور کلی سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی در پرستاری بالینی، مدیریت پرستاری، آموزش پرستاری و پژوهش های پرستاری کاربرد دارد. استفاده از این سیستم، فرآیند مستند سازی الکترونیکی را در مکانی که مراقبت از بیمار انجام می شود تسهیل می کند و به این ترتیب امکان تحلیل و ارزیابی کیفیت خدمات پرستاری وسایر موارد مربوط به آن فراهم می شود. مفاهیم مربوط به پرستاری تعریف، استاندارد و دسته بندی می شوند و امکان ارتباط دادن جوانب مختلف فرآیند پرستاری به یکدیگر فراهم می شود.

1 HHCC

2 Virginia Saba

3 Georgetown University

سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی توسط دپارتمان سلامت و خدمات انسانی امریکا به عنوان اولین سیستم کد گذاری و طبقه بندی استاندارد در لیست استاندارد های تکنولوژی اطلاعات مراقبت های سلامت^۴ ثبت شده و قابلیت استفاده از آن در پرونده های الکترونیک سلامت به اثبات رسیده است. سیستم CCC توسط انجمن پرستاران امریکا به رسمیت شناخته شده و با استاندارد های ICD-10، HL7 و ISO-18104 منطبق می باشد. مفاهیم کد گذاری شده در این سیستم، طراحی پروتکل ها، روش ها و سیستم های پشتیبانی از تصمیم گیری های رایانه ای را تسهیل می کند. هم چنین، این سیستم امکان ارزیابی فرآیند پرستاری، عملکرد مبتنی بر شواهد و پیشرفت کلی علم پرستاری را فراهم می کند. سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی می تواند کیفیت خدمات پرستاری را ارتقا داده، امنیت بیمار را تضمین، پیامد ها را ارزیابی و دستیابی به اطلاعات را جهت اقدامات مدیریتی تسهیل کند. هم چنین استفاده از CCC برای ارائه اطلاعات به منظور برآورد هزینه های مراقبت های پرستاری مفید بوده و می تواند برای برآورد هزینه های مراقبت های پرستاری استفاده شود.

دومین نسخه سیستم CCC در نوامبر سال ۲۰۰۴ منتشر شده و تاکنون به زبان های آلمانی، چینی، پرتغالی، اسپانیولی، فلانندی، هلندی، کره ای، نروژی و ترکی ترجمه شده است.

این سیستم بر اساس ارزیابی نشانه های بررسی شده، تشخیص های پرستاری را معرفی می کند و به دنبال انتخاب تشخیص پرستاری توسط پرستار، به معرفی مداخلات پرستاری مرتبط با تشخیص پرستاری انتخاب شده می پردازد و در نهایت هم پیامد مداخله را ارزیابی می کند؛ به عبارت دیگر، با ایجاد ارتباط میان تشخیص، مداخله و ارزیابی پیامدها بر اساس فرایند پرستاری کار می کند. این سیستم شامل ۱۷۶ تشخیص پرستاری، ۸۰۴ مداخله پرستاری و ۵۲۸ پیامد مداخلات پرستاری است که به صورت منطقی به هم مرتبط شده اند. این سیستم، چارچوب استاندارد جدید و ساختار کد گذاری منحصر به فردی برای ارزیابی، مستند سازی و طبقه بندی مراقبت های پرستاری ارائه نموده است. از این سیستم برای یکپارچه کردن مراقبت بیمار و مستند کردن فرایند مراقبت های پرستاری در پرونده الکترونیک سلامت استفاده می شود. این سیستم اطلاعات و مفاهیم را طوری ذخیره می کند که قابل بازیابی بوده و بعدها می توان به منظور تحلیل و بررسی و انتقال اطلاعات به آن ها دسترسی پیدا کرد. اجزای این سیستم با اهداف دسته بندی فرآیندهای مراقبتی در

زمان های بیماری، پیگیری و ارزیابی مراقبت های قبلی انجام شده در طول زمان، تسهیل پردازش های رایانه ای و تحلیل های آماری طراحی شده اند.

سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی (CCC) بر اساس مطالعات دقیق و با استفاده از همه مراحل چارچوب فرآیند پرستاری طراحی شده و قابلیت اتصال به سایر سیستم های کد گذاری و پرونده الکترونیک سلامت دارد. این سیستم با ارزیابی چگونگی جمع آوری داده ها توسط پرستاران، امکان ارزیابی کیفیت مراقبت های پرستاری و عملکرد پرستاران، توانایی بررسی هزینه ها و تاثیر اقتصادی روش های مراقبتی پرستاری بر پیامدهای مرتبط با بیمار را دارد؛ هم چنین به هدایت عملکرد پرستار در بالین بر اساس فرآیند پرستاری و اندازه گیری حجم کاری پرستاران کمک خواهد کرد. طبقه بندی مراقبت های بالینی، سیستمی است که به عنوان یک زبان استاندارد برای پرستاران و سایر ارائه دهندگان خدمات سلامت در تمام زمینه ها و موقعیت هایی که در آنها مراقبت از بیمار مطرح است، مورد استفاده قرار می گیرد. در واقع این سیستم یک سیستم کدگذاری و طبقه بندی استاندارد پرستاری است که برای کدگذاری عناصر ناپیوسته عملکرد پرستاری در یک پرونده الکترونیک طراحی شده است. با استفاده از این سیستم مراکز مراقبت های بالینی قادر به کد گذاری، مستند سازی، پی گیری و تحلیل عملکرد های بالینی پرستاران می باشند. سازمان هایی که خدمات فناوری اطلاعات ارائه می دهند، از این سیستم برای یکپارچه کردن مراقبت از بیمار و ثبت داده های پرستاری در پرونده الکترونیک سلامت استفاده می کنند. از طرف دیگر این سیستم با هدف عملکرد بین سیستمی در پرونده الکترونیک سلامت، می تواند تأثیر فرایند پرستاری بر پیامد بیماری را در یک شبکه مورد محاسبه قرار دهد؛ بنابراین این سیستم می تواند به عنوان پایه ای برای طراحی سیستم های کد گذاری مورد توجه قرار گیرد.

• نرم افزار سیستم طبقه بندی مراقبت های بالینی (CCC)

این نرم افزار یک مجموعه استاندارد از مفاهیم (عبارات) برای مستند سازی الکترونیک مراقبت از بیمار به منظور تحلیل مستمر و ایجاد راهبردهای مراقبت مبتنی بر شواهد فراهم می کند. ساختار چارچوب و کدگذاری استاندارد از ویژگی های مهم این سیستم است که شامل دو مفهوم اصلی وابسته به یکدیگر می باشد:

• CCC تشخیص ها و پیامدهای پرستاری

• CCC مداخله ها و واکنش پرستاری

این دو مفهوم در یک سیستم منفرد سازماندهی شده و مراقبت ها در ۲۱ طبقه اجزای مراقبت شامل الگوهای رفتار بهداشتی عملکردی، فیزیولوژیکی و روانشناسی قرار می گیرند. CCC، تشخیص ها، مداخله ها و پیامدها را به یکدیگر مرتبط ساخته و قابلیت تلفیق با سایر سیستم ها را فراهم می سازد.

ترجمه حاضر ، ترجمه ۴ جدول سیستم طبقه بندی بالینی شامل موارد ذیل می باشد:

- ۱- جدول مربوط به ۲۱ جزء مراقبت
- ۲- جدول مربوط به تشخیص های پرستاری در ارتباط با اجزای مراقبت
- ۳- جدول مربوط به مداخلات پرستاری در ارتباط با اجزای مراقبت و تشخیص های پرستاری
- ۴- جدول مربوط به پیامد مداخلات در ارتباط با اجزای مراقبت و تشخیص های پرستاری و مداخلات پرستاری

این ترجمه بخشی از پایان نامه کارشناسی ارشد پرستاری مراقبت ویژه نوزادان با عنوان "طراحی سیستم کد گذاری و طبقه بندی مراقبت های بالینی در بخش مراقبت ویژه نوزادان" می باشد که توسط خانم مریم ورزش نژاد، دانشجوی دوره اول کارشناسی ارشد پرستاری مراقبت های ویژه نوزادان دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی انجام شده است. جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره ترجمه و نرم افزار سیستم و یا پژوهش انجام شده می توانید با آدرس های زیر تماس بگیرید: تقاطع خیابان ولی عصر و نیایش، دانشکده پرستاری و مامایی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی،

گروه کودکان تلفن: ۰۲۱-۸۸۶۵۵۳۷۲

M_Varzeshnejad@yahoo.com

Rassouli.m@gmail.com

TABLE 1: CLINICAL CARE CLASSIFICATION SYSTEM 21 CARE COMPONENTS, VERSION 2.5: CODED BY ALPHABETIC CLASSES WITH DEFINITIONS^{a,b}

A ACTIVITY COMPONENT

اجزای مربوط به فعالیت

Cluster of elements that involve the use of energy in carrying out musculoskeletal and bodily actions.

مجموعه ای از عواملی که با استفاده از انرژی فعالیت های عضلانی اسکلتی و اعمال مختلف بدن را انجام می دهند

B BOWEL/GASTRIC COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم گوارشی/روده ای

Cluster of elements that involve the gastrointestinal system.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم گوارشی در ارتباط هستند

C CARDIAC COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم قلبی

Cluster of elements that involve the heart and blood vessels.

مجموعه ای از عواملی که با قلب و عروق خونی در ارتباط هستند

D COGNITIVE/NEURO COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم عصبی و شناختی

Cluster of elements that involve the cognitive, mental, cerebral, and neurological processes

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای شناختی ذهنی، مغزی و عصبی در ارتباط هستند

E COPING COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تطابق

Cluster of elements that involve the ability to deal with responsibilities, problems

or difficulties.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی انجام مسئولیت و حل مشکلات در ارتباط هستند

F FLUID VOLUME COMPONENT

اجزای مربوط به حجم مایعات

Cluster of elements that involve liquid consumption.

مجموعه ای از عواملی که با مصرف مایعات در ارتباط هستند

G HEALTH BEHAVIOR COMPONENT

اجزای مربوط به رفتار مرتبط با سلامت

Cluster of elements that involve actions to sustain, maintain, or regain health.

مجموعه ای از عواملی که با فعالیت های مرتبط با حفظ، نگهداری و بازیابی سلامت در ارتباط هستند

H MEDICATION COMPONENT

اجزای مربوط به دارو درمانی

Cluster of elements that involve medicinal substances.

مجموعه ای از عواملی که با ترکیبات دارویی و طبی در ارتباط هستند

I METABOLIC COMPONENT

اجزای مربوط به فرایندهای متابولیکی (غدد درون ریز)

Cluster of elements that involve the endocrine and immunological processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای مربوط به سیستم غدد درون ریز و سیستم ایمنی در ارتباط هستند

J NUTRITIONAL COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تغذیه ای

Cluster of elements that involve the intake of food and nutrients.

مجموعه ای از عواملی که با دریافت غذا و مواد مغذی در ارتباط هستند

K PHYSICAL REGULATION COMPONENT

اجزای مربوط به تنظیم/تطبیق جسمی

Cluster of elements that involve bodily processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای جسمی و بدنی در ارتباط هستند

L RESPIRATORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم تنفسی

Cluster of elements that involve breathing and the pulmonary system.

مجموعه ای از عواملی که با تنفس و سیستم تنفسی در ارتباط هستند

M ROLE RELATIONSHIP COMPONENT

اجزای مربوط به فرایندهای ارتباط نقش ها

Cluster of elements involving interpersonal, work, social, family, and sexual interactions.

مجموعه ای از عواملی که با تعاملات بین فردی، شغلی، اجتماعی و جنسی در ارتباط هستند

N SAFETY COMPONENT

اجزای مربوط به ایمنی

Cluster of elements that involve prevention of injury, danger, loss, or abuse.

مجموعه ای از عواملی که با پیشگیری از صدمات، خطرات و یا خشونت و بد رفتاری در ارتباط هستند

O SELF-CARE COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند خود مراقبتی

Cluster of elements that involve the ability to carry out activities to maintain oneself.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی های فرد برای مراقبت و حفظ سلامت خود در ارتباط هستند

P SELF-CONCEPT COMPONENT

اجزای مربوط به خود پنداره

Cluster of elements that involve an individual's mental image of oneself.

مجموعه ای از عواملی که با تصورات ذهنی فرد از خود در ارتباط هستند

Q SENSORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم حسی/مربوط به حواس

Cluster of elements that involve the senses including pain.

مجموعه ای از عواملی که با حواس فرد در ارتباط هستند مانند درد

R SKIN INTEGRITY COMPONENT

اجزای مربوط به یکپارچگی و سلامت پوستی

Cluster of elements that involve the mucous membrane, corneal, integumentary, or subcutaneous structures of the body.

مجموعه ای از عواملی که با غشاهای مخاطی، قرنیه، بافت پوششی و زیر جلدی بدن در ارتباط هستند

S TISSUE PERFUSION COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم خون رسانی بافتی

Cluster of elements that involve the oxygenation of tissues, including the circulatory and vascular systems.

مجموعه ای از عواملی که با اکسیژن رسانی به بافت ها در ارتباط هستند شامل سیستم گردش خون و سیستم عصبی- عروقی

T URINARY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم ادراری

Cluster of elements that involve the genitourinary system.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم ادراری- تناسلی در ارتباط هستند

U LIFE CYCLE COMPONENT

اجزای مربوط به چرخه زندگی

Cluster of elements that involve the life span of individuals.

مجموعه ای از عواملی که با دوره های مختلف زندگی افراد در ارتباط هستند

TABLE 2: CLINICAL CARE CLASSIFICATION OF 176 NURSING DIAGNOSES, VERSION 2.5: CODED WITH DEFINITIONS AND CLASSIFIED BY 21 CARE COMPONENTS^{a,b}

A. - ACTIVITY COMPONENT

اجزای مربوط به فعالیت

Cluster of elements that involve the use of energy in carrying out musculoskeletal and bodily actions.

مجموعه ای از عواملی که با استفاده از انرژی اعمال مختلف بدن را انجام می دهند

Activity Alteration - A01.0

تغییر در فعالیت

Change in or modification of energy used by the body.

تغییر یا تعدیل در انرژی مصرف شده در بدن

Activity Intolerance - A01.1

عدم تحمل فعالیت

Incapacity to carry out physiological or psychological daily activities.

عدم توانایی انجام فعالیت های روزمره جسمانی یا روان شناختی

Activity Intolerance Risk - A01.2

خطر عدم تحمل فعالیت

Increased chance of an incapacity to carry out physiological or psychological daily activities

افزایش احتمال ناتوانی در انجام فعالیت های روزمره جسمانی و یا روان شناختی

Diversional Activity Deficit - A01.3

کمبود فعالیت های تفریحی

Lack of interest or engagement in leisure activities.

کمبود علاقه و یا شرکت در فعالیت های اوقات فراغت

Fatigue – A01.4

خستگی

Exhaustion that interferes with physical and mental activities.

خستگی که در فعالیت های جسمی و ذهنی، اختلال ایجاد کند.

Physical Mobility Impairment – A01.5

اختلال در فعالیت بدنی

Diminished ability to perform independent movement.

کاهش توانایی انجام حرکات بدون نیاز به کمک

Sleep Pattern Disturbance – A01.6

اختلال در الگوی خواب

Imbalance in the normal sleep/wake cycle.

عدم تعادل در چرخه طبیعی خواب و بیداری

Sleep Deprivation – A01.7

محرومیت از خواب

Lack of the normal sleep/wake cycle.

کمبود چرخه طبیعی خواب/ بیداری

Musculoskeletal Alteration – A02.0

تغییرات عضلانی_ استخوانی

Change in or modification of the muscles, bones, or support structures.

تغییر یا تعدیل ساختارهای عضلانی، استخوانی یا حمایتی

B. - BOWEL/GASTRIC COMPONENT

گوارشی/روده ای

Cluster of elements that involve the gastrointestinal system.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم گوارشی در ارتباط هستند

Bowel Elimination Alteration - B03.0

تغییرات روده ای - دفعی

Change in or modification of the gastrointestinal system.

تغییر یا تعدیل در سیستم گوارشی

Bowel Incontinence - B03.1

بی اختیاری روده ای

Involuntary defecation.

بی اختیاری در دفع مدفوع

Diarrhea - B03.3

اسهال

Abnormal frequency and fluidity of feces.

تناوب غیر طبیعی و قوام آبکی مدفوع

Fecal Impaction - B03.4

تجمع مدفوع در رکتوم

Feces wedged in intestines.

تجمع مدفوع در روده ها

Perceived Constipation – B03.5

احساس یبوست

Impression of infrequent or difficult passage of hard, dry feces without cause.

باور داشتن و اقدام به درمان نسبت به وجود یبوست بدون علت مشخص

Constipation – B03.6

یبوست

Difficult passage of hard, dry feces.

دفع مشکل مدفوع سفت و خشک

Gastrointestinal Alteration – B04.0

تغییر یا تعدیل در سیستم گوارشی

Change in or modification of the stomach or intestines.

تغییر یا تعدیل در معده یا روده ها

Nausea – B04.1

تهوع

Distaste for food/fluids and an urge to vomit.

بی میلی نسبت به غذا/مایعات و حالت تهوع (تمایل به استفراغ)

Vomiting - B04.2

استفراغ

Expulsion of stomach contents through the mouth.

برگشت محتویات معده به دهان

C. - CARDIAC COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم قلبی

Cluster of elements that involve the heart and blood vessels.

مجموعه ای از عواملی که با قلب و عروق خونی در ارتباط هستند.

Cardiac Output Alteration – C05.0

تغییر برون ده قلبی

Change in or modification of the pumping action of the heart.

تغییر یا تعدیل در فعالیت انقباضی قلب

Cardiovascular Alteration – C06.0

تغییر قلبی-عروقی

Change in or modification of the heart or blood vessels.

تغییر یا تعدیل در فعالیت قلب یا عروق خونی

Blood Pressure Alteration – C06.1

تغییر فشار خون

Change in or modification of the systolic or diastolic pressure.

تغییر یا تعدیل در فشار سیستولیک و یا دیاستولیک

Bleeding Risk – C06.2

خطر خون ریزی

Increased chance of loss of blood volume.

افزایش احتمال از دست رفتن حجم خون

D. – COGNITIVE/NEURO COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم عصبی و شناختی

Cluster of elements that involve the cognitive, mental, cerebral, and neurological processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای شناختی ذهنی، مغزی و عصبی در ارتباط هستند

Cerebral Alteration – D07.0

تغییرات مغزی

Change in or modification of mental processes.

تغییر یا تعدیل در فرایندهای مغزی

Confusion – D07.1

گیجی

State of being disoriented (mixed-up).

وضعیت نا آگاهی به زمان، مکان و افراد

Knowledge Deficit – D08.0

کمبود آگاهی

Lack of information, understanding, or comprehension.

کمبود اطلاعات، فهم یا درک

Knowledge Deficit of Diagnostic Test – D08.1

کمبود آگاهی نسبت به آزمایشات تشخیصی

Lack of information on test(s) to identify disease or assess health condition.

کمبود اطلاعات درباره آزمایشات تشخیص بیماری و یا بررسی وضعیت سلامت

Knowledge Deficit Dietary Regimen – D08.2

کمبود آگاهی نسبت به رژیم غذایی

Lack of information on the prescribed diet food intake.

کمبود اطلاعات درباره غذا و یا مایعات تجویز شده

Knowledge Deficit of Disease Process – D08.3

کمبود آگاهی نسبت به فرایند بیماری

Lack of information on the morbidity, course, or treatment of the health condition.

کمبود آگاهی نسبت به بیماری زایی، طول دوره و درمان بیماری

Knowledge Deficit of Fluid Volume – D08.4

کمبود آگاهی نسبت به حجم مایع

Lack of information on fluid volume intake requirements

کمبود آگاهی نسبت به دریافت حجم مایع مورد نیاز

Knowledge Deficit of Medication Regimen – D08.5

کمبود آگاهی نسبت به رژیم دارویی

Lack of information on prescribed regulated course of medicinal substances.

کمبود اطلاعات درباره دوره درمانی داروهای تجویز شده

Knowledge Deficit of Safety Precautions – D08.6

کمبود آگاهی درباره احتیاطات ایمنی

Lack of information on measures to prevent injury, danger, or loss.

کمبود اطلاعات درباره اقدامات پیش گیری از صدمه، خطر و یا فقدان

Knowledge Deficit of Therapeutic Regimen – D08.7

کمبود آگاهی درباره رژیم درمانی

Lack of information on regulated course of treating disease.

کمبود اطلاعات درباره دوره درمان بیماری

Thought Process Alteration – D09.0

تغییر در فرایند تفکر

Change in or modification of thought and cognitive processes.

تغییر یا تعدیل در فرایند های شناختی

Memory Impairment – D09.1

اختلال در حافظه

Diminished or inability to recall past events.

عدم و یا کاهش توانایی در به خاطر آوردن حوادث گذشته

E. - COPING COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تطابق

Cluster of elements that involve the ability to deal with responsibilities, problems, or difficulties.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی انجام مسوالت و حل مشکلات در ارتباط هستند

Dying Process - E10.0

فرایند مرگ

Physical and behavioral responses associated with death.

پاسخ های جسمی و رفتاری حین مرگ

Family Coping Impairment - E11.0

اختلال در تطابق خانواده

Inadequate family response to problems or difficulties.

پاسخ نامناسب خانواده به مسایل و مشکلات

Disabled Family Coping - E11.2

ناتوانی خانواده برای انجام تطابق

Inability of family to function optimally.

عدم توانایی خانواده برای انجام امور مربوط به بیمار

Individual Coping Impairment - E12.0

اختلال در تطابق فردی

Inadequate personal response to problems or difficulties.

پاسخ نامناسب فرد به مسایل و مشکلات

Adjustment Impairment – E12.

اختلال در سازگاری

Inadequate adjustment to condition or change in health status.

سازگاری نامناسب با شرایط و یا تغییر در وضعیت سلامت

Decisional Conflict – E12.2

تعارض در تصمیم

Struggle related to determining a course of action.

تعارض در ارتباط با تعیین یک دوره از فعالیت های مورد نیاز

Defensive Coping – E12.3

تطابق دفاعی

Self-protective strategies to guard against threats to self.

راهبرد های حفاظت از خود برای محافظت در برابر تهدید ها

Denial – E12.4

انکار

Attempt to reduce anxiety by refusal to accept thoughts, feelings, or facts.

تلاش برای کاهش اضطراب از طریق اجتناب از پذیرش افکار، احساسات یا حقایق

Post-trauma Response – E13.0

پاسخ بعد از سانحه

Sustained behavior related to a traumatic event.

رفتار های ادامه یافته مرتبط با رویداد يك سانحه

Rape Trauma Syndrome – E13.1

پاسخ به ترومای ناشی از تجاوز جنسی

Group of symptoms related to a forced sexual act.

گروهی از علایم مرتبط با آسیب تجاوز جنسی

Spiritual State Alteration – E14.0

تغییر در وضعیت معنوی

Change in or modification of the spirit or soul.

تغییر یا تعدیل وضعیت روحی یا معنوی

Spiritual Distress – E14.1

تنش معنوی

Anguish related to the spirit or soul.

پریشانی (اضطراب) روحی و روانی

Community Coping Impairment – E52.0

اختلال در تطابق اجتماعی

Inadequate community response to problems or difficulties.

پاسخ اجتماعی نامناسب به مسایل یا مشکلات

Grieving – E53.0

غم/ اندوه

Feeling of great sorrow.

احساس اندوه زیاد

Anticipatory Grieving – E53.1

اندوه قابل پیش بینی

Feeling great sorrow before the event or loss.

احساس اندوه زیاد پیش از حادثه یا فقدان

Dysfunctional Grieving – E53.2

اندوه غیرطبیعی

Prolonged feeling of great sorrow.

احساس اندوه زیاد و طول کشیده

F. - FLUID VOLUME COMPONENT

اجزای مربوط به حجم مایعات

Cluster of elements that involve liquid consumption.

مجموعه ای از عواملی که با مصرف مایعات در ارتباط هستند

Fluid Volume Alteration - F15.0

تغییر در حجم مایعات

Change in or modification of bodily fluid.

تغییر یا تعدیل در مایعات بدن

Fluid Volume Deficit - F15.1

کمبود حجم مایع

Dehydration or fluid loss.

کم آبی و یا از دست دادن مایعات بدن

Fluid Volume Deficit Risk - F15.2

خطر کمبود حجم مایع

Increased chance of dehydration or fluid loss.

افزایش احتمال کم آبی (دهیدراتاسیون)

Fluid Volume Excess - F15.3

افزایش حجم مایعات

Fluid retention, overload, or edema.

احتباس مایعات، افزایش حجم و یا ادم

Fluid Volume Excess Risk - F15.4

خطر افزایش حجم مایعات

Increased chance of fluid retention, overload, or edema.

افزایش احتمال احتباس مایع، افزایش حجم و یا ادم

Electrolyte Imbalance – F62.0

عدم تعادل در میزان الکترولیت ها

Higher or lower body electrolyte levels.

پایین تر و یا بالاتر بودن غیر طبیعی میزان الکترولیت های بدن

G. – HEALTH BEHAVIOR COMPONENT

اجزای مربوط به رفتار مرتبط با سلامت

Cluster of elements that involve actions to sustain, maintain, or regain health.

مجموعه ای از عواملی که با فعالیت های مرتبط با حفظ، نگهداری و باز یابی سلامت در ارتباط هستند

Health Maintenance Alteration – G17.0

تغییر در حفظ سلامتی

Change in or modification of ability to manage health-related needs.

تغییر یا تعدیل در توانایی برای مدیریت نیاز های مرتبط با سلامت

Failure to Thrive – G17.1

نارسایی رشد

Inability to grow and develop normally.

ناتوانی برای رشد و تکامل طبیعی

Health-Seeking Behavior Alteration – G18.0

تغییر در رفتار های پی گیرانه مربوط به سلامتی

Change in or modification of actions needed to improve health state.

تغییر یا تعدیل در فعالیت های مورد نیاز برای بهبود وضعیت سلامت

Home Maintenance Alteration – G19.0

تغییر در حفظ و نگهداری شرایط منزل

Inability to sustain a safe, healthy environment.

ناتوانی در حفظ امنیت و سلامت محیط

Noncompliance – G20.0

عدم پذیرش/ تبعیت

Failure to follow therapeutic recommendations.

ناتوانی در پیروی از توصیه های درمانی

Noncompliance of Diagnostic Test – G20.1

عدم پذیرش آزمایشات تشخیصی

Failure to follow therapeutic recommendations on tests to identify disease or assess health condition.

عدم موفقیت در ادامه توصیه های درمانی در رابطه با انجام آزمایش های تشخیصی بیماری و یا بررسی وضعیت سلامت

Noncompliance of Dietary Regimen – G20.2

عدم پذیرش رژیم غذایی

Failure to follow the prescribed diet / food intake.

عدم موفقیت در ادامه رژیم غذایی تجویز شده

Noncompliance of Fluid Volume – G20.3

عدم پذیرش حجم مایعات

Failure to follow fluid volume intake requirements.

عدم موفقیت در ادامه دریافت حجم مایع مورد نیاز

Noncompliance of Medication Regimen – G20.4

عدم پذیرش رژیم دارویی

Failure to follow prescribed regulated course of medicinal substances.

عدم موفقیت در ادامه درمان های دارویی توصیه شده

Noncompliance of Safety Precautions – G20.5

عدم پذیرش توصیه های ایمنی

Failure to follow measures to prevent injury, danger, or loss.

عدم موفقیت در انجام موازین پیش گیری از صدمه، خطر و یا فقدان

Noncompliance of Therapeutic Regimen – G20.6

عدم پذیرش رژیم درمانی

Failure to follow regulated course of treating disease or health condition.

عدم موفقیت در ادامه دوره درمان بیماری

H. – MEDICATION COMPONENT

اجزای مربوط به دارو درمانی

Cluster of elements that involve medicinal substances.

مجموعه ای از عواملی که با ترکیبات دارویی و طبی در ارتباط هستند

Medication Risk – H21.0

خطرات دارویی

Increased chance of negative response to medicinal substances.

افزایش احتمال پاسخ منفی به مواد دارویی

Polypharmacy – H21.1

درمان چند دارویی

Use of two or more drugs together.

استفاده از دو یا چند دارو با یکدیگر

I. – METABOLIC COMPONENT

اجزای مربوط به فرایندهای متابولیکی (غدد درون ریز)

Cluster of elements that involve the endocrine and immunological processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای مربوط به سیستم غدد درون ریز و سیستم ایمنی در ارتباط هستند

Endocrine Alteration – I22.0

تغییر در فعالیت غدد درون ریز

Change in or modification of internal secretions or hormones.

تغییر یا تعدیل در ترشحات داخلی و یا هورمون ها

Immunologic Alteration – I23.0

تغییر ایمنولوژیک

Change in or modification of the immune systems.

تغییر یا تعدیل در سیستم ایمنی

J. – NUTRITIONAL COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تغذیه ای

Cluster of elements that involve the intake of food and nutrients.

مجموعه ای از عواملی که با دریافت غذا و مواد مغذی در ارتباط هستند

Nutrition Alteration – J24.0

تغییر در تغذیه

Change in or modification of food and nutrients.

تغییر یا تعدیل در غذا یا مواد مغذی

Body Nutrition Deficit – J24.1

کمبود تغذیه

Less than adequate intake or absorption of food or nutrients.

دریافت یا جذب ناکافی غذا یا مواد مغذی

Body Nutrition Deficit Risk – J24.2

خطر کمبود تغذیه

Increased chance of less than adequate intake or absorption of food or nutrients.

افزایش احتمال دریافت یا جذب ناکافی غذا یا مواد مغذی

Body Nutrition Excess – J24.3

افزایش تغذیه

More than adequate intake or absorption of food or nutrients.

دریافت یا جذب بیش از حد غذا یا مواد مغذی

Body Nutrition Excess Risk – J24.4

خطر افزایش تغذیه

Increased chance of more than adequate intake or absorption of food or nutrients.

افزایش احتمال دریافت بیش از حد مورد نیاز غذا و یا مواد غذایی

Swallowing Impairment – J24.5

اختلال در بلع

Inability to move food from mouth to stomach.

نا توانی در بلع و انتقال غذا از دهان به معده

Infant Feeding Pattern Impairment – J54.0

اختلال در الگوی تغذیه شیرخوار

Imbalance in the normal feeding habits of an infant.

عدم تعادل در عادات تغذیه ای طبیعی شیرخوار

Breastfeeding Impairment - J55.0

اختلال در تغذیه با شیر مادر از طریق سینه مادر

Diminished ability to nourish infant at the breast.

کاهش توانایی برای تغذیه کردن شیرخوار از طریق سینه مادر

K. - PHYSICAL REGULATION COMPONENT

اجزای مربوط به تنظیم/تطبیق جسمی

Cluster of elements that involve bodily processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای جسمی و بدنی در ارتباط هستند

Physical Regulation Alteration - K25.0

تغییر تنظیم جسمی (بدنی)

Change in or modification of somatic control.

تغییر یا تعدیل در کنترل بدنی

Autonomic Dysreflexia - K25.1

دیس رفلکسی اتونوم

Life-threatening inhibited sympathetic response to noxious stimuli in a person with a spinal cord injury at T7 or above.

وضعیت تهدید کننده زندگی ناشی از مهار پاسخ سمپاتیك به تجربکات عصبی در بیماری که دچار آسیب ستون مهره ها در سطح مهره ۷ سینه ای و بالاتر از آن شده است.

Hyperthermia - K25.2

افزایش دمای بدن (تب)

Abnormal high body temperature.

افزایش غیر طبیعی دمای بدن

Hypothermia - K25.3

کاهش دمای بدن

Abnormal low body temperature.

کاهش غیر طبیعی دمای بدن

Thermoregulation Impairment – K25.4

اختلال در تنظیم دمای بدن

Fluctuation of temperature between hypothermia and hyperthermia.

نوسان دمای بدن بین هیپوترمی و هیپرترمی

Infection Risk – K25.5

خطر عفونت

Increased chance of contamination with disease-producing germs.

افزایش احتمال آلودگی با میکروب های مولد بیماری

Infection – K25.6

عفونت

Contamination with disease-producing germs.

آلودگی با محصولات میکروب های بیماری زا

Intracranial Adaptive Capacity Impairment – K25.7

اختلال در ظرفیت تطابقی داخل جمجمه

Intracranial fluid volumes are compromised.

اختلال در حجم مایعات داخل جمجمه

L. – RESPIRATORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم تنفسی

Cluster of elements that involve breathing and the pulmonary system.

مجموعه ای از عواملی که با تنفس و سیستم تنفسی در ارتباط هستند

Respiration Alteration – L26.0

تغییر تنفسی

Change in or modification of the breathing function.

تغییر یا تعدیل در تنفس

Airway Clearance Impairment – L26.1

اختلال در پاک شدن راه های هوایی

Inability to clear secretions/obstructions in airway.

نا توانی برای پاک کردن ترشحات/انسداد راه هوایی

Breathing Pattern Impairment – L26.2

اختلال در الگوی تنفس

Inadequate inhalation or exhalation.

دم یا بازدم ناکافی

Gas Exchange Impairment – L26.3

اختلال تبادلات گازی

Imbalance of oxygen and carbon dioxide transfer between lung and vascular system.

عدم تعادل در تبادل اکسیژن و دی اکسید کربن بین ریه ها و سیستم عروقی

Ventilatory Weaning Impairment – L56.0

اختلال در قطع وابستگی بیمار به دستگاه تهویه مکانیکی

Inability to tolerate decreased levels of ventilator support.

ناتوانی در تحمل کاهش سطح حمایت تهویه ای

M. – ROLE RELATIONSHIP COMPONENT

اجزای مربوط به فرایندهای تبادلات نقش ها

Cluster of elements involving interpersonal work, social, family, and sexual interactions.

مجموعه ای از عواملی که با تعاملات بین فردی، شغلی، اجتماعی و جنسی در ارتباط هستند

Role Performance Alteration – M27.0

تغییر در عملکرد/ ایفای نقش

Change in or modification of carrying out responsibilities.

تغییر یا تعدیل در انجام مسئولیت ها

Parental Role Conflict – M27.1

تعارض در نقش والدینی

Struggle with parental position and responsibilities.

تعارض در نقش والدینی و مسئولیت های آن

Parenting Alteration – M27.2

تغییر والدینی

Change in or modification of nurturing figure's ability to promote growth.

تغییر و یا اختلال توانایی کمک به ارتقای رشد و تکامل شیرخوار/ کودک

Sexual Dysfunction – M27.3

اختلال عملکرد جنسی

Deleterious change in sex response.

تغییرات مضر در پاسخ های جنسی

Caregiver Role Strain – M27.4

فشار ناشی از ایفای نقش مراقبت کننده

Excessive tension of one who gives physical or emotional care and support to another person or patient.

تنش زیاد در فردی که مراقبت های جسمی و عاطفی را به فردی دیگر یا یک بیمار ارائه کرده یا او را حمایت می نماید.

Communication Impairment – M28.0

اختلال ارتباطی

Diminished ability to exchange thoughts, opinions, or information.

کاهش توانایی برای تبادل افکار، عقاید و یا اطلاعات

Verbal Impairment – M28.1

اختلال تکلم

Diminished ability to exchange thoughts, opinions, or information through speech.

کاهش توانایی برای تبادل افکار، عقاید یا اطلاعات به واسطه صحبت کردن

Family Processes Alteration – M29.0

تغییر فرایند های خانوادگی

Change in or modification of usual functioning of a related group.

تغییر یا تعدیل در عملکرد های معمول يك گروه (مرتبط با فرد)

Sexuality Patterns Alteration – M31.0

تغییر در الگوی جنسی

Change in or modification of a person's sexual response.

تغییر یا تعدیل پاسخ های جنسی فرد.

Socialization Alteration – M32.0

تغییر در اجتماعی شدن

Change in or modification of personal identity.

تغییر یا تعدیل در هویت فردی در جامعه

Social Interaction Alteration – M32.1

تغییر تعاملات اجتماعی

Change in or modification of inadequate quantity or quality of personal relations.

ارتباطات فردی با کیفیت یا کمیت نا مناسب

Social Isolation – M32.2

انزوای اجتماعی

State of aloneness; lack of interaction with others.

وضعیت تنهایی یا کمبود روابط متقابل با دیگران

Relocation Stress Syndrome – M32.3

سندرم استرس تغییر مکان

Excessive tension from moving to a new location.

تنش بیش از حد ناشی از انتقال به مکان جدید

N. – SAFETY COMPONENT

اجزای مربوط به ایمنی

Cluster of elements that involve prevention of injury, danger, loss, or abuse.

مجموعه ای از عواملی که با پیشگیری از صدمات، خطرات و یا خشونت و بد رفتاری در ارتباط هستند

Injury Risk – N33.0

خطر آسیب(صدمه).

Increased chance of danger or loss.

افزایش احتمال صدمه و یا فقدان

Aspiration Risk – N33.1

خطر آسیب راسیون

Increased chance of material into trachea-bronchial passages.

افزایش احتمال ورود مواد به مسیر نای-برونش

Disuse Syndrome – N33.2

سندرم تنبلی/عدم تحرک

Group of symptoms related to effects of immobility.

گروهی از علائم مرتبط با اثرات بی تحرکی

Poisoning Risk - N33.3

خطر مسمومیت

Exposure to or ingestion of dangerous products.

مواجهه یا بلع مواد خطرناک

Suffocation Risk - N33.4

خطر خفگی

Increased chance of inadequate air for breathing.

افزایش احتمال کمبود هوای کافی برای تنفس

Trauma Risk - N33.5

خطر تروما(ضربه)

Increased chance of accidental tissue processes.

افزایش احتمال آسیب تصادفی بافتی

Fall Risk - N33.6

خطر سقوط(افتادن)

Increased chance of conditions that result in falls.

افزایش احتمال وجود شرایطی که به سقوط یا افتادن منجر می شود

Violence Risk - N34.0

خطر خشونت

Increased chance of harming self or others.

افزایش احتمال صدمه به خود یا دیگران

Suicide Risk – N34.1

خطر خودکشی

Increased chance of taking one's life intentionally.

افزایش احتمال از بین بردن عمدی زندگی خود.

Self-Mutilation Risk – N34.2

خطر صدمه (آسیب) به خود

Increased chance of destroying a limb or essential part of the body.

افزایش احتمال از بین بردن یک عضو و یا یک قسمت حیاتی بدن

Perioperative Injury Risk – N57.0

صدمه حین عمل جراحی

Increased chance of injury during the operative processes.

افزایش احتمال صدمه در طول فرایندهای عمل جراحی

Perioperative Positioning Injury – N57.1

صدمه ناشی از وضعیت بدن حین عمل جراحی

Damages from operative process positioning.

صدمه ناشی از وضعیت دهی به بدن حین عمل جراحی

Surgical Recovery Delay – N57.2

تاخیر در بهبودی پس از جراحی

Slow or delayed recovery from a surgical procedure.

بهبود آهسته و یا تاخیری به دنبال انجام رویه جراحی

Substance Abuse – N58.0

سوء مصرف مواد مضر

Excessive use of harmful bodily materials.

استفاده زیاد از مواد مضر برای بدن

Tobacco Abuse – N58.1

سوء مصرف دخانیات

Excessive use of tobacco products.

استفاده بیش از حد از دخانیات

Alcohol Abuse – N58.2

سوء مصرف الکل

Excessive use of distilled liquors.

استفاده بیش از حد از مشروبات الکلی

Drug Abuse – N58.3

سوء مصرف دارو

Excessive use of habit-forming medications.

استفاده بیش از حد از داروهای اعتیاد آور

O. – SELF-CARE COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند خود مراقبتی

Cluster of elements that involve the ability to carry out activities to maintain oneself.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی های فرد برای مراقبت و حفظ سلامت خود در ارتباط هستند

Bathing/Hygiene Deficit – O35.0

اشکال در بهداشت/استحمام

Impaired ability to cleanse oneself.

اختلال در توانایی فرد برای حفظ بهداشت خود

Dressing/Grooming Deficit - O36.0

اشکال در لباس پوشیدن یا آراستن خود

Inability to clothe and groom oneself.

اختلال در توانایی فرد در لباس پوشیدن و آراستن خود

Feeding Deficit – O37.0

اشکال در تغذیه

Impaired ability to feed oneself

. اختلال در توانایی فرد برای غذا خوردن

Self-Care Deficit – O38.0

اشکال در مراقبت از خود

Impaired ability to maintain oneself.

اختلال در توانایی فرد برای مراقبت از خود

Activities of Daily Living (ADLs) Alteration – O38.1

تغییر در فعالیت های روزمره زندگی

Change in or modification of ability to maintain oneself.

تغییر یا اختلال در توانایی نگهداری از خود

Instrumental Activities of Daily Living (IADLs) Alteration – O38.2

تغییر در استفاده از روش های حفظ فعالیت های مفید روزمره زندگی

Change in or modification of more complex activities than those needed to maintain oneself.

تغییر و یا اختلال در فعالیت های پیچیده تری که فرد برای نگهداری از خود به آن ها نیاز دارد.

Toileting Deficit – O39.0

اشکال در استفاده از توالت

Impaired ability to urinate or defecate for oneself.

اختلال در توانایی فرد برای دفع ادرار و مدفوع.

P. - SELF-CONCEPT COMPONENT

اجزای مربوط به خود پنداره

Cluster of elements that involve an individual mental image of oneself.

مجموعه ای از عواملی که با تصورات ذهنی فرد از خود در ارتباط هستند

Anxiety - P40.0

اضطراب

Feeling of distress or apprehension whose source is unknown.

احساس تنش و نگرانی با منشأ نا معلوم

Fear - P41.0

ترس

Feeling of dread or distress whose cause can be identified.

احساس هراس و تنش که علت آن قابل تشخیص است.

Meaningfulness Alteration - P42.0

اختلال در معنایابی

Change in or modification of the ability to see the significance, purpose, or value in something.

تغییر یا تعدیل در توانایی فرد برای تشخیص اهمیت، هدف یا ارزش چیزها.

Hopelessness - P42.1

ناامیدی

Feeling of despair or futility and passive involvement.

احساس نا امیدی یا پوچی و تسلیم

Powerlessness – P42.2

ضعف و ناتوانی

Feeling of helplessness, or inability to act.

احساس درماندگی یا عدم توانایی انجام کار

Self-Concept Alteration – P43

تغییر در خودپنداره

Change in or modification of ability to maintain one's image of self.

تغییر یا اختلال در توانایی تداوم یک تصویر واحد از خود

Body Image Disturbance – P43.1

اختلال در تصویر ذهنی از بدن

Imbalance in the perception of the way one's body looks.

عدم تعادل در درک شکل ظاهری بدن

Personal Identity Disturbance – P43.2

اختلال در هویت فردی

Imbalance in the ability to distinguish between the self and the non-self.

عدم تعادل در توانایی تمایز میان خود از دیگران

Chronic Low Self-Esteem Disturbance – P43.3

عزت نفس پایین مزمن

Persistent negative evaluation of oneself.

ارزیابی منفی مداوم از خود

Situational Self-Esteem Disturbance – P43.4

اختلال عزت نفس موقعیتی

Negative evaluation of oneself in response to a loss or change.

ارزیابی منفی از خود در پاسخ به فقدان یا تغییر

Q. - SENSORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم حسی/مربوط به حواس

Cluster of elements that involve the senses, including pain.

مجموعه ای از عواملی که با حواس فرد در ارتباط هستند مانند درد

Sensory Perceptual Alteration - Q44.0

تغییر در درک حسی

Change in or modification of the response to stimuli.

تغییر یا اختلال در پاسخ دادن به محرک ها .

Auditory Alteration - Q44.1

تغییر شنوایی

Change in or modification of diminished ability to hear.

کاهش توانایی شنیدن

Gustatory Alteration - Q44.2

تغییر چشایی

Change in or modification of diminished ability to taste.

کاهش توانایی چشیدن

Kinesthetic Alteration - Q44.3

اختلال در حرکت

Change in or modification of diminished balance.

کاهش توانایی حرکت

Olfactory Alteration - Q44.4

تغییر بویایی

Change in or modification of diminished ability to smell.

کاهش توانایی بوییدن

Tactile Alteration - Q44.5

تغییر لامسه

Change in or modification of diminished ability to feel.

کاهش توانایی احساس لامسه

Unilateral Neglect - Q44.6

غفلت یکطرفه

Lack of awareness of one side of the body.

نا آگاهی از یک طرف بدن

Visual Alteration - Q44.7

تغییر بینایی

Change in or modification of diminished ability to see.

کاهش توانایی دیدن

Comfort Alteration - Q45.0

تغییر در راحتی (آسایش)

Change in or modification of sensation that is distressing.

تغییر یا اختلال آزار دهنده در احساسات.

Pain - Q63.0

درد

Physical suffering or distress, to hurt.

ناراحتی جسمی یا دیسترس ناشی از صدمه

Acute Pain – Q63.1

درد حاد

Severe pain of limited duration.

ناراحتی جسمی یا تنش ناشی از آسیب

Chronic Pain – Q63.2

درد مزمن

Pain that persists over time.

دردی که بیشتر از زمان مورد انتظار طول بکشد

R. – SKIN INTEGRITY COMPONENT

اجزای مربوط به یکپارچگی و سلامت پوستی

Cluster of elements that involve the mucous membrane, corneal, integumentary, or subcutaneous structures of the body.

مجموعه ای از عواملی که با غشاهای مخاطی، قرنیه، بافت پوششی و زیر جلدی بدن در ارتباط هستند

Skin Integrity Alteration – R46.0

تغییر در یکپارچگی پوستی

Change in or modification of skin conditions.

تغییر یا اختلال در وضعیت پوست.

Oral Mucous Membranes Impairment – R46.1

اختلال در غشای مخاطی دهان

Diminished ability to maintain the tissues of the oral cavity.

کاهش توانایی برای نگه داری سلامت بافت حفره دهان

Skin Integrity Impairment – R46.2

اختلال در تمامیت پوست

Decreased ability to maintain the integument.

کاهش توانایی برای نگه داری و حفظ سلامت پوست

Skin Integrity Impairment Risk – R46.3

خطر اختلال در تمامیت پوستی

Increased chance of skin breakdown.

افزایش احتمال آسیب به پوست

Skin Incision – R46.4

برش پوست

Cutting of the integument/skin.

بریدگی در پوست / بافت پوششی

Latex Allergy Response – R46.5

حساسیت به لاتکس

Pathological reaction to latex products.

واکنش پاتولوژیک به محصولات لاتکس

Peripheral Alteration – R47.0

تغییر در خون‌رسانی محیطی

Change in or modification of neurovascularization of the extremities.

تغییر یا اختلال در جریان خون در عروق انتهایی (محیطی)

S. – TISSUE PERFUSION COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم خون رسانی بافتی

Cluster of elements that involve the oxygenation of tissues, including the circulatory and vascular systems.

مجموعه ای از عواملی که با اکسیژن رسانی به بافت ها در ارتباط هستند شامل سیستم گردش خون و سیستم عصبی- عروقی

Tissue Perfusion Alteration – S48.0

تغییر در خون رسانی بافتی

Change in or modification of the oxygenation of tissues.

تغییر یا اختلال در اکسیژن رسانی بافتی

T. – URINARY ELIMINATION COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم ادراری

Cluster of elements that involve the genitourinary systems.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم ادراری- تناسلی در ارتباط هستند

Urinary Elimination Alteration – T49.0

تغییر در دفع ادراری

Change in or modification of excretion of the waste matter of the kidneys.

تغییر یا اختلال در دفع مواد زاید از کلیه ها.

Functional Urinary Incontinence – T49.1

بی اختیاری عملکردی ادراری

Involuntary, unpredictable passage of urine.

دفع غیرارادی و پیش بینی نشده ادرار

Reflex Urinary Incontinence - T49.2

بی اختیاری رفلکسی ادرار

Involuntary passage of urine occurring at predictable intervals.

دفع غیر ارادی ادرار در فواصل زمانی قابل پیش بینی

Stress Urinary Incontinence – T49.3

بی اختیاری استرسی ادراری

Loss of urine occurring with increased abdominal pressure.

دفع ادرار در جریان افزایش فشار داخل شکمی

Urge Urinary Incontinence – T49.5

بی اختیاری اورژانسی ادراری

Involuntary passage of urine following a sense of urgency to void.

دفع غیر ارادی ادرار بدنبال احساس فوریت برای تخلیه ادرار

Urinary Retention – T49.6

احتباس ادراری

Incomplete emptying of the bladder.

عدم تخلیه کامل مثانه

Renal Alteration – T50.0

تغییر کلیوی

Change in or modification of the kidney function.

تغییر یا اختلال در عملکرد کلیه ها

U. - LIFE CYCLE COMPONENT

اجزای مربوط به چرخه زندگی

Cluster of elements that involve the life span of individuals.

مجموعه ای از عواملی که با دوره های مختلف زندگی افراد در ارتباط هستند

Reproductive Risk – U59.0

خطرات باروری

Increased chance of harm in the process of replicating or giving rise to an offspring/child.

افزایش احتمال خطر در فرآیند تولید مثل یا رشد جنین/بچه

Fertility Risk – U59.1

خطر باروری

Increased chance of conception to develop an offspring/child.

افزایش احتمال باروری

Infertility Risk – U59.2

افزایش احتمال باروری

Decreased chance of conception to develop an offspring/child.

کاهش احتمال باروری

Contraception Risk – U59.3

خطر پیش گیری از بارداری

Increased chance of harm preventing the conception of an offspring/child.

افزایش احتمال خطر استفاده از روش های ضد بارداری

Perinatal Risk – U60.0

خطرات حین تولد

Increased chance of harm before, during, and immediately after the creation of an offspring/child.

افزایش احتمال خطر برای نوزاد قبل ، در طول و بلافاصله پس از تولد.

Pregnancy Risk – U60.1

خطر دوران حاملگی

Increased chance of harm during the gestational period of the formation of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه در طول دوران بارداری

Labor Risk – U60.2

خطر درد های قبل از زایمان

Increased chance of harm during the period supporting the bringing forth of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه در مراحل درد های زایمان

Delivery Risk – U60.3

خطر زایمان

Increased chance of harm during the period supporting the expulsion of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه حین انجام زایمان و تولد نوزاد

Postpartum Risk – U60.4

خطر دوره پس از زایمان

Increased chance of harm during the time period immediately following the delivery of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه در دوران بلافاصله پس از زایمان

Growth and Development Alteration – U61.0

تغییر رشد و تکامل

Change in or modification of age specific normal growth standards and/or developmental skills.

تغییر یا اختلال در هنجارهای رشد فرد نسبت به سن

TABLE 3: CLINICAL CARE CLASSIFICATION OF 804 NURSING INTERVENTIONS, VERSION 2.5: CODED WITH 201 CORE NURSING INTERVENTION DEFINITIONS, FOUR ACTION TYPES, AND CLASSIFIED BY 21 CARE COMPONENTS^{a,b}.

Assess/Monitor *Collect and analyze data on the health status*

جمع آوری و تجزیه و تحلیل اطلاعات مربوط به وضعیت سلامت

Care/Perform *Perform a therapeutic action*

اجرای اقدامات درمانی

Teach/Instruct *Provide knowledge and skill*

مهیبا کردن دانش و مهارت

Manage/Refer *Coordinate and refer*

هماهنگی و ارجاع

A. – ACTIVITY COMPONENT

اجزای مربوط به فعالیت

Cluster of elements that involve the use of energy in carrying out musculoskeletal and bodily actions.

مجموعه ای از عواملی که با استفاده از انرژی فعالیت های عضلانی اسکلتی و اعمال مختلف بدن را انجام می دهند

Activity Care – A01.0

مراقبت حرکتی

Activities performed to carry out physiological or psychological daily activities.

اقدامات انجام شده برای انجام فعالیت های روزانه جسمانی یا روان شناختی

A01.0.1 Assess Activity Care

بررسی مراقبت حرکتی

A01.0.2 Perform Activity Care

اجرای مراقبت حرکتی

A01.0.3 Teach Activity Care

آموزش مراقبت حرکتی

A01.0.4. Manage Activity Care

مدیریت مراقبت حرکتی

Energy Conservation – A01.2

حفظ انرژی

Actions performed taken to preserve energy.

اقدامات انجام شده برای نگهداری انرژی

A01.2.1 Assess Energy Conservation

بررسی مراقبت های حفظ انرژی

A01.2.2 Perform Energy Conservation

اجرای مراقبت های حفظ انرژی

A01.2.3 Teach Energy Conservation

آموزش مراقبت های حفظ انرژی

A01.2.4. Manage Energy Conservation

مدیریت مراقبت های حفظ انرژی

Fracture Care – A02.0

مراقبت از شکستگی

Actions performed to control broken bones.

اقدامات انجام شده برای مراقبت از استخوان های شکسته

A02.0.1 Assess Fracture Care

بررسی مراقبت های شکستگی

A02.0.2 Perform Fracture Care

اجرای مراقبت های شکستگی

A02.0.3 Teach Fracture Care

آموزش مراقبت شکستگی

A02.0.4. Manage Fracture Care

مدیریت مراقبت شکستگی

Cast Care – A02.1

مراقبت از گچ

Actions performed to control a rigid dressing.

اقدامات انجام شده برای کنترل پانسمان سخت (گچ).

A02.1.1 Assess Cast Care

بررسی مراقبت از گچ

A02.1.2 Perform Cast Care

اجرای مراقبت از گچ

A02.1.3 Teach Cast Care

آموزش مراقبت از گچ

A02.1.4. Manage Cast Care

مدیریت مراقبت از گچ

Immobilizer Care – A02.2

مراقبت از بی حرکت کننده های بدن |

Actions performed to control a splint, cast, or prescribed bed rest

اقدامات انجام شده برای کنترل آتل و گچ و وضعیت بی حرکتی در بستر

A02.2.1 Assess Immobilizer Care

بررسی مراقبت از بی حرکت کننده های بدن

A02.2.2 Perform Immobilizer Care

اجرای مراقبت از بی حرکت کننده های بدن

A02.2.3 Teach Immobilizer Care

آموزش مراقبت از بی حرکت کننده های بدن

A02.2.4 Manage Immobilizer Care

مدیریت مراقبت از بی حرکت کننده های بدن

Mobility Therapy – A03.0

حرکت درمانی

Actions performed to advise and instruct on mobility deficits.

اقدامات انجام شده به منظور ارایه آموزش و راهنمایی در خصوص اختلالات حرکتی

A03.0.1 Assess Mobility Therapy

بررسی مراقبت های حرکت درمانی

A03.0.2 Perform Mobility Therapy

اجرای مراقبت های حرکت درمانی

A03.0.3 Teach Mobility Therapy

آموزش مراقبت های حرکت درمانی

A03.0.4 Manage Mobility Therapy

مدیریت مراقبت های حرکت درمانی

Ambulation Therapy – A03.1

حرکت درمانی (بوسیله راه رفتن)

Actions performed to promote walking.

اقدامات انجام شده برای بهبود راه رفتن

A03.1.1 Assess Ambulation Therapy

بررسی مراقبت های حرکت درمانی

A03.1.2 Perform Ambulation Therapy

اجرای مراقبت های حرکت درمانی

A03.1.3 Teach Ambulation Therapy

آموزش مراقبت های حرکت درمانی

A03.1.4 Manage Ambulation Therapy

مدیریت مراقبت های حرکت درمانی

Assistive Device Therapy – A03.2

وسایل درمانی کمکی

Actions performed to support the use of products to aid in caring for oneself.

اقدامات انجام شده برای حمایت از بیمار به منظور انجام خود مراقبتی در هنگام استفاده از وسایل کمکی

A03.2.1 Assess Assistive Device Therapy

بررسی مراقبت استفاده از وسایل درمانی کمکی

A03.2.2 Perform Assistive Device Therapy

اجرای مراقبت استفاده از وسایل درمانی کمکی

A03.2.3 Teach Assistive Device Therapy

آموزش مراقبت استفاده از وسایل درمانی کمکی

A03.2.4 Manage Assistive Device Therapy

مدیریت مراقبت استفاده از وسایل درمانی کمکی

Transfer Care – A03.3

Actions performed to assist in moving from one place to another.

اقدامات انجام شده برای کمک به حرکت از یک مکان به مکان دیگر

A03.3.1 Assess Transfer Care

بررسی مراقبت های اعزام

A03.3.2 Perform Transfer Care

اجرای مراقبت های اعزام

A03.3.3 Teach Transfer Care

آموزش مراقبت های اعزام

A03.3.4 Manage Transfer Care

مدیریت مراقبت های اعزام

Sleep Pattern Control – A04.0

کنترل الگوی خواب

Actions performed to support the sleep and wake cycles.

اقدامات انجام شده برای حمایت از چرخه خواب و بیداری

A04.0.1 Assess Sleep Pattern Control

بررسی مراقبت های کنترل الگوی خواب

A04.0.2 Perform Sleep Pattern Control

اجرای مراقبت های کنترل الگوی خواب

A04.0.3 Teach Sleep Pattern Control

آموزش مراقبت های کنترل الگوی خواب

A04.0.4 Manage Sleep Pattern Control

Musculoskeletal Care – A05.0

مراقبت از سیستم عضلانی - اسکلتی

Actions performed to restore physical functioning.

اقدامات انجام شده برای بازگرداندن عملکرد فیزیکی

A05.0.1 Assess Rehabilitation Care

بررسی مراقبت های باز توانی

A05.0.2 Perform Rehabilitation Care

اجرای مراقبت های باز توانی

A05.0.3 Teach Rehabilitation Care

آموزش مراقبت های باز توانی

A05.0.4 Manage Rehabilitation Care

مدیریت مراقبت های باز توانی

Range of Motion – A05.1

دامنه حرکتی

Actions performed to provide the active and passive exercises to maintain joint function.

اقدامات انجام شده برای فراهم کردن شرایط انجام ورزش های فعال یا غیر فعال به منظور تداوم عملکرد مفاصل

A05.1.1 Assess Range of Motion

بررسی مراقبت های دامنه حرکتی

A05.1.2 Perform Range of Motion

اجرای مراقبت های دامنه حرکتی

A05.1.3 Teach Range of Motion

آموزش مراقبت های دامنه حرکتی

A05.1.4 Manage Range of Motion

مدیریت مراقبت های دامنه حرکتی

Rehabilitation Exercise – A05.2

تمرینات باز توانی

Actions performed to promote physical functioning.

اقدامات انجام شده برای بهبود عملکرد فیزیکی

A05.2.1 Assess Rehabilitation Exercise

بررسی مراقبت های تمرینات باز توانی

A05.2.2 Perform Rehabilitation Exercise

اجرای مراقبت های تمرینات باز توانی

A05.2.3 Teach Rehabilitation Exercise

آموزش مراقبت های تمرینات باز توانی

A05.2.4 Manage Rehabilitation Exercise

مدیریت مراقبت های تمرینات باز توانی

Bedbound Care – A61.0

مراقبت های استراحت مطلق (محدود در تخت)

Actions performed to support an individual confined to bed.

اقدامات انجام شده برای مددجوی وابسته و بستری در تخت

A61.0.1 Assess Bedbound Care

بررسی مراقبت های استراحت مطلق

A61.0.2 Perform Bedbound Care

اجرای مراقبت های استراحت مطلق

A61.0.3 Teach Bedbound Care

آموزش مراقبت های استراحت مطلق

A61.0.4 Manage Bedbound Care

مدیریت مراقبت های استراحت مطلق

Positioning Therapy– A61.1

پوزیشن درمانی

Process to support changes in body positioning.

فرآیند حمایت از تغییر در وضعیت بدن

A61.1.1 Assess Positioning Therapy

بررسی مراقبت های پوزیشن درمانی

A61.1.2 Perform Positioning Therapy

اجرای مراقبت های پوزیشن درمانی

A61.1.3 Teach Positioning Therapy

آموزش مراقبت های پوزیشن درمانی

A61.1.4 Manage Positioning Therapy

مدیریت مراقبت های پوزیشن درمانی

Diversional Care – A77.0

مراقبت مربوط به فعالیت های تفریحی

Actions performed to support interest in leisure activities or play.

اقدامات انجام شده برای حمایت از لذت بردن از فعالیت های تفریحی و یا بازی

A77.0.1 Assess Diversional Care

بررسی مراقبت های مربوط به فعالیت های تفریحی

A77.0.2 Perform Diversional Care

اجرای مراقبت های مربوط به فعالیت های تفریحی

A77.0.3 Teach Diversional Care

آموزش مراقبت های مربوط به فعالیت های تفریحی

A77.0.4 Manage Diversional Care

مدیریت مراقبت های مربوط به فعالیت های تفریحی

B. – BOWEL/GASTRIC COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم گوارشی/روده ای

Cluster of elements that involve the gastrointestinal system.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم گوارشی در ارتباط هستند

Bowel Care – B06.0

مراقبت از روده ها

Actions performed to control and restore the functioning of the bowel.

اقدامات انجام شده برای نگهداشت یا بازگرداندن عملکرد روده ها

B06.0.1 Assess Bowel Care

بررسی مراقبت از روده ها

B06.0.2 Perform Bowel Care

اجرای مراقبت از روده ها

B06.0.3 Teach Bowel Care

آموزش مراقبت از روده ها

B06.0.4 Manage Bowel Care

مدیریت مراقبت از روده ها

Bowel Training – B06.1

آموزش دفع روده ایی

Actions performed to provide instruction on bowel elimination conditions.

اقدامات انجام شده به منظور ارائه آموزش های لازم در شرایطی که مشکلات دفع روده ای وجود دارد.

B06.1.1 Assess Bowel Training

بررسی مراقبت های دفع روده ای

B06.1.2 Perform Bowel Training

اجرای مراقبت های دفع روده ای

B06.1.3 Teach Bowel Training

آموزش مراقبت های دفع روده ای

B06.1.4 Manage Bowel Training

مدیریت مراقبت های دفع روده ای

Disimpaction – B06.2

از بین بردن احتباس مدفوع

Actions performed to manually remove feces.

اقدامات انجام شده برای خارج کردن دستی مدفوع

B06.2.1 Assess Disimpaction

بررسی مراقبت از از بین بردن احتباس مدفوع

B06.2.2 Perform Disimpaction

اجرای مراقبت از از بین بردن احتباس مدفوع

B06.2.3 Teach Disimpaction

آموزش مراقبت از از بین بردن احتباس مدفوع

B06.2.4 Manage Disimpaction

مدیریت مراقبت از از بین بردن احتباس مدفوع

Enema – B06.3.0

تنقیه

Actions performed to give fluid rectally.

اقدامات انجام شده برای تجویز مایع از راه مقعد (انما)

B06.3.1 Assess Enema

بررسی مراقبت از تنقیه

B06.3.2 Perform Enema

اجرای مراقبت از تنقیه

B06.3.3 Teach Enema

آموزش مراقبت از تنقیه

B06.3.4 Manage Enema

مدیریت مراقبت از تنقیه

Diarrhea Care – B06.4

مراقبت از اسهال

Actions performed to control the abnormal frequency and fluidity of feces.

اقدامات انجام شده برای کنترل تناوب و قوام غیر طبیعی مدفوع

B06.4.1 Assess Diarrhea Care

بررسی مراقبت از اسهال

B06.4.2 Perform Diarrhea Care

اجرای مراقبت از اسهال

B06.4.3 Teach Diarrhea Care

آموزش مراقبت از اسهال

B06.4.4 Manage Diarrhea Care

مدیریت مراقبت از اسهال

Bowel Ostomy Care – B07.0

مراقبت از استومی روده ای

Actions performed to maintain the artificial opening that removes bowel waste products.

اقدامات انجام شده برای مراقبت از استومی (سوراخ ایجاد شده در روده) برای خروج مواد دفعی روده ای

B07.0.1 Assess Bowel Ostomy Care

بررسی مراقبت از استومی روده

B07.0.2 Perform Bowel Ostomy Care

اجرای مراقبت از استومی روده

B07.0.3 Teach Bowel Ostomy Care

آموزش مراقبت از استومی روده

B07.0.4 Manage Bowel Ostomy Care

مدیریت مراقبت از استومی روده

Bowel Ostomy Irrigation – B07.1

شستشوی استومی روده ای

Actions performed to flush or wash out the artificial opening that removes bowel waste products.

اقدامات انجام شده برای شستشوی استومی که باعث از پاک کردن مواد زاید باقیمانده در روده و باز نگه داشتن استومی می شود.

B07.1.1 Assess Bowel Ostomy Irrigation

بررسی مراقبت های شستشوی استومی

B07.1.2 Perform Bowel Ostomy Irrigation

اجرای مراقبت های شستشوی استومی

B07.1.3 Teach Bowel Ostomy Irrigation

آموزش مراقبت های شستشوی استومی

B07.1.4 Manage Bowel Ostomy Irrigation

مدیریت مراقبت های شستشوی استومی

Gastric Care – B62.0

مراقبت گوارشی

Actions performed to control changes in the stomach and intestines.

اقدامات انجام شده برای کنترل تغییرات معده یا روده ها

B62.0.1 Assess Gastric Care

بررسی مراقبت گوارشی

B62.0.2 Perform Gastric Care

اجرای مراقبت گوارشی

B62.0.3 Teach Gastric Care

آموزش مراقبت گوارشی

B62.0.4 Manage Gastric Care

مدیریت مراقبت گوارشی

Nausea Care – B62.1

مراقبت از تهوع

Actions performed to control the distaste for food and desire to vomit.

اقدامات انجام شده برای کنترل بی اشتها بی غذا و تمایل به استفراغ

B62.1.1 Assess Nausea Care

بررسی مراقبت از تهوع

B62.1.2 Perform Nausea Care

اجرای مراقبت از تهوع

B62.1.3 Teach Nausea Care

آموزش مراقبت از تهوع

B62.1.4 Manage Nausea Care

مدیریت مراقبت از تهوع

C. – CARDIAC COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم قلبی

Cluster of elements that involve the heart and blood vessels.

مجموعه ای از عواملی که با قلب و عروق خونی در ارتباط هستند

Cardiac Care – C08.0

مراقبت قلبی

Actions performed to control changes in the heart or blood vessels.

اقدامات انجام شده برای کنترل تغییرات در وضعیت قلبی - عروقی

C08.0.1 Assess Cardiac Care

بررسی مراقبت قلبی

C08.0.2 Perform Cardiac Care

اجرای مراقبت قلبی

C08.0.3 Teach Cardiac Care

آموزش مراقبت قلبی

C08.0.4 Manage Cardiac Care

مدیریت مراقبت قلبی

Cardiac Rehabilitation – C08.1

بازتوانی قلبی

Actions performed to restore cardiac health.

اقدامات انجام شده برای بهبود سلامت قلبی

C08.1.1 Assess Cardiac Rehabilitation

بررسی باز توانی قلبی

C08.1.2 Perform Cardiac Rehabilitation

اجرای باز توانی قلبی

C08.1.3 Teach Cardiac Rehabilitation

آموزش باز توانی قلبی

C08.1.4 Manage Cardiac Rehabilitation

مدیریت باز توانی قلبی

Pacemaker Care – C09.0

مراقبت از پیس میکر

Actions performed to control the use of an electronic device that provides a normal heartbeat.

اقدامات انجام شده برای اداره وسیله الکترونیکی که باعث ایجاد ضربان طبیعی قلب میشود.

C09.0.1 Assess Pacemaker Care

بررسی مراقبت از پیس میکر

C09.0.2 Perform Pacemaker Care

اجرای مراقبت از پیس میکر

C09.0.3 Teach Pacemaker Care

آموزش مراقبت از پیس میکر

C09.0.4 Manage Pacemaker Care

مدیریت مراقبت از پیس میکر

D. – COGNITIVE/NEURO COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم عصبی و شناختی

Cluster of elements that involve the cognitive, mental, cerebral, and neurological processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای شناختی ذهنی، مغزی و عصبی در ارتباط هستند

Behavior Care – D10.0

مراقبت از رفتار

Actions performed to support observable responses to internal and external stimuli.

اقدامات انجام شده برای مدیریت (واکنش) پاسخ های رفتاری قابل مشاهده به محرک های داخلی و خارجی.

D10.0.1 Assess Behavior Care

بررسی مراقبت از رفتار

D10.0.2 Perform Behavior Care

اجرای مراقبت از رفتار

D10.0.3 Teach Behavior Care

آموزش مراقبت از رفتار

D10.0.4 Manage Behavior Care

مدیریت مراقبت از رفتار

Reality Orientation – D11.0

آگاهی نسبت به واقعیت

Actions performed to promote the ability to locate oneself in an environment.

اقدامات انجام شده برای ارتقای توانایی تشخیص وضعیت خود در محیط

D11.0.1 Assess Reality Orientation

بررسی مراقبت های آگاهی نسبت به واقعیت

D11.0.2 Perform Reality Orientation

اجرای مراقبت های آگاهی نسبت به واقعیت

D11.0.3 Teach Reality Orientation

آموزش مراقبت های آگاهی نسبت به واقعیت

D11.0.4 Manage Reality Orientation

مدیریت مراقبت های آگاهی نسبت به واقعیت

Wandering Control – D63.0

کنترل سرگردانی

Actions performed to control abnormal movability.

اقدامات انجام شده برای کنترل حرکات غیر طبیعی فرد ناشی از سرگردانی

D63.0.1 Assess Wandering Control

بررسی مراقبت های کنترل سرگردانی

D63.0.2 Perform Wandering Control

اجرای مراقبت های کنترل سرگردانی

D63.0.3 Teach Wandering Control

آموزش مراقبت های کنترل سرگردانی

D63.0.4 Manage Wandering Control

مدیریت مراقبت های کنترل سرگردانی

Memory Loss Care – D64.0

مراقبت از حافظه از دست رفته

Actions performed to control a person's inability to recall ideas and/or events.

اقدامات انجام شده برای کنترل عدم توانایی فرد برای به خاطر آوردن عقاید و یا وقایع

D64.0.1 Assess Memory Loss Care

بررسی مراقبت از حافظه از دست رفته

D64.0.2 Perform Memory Loss Care

اجرای مراقبت از حافظه از دست رفته

D64.0.3 Teach Memory Loss Care

آموزش مراقبت از حافظه از دست رفته

D64.0.4 Manage Memory Loss Care

مدیریت مراقبت از حافظه از دست رفته

Neurological System Care – D78.0

مراقبت از سیستم عصبی

Actions performed to control problems of the neurological system.

اقدامات انجام شده برای کنترل مشکلات سیستم عصبی

D78.0.1 Assess Neurological System Care

بررسی مراقبت های سیستم عصبی

D78.0.2 Perform Neurological System Care

اجرای مراقبت های سیستم عصبی

D78.0.3 Teach Neurological System Care

آموزش مراقبت های سیستم عصبی

D78.0.4 Manage Neurological System Care

مدیریت مراقبت های سیستم عصبی

E. –COPING COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تطابق

Cluster of elements that involve the ability to deal with responsibilities, problems, or difficulties.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی انجام مسئولیت و حل مشکلات در ارتباط هستند

Counseling Service – E12.0

Actions performed to provide advice or instruction to help another.

اقدامات انجام شده برای ارایه آموزش به منظور کمک به دیگری

E12.0.1 Assess Counseling Service

بررسی مراقبت های خدمات مشاوره

E12.0.2 Perform Counseling Service

اجرای مراقبت های خدمات مشاوره

E12.0.3 Teach Counseling Service

آموزش مراقبت های خدمات مشاوره

E12.0.4 Manage Counseling Service

مدیریت مراقبت های خدمات مشاوره

Coping Support – E12.1

حمایت از تطابق

Actions performed to sustain a person dealing with responsibilities, problems, or difficulties.

اقدامات انجام شده برای حمایت از افراد برای کنار آمدن با مسوولیت ها و مشکلات مختلف

E12.1.1 Assess Coping Support

بررسی مراقبت های حمایت از تطابق

E12.1.2 Perform Coping Support

اجرای مراقبت های حمایت از تطابق

E12.1.3 Teach Coping Support

آموزش مراقبت های حمایت از تطابق

E12.1.4 Manage Coping Support

مدیریت مراقبت های حمایت از تطابق

Stress Control –E12.2

کنترل استرس (تنش)

Actions performed to support the physiological response of the body to a stimulus.

اقدامات انجام شده برای حمایت از پاسخ های فیزیولوژیکی بدن نسبت به محرک های استرس زا

E12.2.1 Assess Stress Control

بررسی مراقبت های کنترل استرس

E12.2.2 Perform Stress Control

اجرای مراقبت های کنترل استرس

E12.2.3 Teach Stress Control

آموزش مراقبت های کنترل استرس

E12.2.4 Manage Stress Control

مدیریت مراقبت های کنترل استرس

Crisis Therapy – E12.3

درمان بحران

Actions performed to sustain a person dealing with a condition, event, or radical change in status.

اقدامات انجام شده برای تقویت تطابق فرد با حوادث و تغییرات بزرگ در وضعیت زندگی

E12.3.1 Assess Crisis Therapy

بررسی مراقبت های درمان بحران

E12.3.2 Perform Crisis Therapy

اجرای مراقبت های درمان بحران

E12.3.3 Teach Crisis Therapy

آموزش مراقبت های درمان بحران

E12.3.4 Manage Crisis Therapy

مدیریت مراقبت های درمان بحران

Emotional Support – E13.0

حمایت عاطفی

Actions performed to maintain a positive affective state.

اقداماتی برای حفظ و تقویت مثبت وضعیت عاطفی

E13.0.1 Assess Emotional Support

بررسی مراقبت های حمایت عاطفی

E13.0.2 Perform Emotional Support

اجرای مراقبت های حمایت عاطفی

E13.0.3 Teach Emotional Support

آموزش مراقبت های حمایت عاطفی

E13.0.4 Manage Emotional Support

مدیریت مراقبت های حمایت عاطفی

Spiritual Comfort – E13.1

آسایش معنوی

Actions performed to console, restore, or promote spiritual health.

اقدامات انجام شده برای تسلی ، بهبود یا ارتقای سلامت معنوی

E13.1.1 Assess Spiritual Comfort

بررسی مراقبت های مربوط به آسایش معنوی

E13.1.2 Perform Spiritual Comfort

اجرای مراقبت های مربوط به آسایش معنوی

E13.1.3 Teach Spiritual Comfort

آموزش مراقبت های مربوط به آسایش معنوی

E13.1.4 Manage Spiritual Comfort

مدیریت مراقبت های مربوط به آسایش معنوی

Terminal Care – E14.0

مراقبت در مراحل انتهایی عمر

Actions performed in the period surrounding death.

اقدامات مراقبتی انجام شده در دوره زمانی نزدیک به مرگ

E14.0.1 Assess Terminal Care

بررسی مراقبت ها در مراحل انتهایی عمر

E14.0.2 Perform Terminal Care

اجرای مراقبت ها در مراحل انتهایی عمر

E14.0.3 Teach Terminal Care

آموزش مراقبت ها در مراحل انتهایی عمر

E14.0.4 Manage Terminal Care

مدیریت مراقبت ها در مراحل انتهایی عمر

Bereavement Support – E14.1

حمایت از داغدیدگی

Actions performed to provide comfort to the family/friends of the person who died.

اقدامات انجام شده برای فراهم کردن آسایش برای خانواده/دوستان فرد فوت شده.

E14.1.1 Assess Bereavement Support

بررسی مراقبت های حمایت از داغدیدگی

E14.1.2 Perform Bereavement Support

اجرای مراقبت های حمایت از داغدیدگی

E14.1.3 Teach Bereavement Support

آموزش مراقبت های حمایت از داغدیدگی

E14.1.4 Manage Bereavement Support

مدیریت مراقبت های حمایت از داغدیدگی

Dying/Death Measures – E14.2

اقدامات حمایتی از مرگ

Actions performed to support the dying process.

اقدامات انجام شده برای حمایت از فرایند مرگ

E14.2.1 Assess Dying/Death Measures

بررسی مراقبت های حمایتی از فرایند مرگ

E14.2.2 Perform Dying/Death Measures

اجرای مراقبت های حمایتی از فرایند مرگ

E14.2.3 Teach Dying/Death Measures

آموزش مراقبت های حمایتی از فرایند مرگ

E14.2.4 Manage Dying/Death Measures

مدیریت مراقبت های حمایتی از فرایند مرگ

Funeral Arrangements – E14.3

تهیه مقدمات مراسم خاکسپاری

Actions performed to direct the preparatory for burial.

اقدامات انجام شده برای هدایت تهیه مقدمات مراسم خاکسپاری

E14.3.1 Assess Funeral Arrangements

بررسی تهیه مقدمات مراسم خاکسپاری

E14.3.2 Perform Funeral Arrangements

اجرای تهیه مقدمات مراسم خاکسپاری

E14.3.3 Teach Funeral Arrangements

آموزش تهیه مقدمات مراسم خاکسپاری

E14.3.4 Manage Funeral Arrangements

مدیریت تهیه مقدمات مراسم خاکسپاری

F. – FLUID VOLUME COMPONENT

اجزای مربوط به حجم مایعات

Cluster of elements that involve liquid consumption.

مجموعه ای از عواملی که با مصرف مایعات در ارتباط هستند

Fluid Therapy – F15.0

مایع درمانی

Actions performed to provide liquid volume intake.

اقداماتی جهت تامین حجم مایع دریافتی

F15.0.1 Assess Fluid Therapy

بررسی مراقبت های مایع درمانی

F15.0.2 Perform Fluid Therapy

اجرای مراقبت های مایع درمانی

F15.0.3 Teach Fluid Therapy

آموزش مراقبت های مایع درمانی

F15.0.4 Manage Fluid Therapy

مدیریت مراقبت های مایع درمانی

Hydration Control – F15.1

کنترل هیدراتاسیون

Actions performed to control the state of fluid balance.

اقدامات انجام شده برای کنترل وضعیت تعادل مایعات

F15.1.1 Assess Hydration Control

بررسی مراقبت های کنترل هیدراتاسیون

F15.1.2 Perform Hydration Control

اجرای مراقبت های کنترل هیدراتاسیون

F15.1.3 Teach Hydration Control

آموزش مراقبت های کنترل هیدراتاسیون

F15.1.4 Manage Hydration Control

مدیریت مراقبت های کنترل هیدراتاسیون

Intake – F15.3

جذب

Actions performed to measure the amount of fluid volume taken into the body.

اقدامات انجام شده برای اندازه گیری حجم مایع جذب شده در بدن

F15.3.1 Assess Intake

بررسی اندازه گیری میزان جذب

F15.3.2 Perform Intake

اجرای اندازه گیری میزان جذب

F15.3.3 Teach Intake

آموزش اندازه گیری میزان جذب

F15.3.4 Manage Intake

مدیریت اندازه گیری میزان جذب

Output – F15.4

دفع

Actions performed to measure the amount of fluid volume removed from the body.

اقدامات انجام شده برای اندازه گیری میزان مایعات از دست رفته بدن

F15.4.1 Assess Output

بررسی میزان دفع

F15.4.2 Perform Output

اجرای میزان دفع

F15.4.3 Teach Output

آموزش میزان دفع

F15.4.4 Manage Output

مدیریت میزان دفع

Hemodynamic Care – F79.0

مراقبت همودینامیکی (مربوط به حرکت خون)

Actions performed to support the movement of solutions through the blood.

اقدامات انجام شده برای حمایت از حرکت مواد محلول در خون

F79.0.1 Assess Hemodynamic Care

بررسی مراقبت های همودینامیکی

F79.0.2 Perform Hemodynamic Care

اجرای مراقبت های همودینامیکی

F79.0.3 Teach Hemodynamic Care

آموزش مراقبت های همودینامیکی

F79.0.1 Manage Hemodynamic Care

مدیریت مراقبت های همودینامیکی

Intravenous Care – F79.1

مراقبت از انفوزیون داخل وریدی

Actions performed to support the use of infusion equipment.

اقدامات انجام شده برای استفاده از تجهیزات انفوزیون

F79.1.1 Assess Intravenous Care

بررسی مراقبت از انفوزیون

F79.1.2 Perform Intravenous Care

اجرای مراقبت از انفوزیون

F79.1.3 Teach Intravenous Care

آموزش مراقبت از انفوزیون

F79.1.4 Manage Intravenous Care

مدیریت مراقبت از انفوزیون

Venous Catheter Care – F79.2

مراقبت از کاتتر وریدی

Actions performed to support the use of venous infusion site.

اقدامات انجام شده برای کنترل چگونگی استفاده از تجهیزات انفوزیون وریدی

F79.2.1 Assess Venous Catheter Care

بررسی مراقبت از کاتتر وریدی

F79.2.2 Perform Venous Catheter Care

اجرای مراقبت از کاتتر وریدی

F79.2.3 Teach Venous Catheter Care

آموزش مراقبت از کاتتر وریدی

F79.2.4 Manage Venous Catheter Care

مدیریت مراقبت از کاتتر وریدی

Arterial Catheter Care – F79.3

مراقبت از کاتتر شریانی

Actions performed to support the use of arterial infusion site.

اقدامات انجام شده برای حمایت از استفاده از کاتتر شریانی

F79.3.1 Assess Arterial Catheter Care

بررسی مراقبت از کاتتر شریانی

F79.3.2 Perform Arterial Catheter Care

اجرای مراقبت از کاتتر شریانی

F79.3.3 Teach Arterial Catheter Care

آموزش مراقبت از کاتتر شریانی

F79.3.4 Manage Arterial Catheter Care

مدیریت مراقبت از کاتتر شریانی

G. – HEALTH BEHAVIOR COMPONENT

اجزای مربوط به رفتار مرتبط با سلامت

Cluster of elements that involve actions to sustain, maintain, or regain health.

مجموعه ای از عواملی که با فعالیت های مرتبط با حفظ، نگهداری و باز یابی سلامت در ارتباط هستند

Community Special Services – G17.0

خدمات اجتماعی ویژه

Actions performed to provide advice or information about special community services.

اقداماتی برای مدیریت چگونگی ارایه آموزش درباره خدمات اجتماعی ویژه

G17.0.1 Assess Community Special Services

بررسی خدمات اجتماعی ویژه

G17.0.2 Perform Community Special Services

اجرای خدمات اجتماعی ویژه

G17.0.3 Teach Community Special Services

آموزش خدمات اجتماعی ویژه

G17.0.4 Manage Community Special Services

مدیریت خدمات اجتماعی ویژه

Adult Day Center – G17.1

مرکز روزانه مراقبت از بزرگسالان

Actions performed to direct the provision of a day program for adults in a specific location

اقدامات انجام شده برای تدارک ملزومات برنامه مراقبت روزانه بزرگسالان در یک مرکز/محل مشخص

G17.1.1 Assess Adult Day Center

بررسی مرکز روزانه مراقبت از بزرگسالان

G17.1.2 Perform Adult Day Center

اجرای مرکز روزانه مراقبت از بزرگسالان

G17.1.3 Teach Adult Day Center

آموزش مرکز روزانه مراقبت از بزرگسالان

G17.1.4 Manage Adult Day Center

مدیریت مرکز روزانه مراقبت از بزرگسالان

Hospice – G17.2

Actions performed to support the provision of offering and/or providing care for terminally ill persons.

اقدامات انجام شده برای حمایت از پیشنهاد و یا ارایه مراقبت برای بیماران در مراحل انتهایی بیماری

G17.2.1 Assess Hospice

بررسی مراقبت در آسایشگاه

G17.2.2 Perform Hospice

اجرای مراقبت در آسایشگاه

G17.2.3 Teach Hospice

آموزش مراقبت در آسایشگاه

G17.2.4 Manage Hospice

مدیریت مراقبت در آسایشگاه

Meals-on-Wheels – G17.3

انتقال غذا

Actions performed to direct the provision of community program of meals delivered to the home.

اقدامات انجام شده برای هماهنگی برنامه های اجتماعی جهت ارسال غذا به منزل

G17.3.1 Assess Meals-on-Wheels

بررسی انتقال غذا

G17.3.2 Perform Meals-on-Wheels

اجرای انتقال غذا

G17.3.3 Teach Meals-on-Wheels

آموزش انتقال غذا

G17.3.4 Manage Meals-on-Wheels

Compliance Care – G18.0

مراقبت از چگونگی پیروی از توصیه های مراقبتی

Actions performed to encourage adherence to care regimen.

اقدامات انجام شده برای ترغیب سازگاری و پیروی از دستورات مراقبتی

G18.0.1 Assess Compliance Care

بررسی مراقبت از چگونگی پیروی از توصیه های مراقبتی

G18.0.2 Perform Compliance Care

اجرای مراقبت از چگونگی پیروی از توصیه های مراقبتی

G18.0.3 Teach Compliance Care

آموزش مراقبت از چگونگی پیروی از توصیه های مراقبتی

G18.0.4 Manage Compliance Care

مدیریت مراقبت از چگونگی پیروی از توصیه های مراقبتی

Compliance with Diet – G18.1

پذیرش رژیم غذایی

Actions performed to encourage adherence to diet/food intake.

اقدامات انجام شده برای تشویق پذیرش دریافت مواد غذایی و مایعات

G18.1.1 Assess Compliance with Diet

بررسی پذیرش رژیم غذایی

G18.1.2 Perform Compliance with Diet

اجرای پذیرش رژیم غذایی

G18.1.3 Teach Compliance with Diet

آموزش پذیرش رژیم غذایی

G18.1.4 Manage Compliance with Diet

مدیریت پذیرش رژیم غذایی

Compliance with Fluid Volume – G18.2

پذیرش دریافت مایعات

Actions performed to encourage adherence to therapeutic intake of liquids.

اقدامات انجام شده برای تشویق پذیرش دریافت مایعات درمانی

G18.2.1 Assess Compliance with Fluid Volume

بررسی پذیرش دریافت مایعات

G18.2.2 Perform Compliance with Fluid Volume

اجرای پذیرش دریافت مایعات

G18.2.3 Teach Compliance with Fluid Volume

آموزش پذیرش دریافت مایعات

G18.2.4 Manage Compliance with Fluid Volume

مدیریت پذیرش دریافت مایعات

Compliance with Medical Regimen – G18.3

پذیرش برنامه درمان پزشکی

Actions performed to encourage adherence to physician's/provider's treatment plan.

اقدامات انجام شده برای تشویق تبعیت از برنامه مراقبتی پزشک / درمانگر

G18.3.1 Assess Compliance with Medical Regimen

بررسی پذیرش برنامه درمان پزشکی

G18.3.2 Perform Compliance with Medical Regimen

اجرای پذیرش برنامه درمان پزشکی

G18.3.3 Teach Compliance with Medical Regimen

آموزش پذیرش برنامه درمان پزشکی

G18.3.4 Manage Compliance with Medical Regimen

مدیریت پذیرش برنامه درمان پزشکی

Compliance with Medication Regimen – G18.4

پذیرش برنامه دارویی

Actions performed to encourage adherence to follow prescribed course of medicinal substances.

اقدامات انجام شده برای تشویق به پذیرش و ادامه دوره درمان دارویی

G18.4.1 Assess Compliance with Medication Regimen

بررسی پذیرش برنامه دارویی

G18.4.2 Perform Compliance with Medication Regimen

اجرای پذیرش برنامه دارویی

G18.4.3 Teach Compliance with Medication Regimen

آموزش پذیرش برنامه دارویی

G18.4.4 Manage Compliance with Medication Regimen

مدیریت پذیرش برنامه دارویی

Compliance with Safety Precaution – G18.5

پذیرش توصیه های ایمنی

Actions performed to encourage adherence with measures to protect self or others from injury,

danger, or loss.

اقدامات انجام شده برای تشویق به تبعیت از احتیاطات ایمنی برای محافظت خود و یا دیگران از آسیب و صدمه و یا فقدان.

G18.5.1 Assess Compliance with Safety Precautions

بررسی پذیرش توصیه های ایمنی

G18.5.2 Perform Compliance with Safety Precautions

اجرای پذیرش توصیه های ایمنی

G18.5.3 Teach Compliance with Safety Precautions

آموزش پذیرش توصیه های ایمنی

G18.5.4 Manage Compliance with Safety Precautions

مدیریت پذیرش توصیه های ایمنی

Compliance with Therapeutic Regimen – G18.6

پذیرش برنامه درمانی

Actions performed to encourage adherence with the plan of care.

اقدامات انجام شده برای تشویق تبعیت از برنامه مراقبتی

G18.6.1 Assess Compliance with Therapeutic Regimen

بررسی پذیرش برنامه درمانی

G18.6.2 Perform Compliance with Therapeutic Regimen

اجرای پذیرش برنامه درمانی

G18.6.3 Teach Compliance with Therapeutic Regimen.

آموزش پذیرش برنامه درمانی

G18.6.4 Manage Compliance with Therapeutic Regimen

مدیریت پذیرش برنامه درمانی

Nursing Contact – G19.0

ارتباط با پرستاران

Actions performed to communicate with another nurse.

اقدامات انجام شده جهت ارتباط با سایر پرستاران

G19.0.1 Assess Nursing Contact

بررسی ارتباط با پرستاران

G19.0.2 Perform Nursing Contact

اجرای ارتباط با پرستاران

G19.0.3 Teach Nursing Contact

آموزش ارتباط با پرستاران

G19.0.4 Manage Nursing Contact

مدیریت ارتباط با پرستاران

Bill of Rights – G19.1

حقوق بیمار

Statements related to entitlements during an episode of illness.

گزاره هایی درباره حقوق بیمار در طی دوره بیماری

G19.1.1 Assess Bill of Rights

بررسی حقوق بیمار

G19.1.2 Perform Bill of Rights

اجرای حقوق بیمار

G19.1.3 Teach Bill of Rights

آموزش حقوق بیمار

G19.1.4 Manage Bill of Rights

مدیریت حقوق بیمار

Nursing Care Coordination – G19.2

هماهنگی مراقبت های پرستاری

Actions performed to synthesize all plans of care by a nurse.

اقدامات انجام شده برای ترکیب همه برنامه های مراقبتی

G19.2.1 Assess Nursing Care Coordination

بررسی هماهنگی مراقبت های پرستاری

G19.2.2 Perform Nursing Care Coordination

اجرای هماهنگی مراقبت های پرستاری

G19.2.3 Teach Nursing Care Coordination

آموزش هماهنگی مراقبت های پرستاری

G19.2.4 Manage Nursing Care Coordination

مدیریت هماهنگی مراقبت های پرستاری

Nursing Status Report – G19.3

گزارش پرستاری

Actions performed to document patient condition by a nurse.

اقدامات انجام شده برای مستند سازی شرایط بیمار توسط پرستار

G19.3.1 Assess Nursing Status Report

بررسی (خواندن) گزارش پرستاری

G19.3.2 Perform Nursing Status Report

اجرای (ثبت) گزارش پرستاری

G19.3.3 Teach Nursing Status Report

آموزش نحوه ثبت گزارش پرستاری

G19.3.4 Manage Nursing Status Report

مدیریت ثبت گزارش پرستاری

Physician Contact – G20.0

ارتباط با پزشک

Actions performed to communicate with a physician/provider.

اقدامات انجام شده جهت ارتباط با پزشک

G20.0.1 Assess Physician Contact

بررسی ارتباط با پزشک

G20.0.2 Perform Physician Contact

اجرای ارتباط با پزشک

G20.0.3 Teach Physician Contact

آموزش ارتباط با پزشک

G20.0.4 Manage Physician Contact

مدیریت ارتباط با پزشک

Medical Regimen Orders – G20.1

Actions performed to support the physician's/provider's plan of treatment.

اقدامات انجام شده برای حمایت از برنامه دارودرمانی پزشک

G20.1.1 Assess Medical Regimen Orders

بررسی دستورات رژیم دارویی

G20.1.2 Perform Medical Regimen Orders

اجرای دستورات رژیم دارویی

G20.1.3 Teach Medical Regimen Orders

آموزش دستورات رژیم دارویی

G20.1.4 Manage Medical Regimen Orders

مدیریت دستورات رژیم دارویی

Physician Status Report – G20.2

گزارش پزشک

Actions performed to document patient condition by a physician/provider.

اقدامات انجام شده برای مستند سازی شرایط بیمار توسط پزشک/درمانگر

G20.2.1 Assess Physician Status Report

بررسی گزارش پزشک

G20.2.2 Perform Physician Status Report

اجرای گزارش پزشک

G20.2.3 Teach Physician Status Report

آموزش درباره گزارش پزشک

G20.2.4 Manage Physician Status Report

مدیریت گزارش پزشک

Professional/Ancillary Services – G21.0

خدمات تخصصی/کمکی

Actions performed to support the duties performed by health team members.

اقدامات انجام شده جهت حمایت از وظایف سایر اعضای تیم درمانی

G21.0.1 Assess Professional/Ancillary Services

بررسی خدمات تخصصی/کمکی

G21.0.2 Perform Professional/Ancillary Services

اجرای خدمات تخصصی/کمکی

G21.0.3 Teach Professional/Ancillary Services

آموزش خدمات تخصصی/کمکی

G21.0.4 Manage Professional/Ancillary Services

مدیریت خدمات تخصصی/کمکی

Health Aide Service – G21.1

خدمات کمک بهداشتی

Actions performed to support care services by a health aide.

اقدامات انجام شده توسط خدمات (بیمه های) سلامت به منظور حمایت از مراقبت ها

G21.1.1 Assess Health Aide Service

بررسی خدمات کمک بهداشتی

G21.1.2 Perform-Health Aide Service

اجرای خدمات کمک بهداشتی

G21.1.3 Teach Health Aide Service

آموزش درباره خدمات کمک بهداشتی

G21.1.4 Manage Health Aide Service

مدیریت خدمات کمک بهداشتی

Social Worker Service – G21.2

خدمات مددکار اجتماعی

Actions performed to provide advice or instruction by a social worker.

اقدامات انجام شده توسط مددکار اجتماعی به منظور ارائه مشاوره یا آموزش

G21.2.1 Assess Social Worker Service

بررسی خدمات مددکار اجتماعی

G21.2.2 Perform Social Worker Service

اجرای خدمات مددکار اجتماعی

G21.2.3 Teach Social Worker Service

آموزش درباره خدمات مددکار اجتماعی

G21.2.4 Manage Social Worker Service

مدیریت خدمات مددکار اجتماعی

Nurse Specialist Service – G21.3

خدمات پرستار متخصص

Actions performed to provide advice or instruction by an advanced practice nurse or nurse practitioner.

اقدامات انجام شده برای ارائه مشاوره یا آموزش توسط پرستار ان متخصص یا بالینی

G21.3.1 Assess Nurse Specialist Service

بررسی خدمات پرستار متخصص

G21.3.2 Perform Nurse Specialist Service

اجرای خدمات پرستار متخصص

G21.3.3 Teach Nurse Specialist Service

آموزش های پرستار متخصص

G21.3.4 Manage Nurse Specialist Service

مدیریت خدمات پرستار متخصص

Occupational Therapist Service – G21.4

خدمات کار درمانی

Actions performed to provide advice or instruction by an occupational therapist.

اقدامات انجام شده برای ارائه مشاوره یا آموزش توسط کار درمانگر

G21.4.1 Assess Occupational Therapist Service

بررسی خدمات کار درمانی

G21.4.2 Perform Occupational Therapist Service

اجرای خدمات کار درمانی

G21.4.3 Teach Occupational Therapist Service

آموزش خدمات کار درمانی

G21.4.4 Manage Occupational Therapist Service

Physical Therapist Service – G21.5

خدمات فیزیوتراپی

Actions performed to provide advice or instruction by a physical therapist.

اقدامات انجام شده برای ارائه مشاوره یا آموزش توسط فیزیوتراپ

G21.5.1 Assess Physical Therapist Service

بررسی خدمات فیزیوتراپی

G21.5.2 Perform Physical Therapist Service

اجرای خدمات فیزیوتراپی

G21.5.3 Teach Physical Therapist Service

آموزش خدمات فیزیوتراپی

G21.5.4 Manage Physical Therapist Service

مدیریت خدمات فیزیوتراپی

Speech Therapist Service – G21.6

خدمات گفتار درمانی

Actions performed to provide advice or instruction by a speech therapist.

اقدامات انجام شده برای ارائه مشاوره یا آموزش توسط گفتار درمانگر

G21.6.1 Assess Speech Therapist Service

بررسی خدمات گفتار درمانی

G21.6.2 Perform Speech Therapist Service

اجرای خدمات گفتار درمانی

G21.6.3 Teach Speech Therapist Service

آموزش خدمات گفتار درمانی

G21.6.4 Manage Speech Therapist Service

مدیریت خدمات گفتار درمانی

Respiratory Therapist Service – G21.7

خدمات درمانگر تنفسی (فیزیوتراپی تنفسی)

Actions performed to provide advice or instruction by a respiratory therapist.

اقدامات انجام شده برای ارایه مشاوره یا آموزش توسط درمانگر تنفسی

G21.7.1 Assess Respiratory Therapist Service

بررسی خدمات فیزیوتراپی تنفسی

G21.7.2 Perform Respiratory Therapist Service

اجرای خدمات فیزیوتراپی تنفسی

G21.7.3 Teach Respiratory Therapist Service

آموزش خدمات فیزیوتراپی تنفسی

G21.7.4 Manage Respiratory Therapist Service

مدیریت خدمات فیزیوتراپی تنفسی

H. – MEDICATION COMPONENT

اجزای مربوط به دارو درمانی

Cluster of elements that involve medicinal substances.

مجموعه ای از عواملی که با فرایند های مربوط به سیستم غدد درون ریز و سیستم ایمنی در ارتباط هستند

Chemotherapy Care – H22.0

مراقبت شیمی درمانی

Actions performed to control and monitor antineoplastic agents.

اقدامات انجام شده برای تجویز و پایش داروهای ضد سرطان

H22.0.1 Assess Chemotherapy Care

بررسی مراقبت های شیمی درمانی

H22.0.2 Perform Chemotherapy Care

اجرای مراقبت های شیمی درمانی

H22.0.3 Teach Chemotherapy Care

آموزش مراقبت های شیمی درمانی

H22.0.4 Manage Chemotherapy Care

مدیریت مراقبت های شیمی درمانی

Injection Administration – H23.0

انجام تزریق

Actions performed to dispense a medication by a hypodermic.

اقدامات انجام شده برای تجویز دارو از راه زیر پوستی

H23.0.1 Assess Injection Administration

بررسی انجام تزریق

H23.0.2 Perform Injection Administration

اجرای انجام تزریق

H23.0.3 Teach Injection Administration

آموزش انجام تزریق

H23.0.4 Manage Injection Administration

مدیریت انجام تزریق

Medication Care – H24.0

مراقبت دارویی

Actions performed to support use of prescribed drugs or remedies regardless of route.

اقدامات انجام شده برای نظارت بر چگونگی دادن داروهای تجویز شده و یا درمان عوارض دارویی

H24.0.1 Assess Medication Care

بررسی مراقبت دارویی

H24.0.2 Perform Medication Care

اجرای مراقبت دارویی

H24.0.3 Teach Medication Care

آموزش مراقبت دارویی

H24.0.4 Manage Medication Care

مدیریت مراقبت دارویی

Medication Actions – H24.1

اقدامات دارویی

Actions performed to support and monitor the intended responses to prescribed drugs

اقدامات انجام شده برای حمایت و پایش پاسخ های درمانی داروهای تجویز شده

H24.1.1 Assess Medication Actions

بررسی اقدامات دارویی

H24.1.2 Perform Medication Actions

اجرای اقدامات دارویی

H24.1.3 Teach Medication Actions

آموزش اقدامات دارویی

H24.1.4 Manage Medication Actions

مدیریت اقدامات دارویی

Medication Pre-fill Preparation – H24.2

آماده سازی نسخه دارویی

Actions performed to ensure the continued supply of prescribed drugs.

اقداماتی برای اطمینان از تهیه صحیح دارو های تجویز شده.

H24.2.1 Assess Medication Pre-fill Preparation

بررسی آماده سازی نسخه دارویی

H24.2.2 Perform Medication Pre-fill Preparation

اجرای آماده سازی نسخه دارویی

H24.2.3 Teach Medication Pre-fill Preparation

آموزش آماده سازی نسخه دارویی

H24.2.4 Manage Medication Pre-fill Preparation

مدیریت آماده سازی نسخه دارویی

Medication Side Effects – H24.3

عوارض جانبی داروها

Actions performed to control adverse untoward reaction or conditions to prescribed drugs.

اقدامات انجام شده برای کنترل واکنش ها و یا شرایط ناخواسته در ارتباط با داروهای تجویز شده

H24.3.1 Assess Medication Side Effects

بررسی عوارض جانبی داروها

H24.3.2 Perform Medication Side Effects

اجرای عوارض جانبی داروها

H24.3.3 Teach Medication Side Effects

آموزش عوارض جانبی داروها

H24.3.4 Manage Medication Side Effects

مدیریت عوارض جانبی داروها

Medication Treatment – H23.4

درمان دارویی

Actions performed to administer give/drugs or remedies regardless of route.

اقدامات انجام شده برای تجویز داروها و یادمان عوارض دارویی

H24.4.1 Assess Medication Treatment

بررسی درمان دارویی

H24.4.2 Perform Medication Treatment

اجرای درمان دارویی

H24.4.3 Teach Medication Treatment

آموزش درمان دارویی

H24.4.4 Manage Medication Treatment

مدیریت درمان دارویی

Radiation Therapy Care – H25.0

مراقبت رادیوتراپی

Actions performed to control and monitor radiation therapy.

اقدامات انجام شده جهت انجام و پایش اشعه درمانی

H25.0.1 Assess Radiation Therapy Care

بررسی مراقبت رادیوتراپی

H25.0.2 Perform Radiation Therapy Care

اجرای مراقبت رادیوتراپی

H25.0.3 Teach Radiation Therapy Care

H25.0.4 Manage Radiation Therapy Care

مدیریت مراقبت رادیوتراپی

I. – METABOLIC COMPONENT

اجزای مربوط به فرایندهای متابولیکی (غدد درون ریز)

Cluster of elements that involve the endocrine and immunological processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای مربوط به سیستم غدد درون ریز و سیستم ایمنی در ارتباط هستند

Allergic Reaction Care – I26.0

مراقبت واکنش های آلرژیک (حساسیت)

Actions performed to reduce symptoms or precautions to reduce allergies.

اقداماتی جهت پیشگیری یا کاهش آلرژی (حساسیت)

I26.0.1 Assess Allergic Reaction Care

بررسی مراقبت واکنش های آلرژیک (حساسیت)

I26.0.2 Perform Allergic Reaction Care

اجرای مراقبت واکنش های آلرژیک (حساسیت)

I26.0.3 Teach Allergic Reaction Care

آموزش مراقبت واکنش های آلرژیک (حساسیت)

I26.0.4 Manage Allergic Reaction Care

مدیریت مراقبت واکنش های آلرژیک (حساسیت)

Diabetic Care – I27.0

مراقبت دیابت

Actions performed to support the control of diabetic conditions.

اقدامات انجام شده جهت کنترل شرایط دیابت

I27.0.1 Assess Diabetic Care

بررسی مراقبت دیابت

I27.0.2 Perform Diabetic Care

اجرای مراقبت دیابت

I27.0.3 Teach Diabetic Care

آموزش مراقبت دیابت

I27.0.4 Manage Diabetic Care

مدیریت مراقبت دیابت

Immunological Care – I65.0

مراقبت ایمنولوژیکی (سیستم ایمنی)

Actions performed to protect against a particular disease.

اقدامات انجام شده برای محافظت علیه بیماری های خاص سیستم ایمنی

I65.0.1 Assess Immunological Care

بررسی مراقبت ایمنولوژیکی

I65.0.2 Perform Immunological Care

اجرای مراقبت ایمنولوژیکی

I65.0.3 Teach Immunological Care

آموزش مراقبت ایمنولوژیکی

I65.0.4 Manage Immunological Care

مدیریت مراقبت ایمنولوژیکی

J. – NUTRITIONAL COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تغذیه ای

Cluster of elements that involve the intake of food and nutrients.

مجموعه ای از عواملی که با دریافت غذا و مواد مغذی در ارتباط هستند

Enteral Tube Care – J28.0

مراقبت از لوله روده ای

Actions performed to control the use of an enteral drainage tube.

اقدامات انجام شده برای کنترل درناژ لوله روده ای

J28.0.1 Assess Enteral Tube Care

بررسی مراقبت از لوله روده ای

J28.0.2 Perform Enteral Tube Care

اجرای مراقبت از لوله روده ای

J28.0.3 Teach Enteral Tube Care

آموزش مراقبت از لوله روده ای

J28.0.4 Manage Enteral Tube Care

مدیریت مراقبت از لوله روده ای

Enteral Tube Insertion – J28.1

تعبیه لوله روده ای

Actions performed to support the placement of an enteral drainage tube.

اقدامات انجام شده برای حمایت از تعبیه لوله تخلیه ایی روده ای

J28.1.1 Assess Enteral Tube Insertion

بررسی تعبیه لوله روده ای

J28.1.2 Perform Enteral Tube Insertion

اجرای تعبیه لوله روده ای

J28.1.3 Teach Enteral Tube Insertion

آموزش تعبیه لوله روده ای

J28.1.4 Manage Enteral Tube Insertion

مدیریت تعبیه لوله روده ای

Enteral Tube Irrigation – J28.2

شستشوی لوله روده ای

Actions performed to flush or wash out an enteral tube.

اقدامات انجام شده برای شستشوی لوله روده ای

J28.2.1 Assess Enteral Tube Irrigation

بررسی شستشوی لوله روده ای

J28.2.2 Perform Enteral Tube Irrigation

اجرای شستشوی لوله روده ای

J28.2.3 Teach Enteral Tube Irrigation

آموزش شستشوی لوله روده ای

J28.2.4 Manage Enteral Tube Irrigation

مدیریت شستشوی لوله روده ای

Nutrition Care – J29.0

مراقبت تغذیه ای

Actions performed to support the intake of food and nutrients.

اقدامات انجام شده برای مدیریت دریافت غذا و مواد مغذی

J29.0.1 Assess Nutrition Care

بررسی مراقبت تغذیه ای

J29.0.2 Perform Nutrition Care

اجرای مراقبت تغذیه ای

J29.0.3 Teach Nutrition Care

آموزش مراقبت تغذیه ای

J29.0.4 Manage Nutrition Care

مدیریت مراقبت تغذیه ای

Feeding Technique – J29.2

روش تغذیه

Actions performed to provide special measures to provide nourishment.

اقدامات انجام شده برای فراهم کردن مواد غذایی

J29.2.1 Assess Feeding Technique

بررسی روش تغذیه

J29.2.2 Perform Feeding Technique

اجرای روش تغذیه

J29.2.3 Teach Feeding Technique

آموزش روش تغذیه

J29.2.4 Manage Feeding Technique

مدیریت روش تغذیه

Regular Diet – J29.3

رژیم غذایی معمولی

Actions performed to support the ingestion of food and nutrients from established nutrition standards.

اقدامات انجام شده برای حمایت از دریافت و مصرف غذا و مواد مغذی براساس استانداردهای تغذیه ای

J29.3.1 Assess Regular Diet

بررسی رژیم غذایی معمولی

J29.3.2 Perform Regular Diet

اجرای رژیم غذایی معمولی

J29.3.3 Teach Regular Diet

آموزش رژیم غذایی معمولی

J29.3.4 Manage Regular Diet

مدیریت رژیم غذایی معمولی

Special Diet – J29.4

رژیم غذایی مخصوص

Actions performed to support the ingestion of food and nutrients prescribed for a specific purpose.

اقدامات انجام شده برای کمک به دریافت و مصرف غذا و مواد مغذی تجویز شده جهت اهداف ویژه درمانی

J29.4.1 Assess Special Diet

بررسی رژیم غذایی مخصوص

J29.4.2 Perform Special Diet

اجرای رژیم غذایی مخصوص

J29.4.3 Teach Special Diet

آموزش رژیم غذایی مخصوص

J29.4.4 Manage Special Diet

مدیریت رژیم غذایی مخصوص

Enteral Feeding – J29.5

تغذیه معدی - روده ای

Actions performed to provide nourishment through a gastrointestinal route.

اقدامات انجام شده برای انجام تغذیه از طریق معده ای- روده ای

J29.5.1 Assess Enteral Feeding

بررسی تغذیه معدی - روده ای

J29.5.2 Perform Enteral Feeding

اجرای تغذیه معدی - روده ای

J29.5.3 Teach Enteral Feeding

آموزش تغذیه معدی - روده ای

J29.5.4 Manage Enteral Feeding

مدیریت تغذیه معدی - روده ای

Parenteral Feeding – J29.6

تغذیه پرانترال (تزریقی)

Actions performed to provide nourishment through intravenous or subcutaneous routes.

اقدامات انجام شده برای انجام تغذیه از طریق داخل وریدی یا زیر پوستی

J29.6.1 Assess Parenteral Feeding

بررسی تغذیه پرانترال (تزریقی)

J29.6.2 Perform Parenteral Feeding

اجرای تغذیه پرانترال (تزریقی)

J29.6.3 Teach Parenteral Feeding

آموزش تغذیه پرانترال (تزریقی)

J29.6.4 Manage Parenteral Feeding

مدیریت تغذیه پرانترال (تزریقی)

Breastfeeding Support – J66.0

حمایت از تغذیه با شیر مادر

Actions performed to provide nourishment of an infant at the breast

اقدامات انجام شده برای حمایت از تغذیه شیر خوار با شیر مادر

J66.0.1 Assess Breastfeeding Support

بررسی حمایت از تغذیه با شیر مادر

J66.0.2 Perform Breastfeeding Support

اجرای حمایت از تغذیه با شیر مادر

J66.0.3 Teach Breastfeeding Support

آموزش حمایت از تغذیه با شیر مادر

J66.0.4 Manage Breastfeeding Support

مدیریت حمایت از تغذیه با شیر مادر

Weight Control – J67.0

کنترل وزن

Actions performed to control obesity or debilitation.

اقدامات انجام شده برای کنترل چاقی یا اضافه وزن

J67.0.1 Assess Weight Control

بررسی کنترل وزن

J67.0.2 Perform Weight Control

اجرای کنترل وزن

J67.0.3 Teach Weight Control

آموزش کنترل وزن

J67.0.4 Manage Weight Control

مدیریت کنترل وزن

K. – PHYSICAL REGULATION COMPONENT

اجزای مربوط به تنظیم/تطبیق جسمی

Cluster of elements that involve bodily processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای جسمی و بدنی در ارتباط هستند

Infection Control – K30.0

کنترل عفونت

Actions performed to contain a communicable disease.

اقدامات انجام شده برای مدیریت بیماری های واگیر

K30.0.1 Assess Infection Control

بررسی کنترل عفونت

K30.0.2 Perform Infection Control

اجرای کنترل عفونت

K30.0.3 Teach Infection Control

آموزش کنترل عفونت

K30.0.4 Manage Infection Control

مدیریت کنترل عفونت

Universal Precautions – K30.1

احتیاطات عمومی

Practices to prevent the spread of infections and infectious diseases.

اقدامات انجام شده برای پیش گیری از گسترش عفونت و بیماری های عفونی

K30.1.1 Assess Universal Precautions

بررسی احتیاطات عمومی

K30.1.2 Perform Universal Precautions

اجرای احتیاطات عمومی

K30.1.3 Teach Universal Precautions

آموزش احتیاطات عمومی

K30.1.4 Manage Universal Precautions

مدیریت احتیاطات عمومی

Physical Health Care – K31.0

مراقبت از سلامت فیزیکی

Actions performed to support somatic problems.

اقدامات انجام شده برای مدیریت مشکلات جسمی

K31.0.1 Assess Physical Health Care

بررسی مراقبت از سلامت فیزیکی

K31.0.2 Perform Physical Health Care

اجرای مراقبت از سلامت فیزیکی

K31.0.3 Teach Physical Health Care

آموزش مراقبت از سلامت فیزیکی

K31.0.4 Manage Physical Health Care

مدیریت مراقبت از سلامت فیزیکی

Health History – K31.1

سابقه سلامت

Actions performed to obtain information about past illness and health status.

اقدامات انجام شده برای به دست آوردن اطلاعات درباره تاریخچه بیماری های قبلی و وضعیت سلامت

K31.1.1 Assess Health History

بررسی سابقه سلامت

K31.1.2 Perform Health History

اخذ سابقه سلامت

K31.1.3 Teach Health History

آموزش درباره سابقه سلامت

K31.1.4 Manage Health History

مدیریت سابقه سلامت

Health Promotion – K31.2

ارتقا(بهبود) سلامت

Actions performed to encourage behaviors to enhance health state.

اقدامات انجام شده برای تشویق به انجام رفتارهای ارتقا دهنده سلامت

K31.2.1 Assess Health Promotion

بررسی مراقبت های ارتقا(بهبود) سلامت

K31.2.2 Perform Health Promotion

اجرای مراقبت های ارتقا(بهبود) سلامت

K31.2.3 Teach Health Promotion

آموزش مراقبت های ارتقا(بهبود) سلامت

K31.2.4 Manage Health Promotion

مدیریت مراقبت های ارتقا(بهبود) سلامت

Physical Examination – K31.3

معاینه فیزیکی

Actions performed to observe somatic events.

اقدامات انجام شده برای مشاهده مشکلات جسمی

K31.3.1 Assess Physical Examination

بررسی مراقبت های معاینه فیزیکی

K31.3.2 Perform Physical Examination

اجرای مراقبت های معاینه فیزیکی

K31.3.3 Teach Physical Examination

آموزش مراقبت های معاینه فیزیکی

K31.3.4 Manage Physical Examination

مدیریت مراقبت های معاینه فیزیکی

Clinical Measurements – K31.4

اندازه گیری های بالینی

Actions performed to conduct procedures to evaluate somatic events.

اقدامات انجام شده به منظور اجرای رویه های ارزشیابی مسایل جسمی

K31.4.1 Assess Clinical Measurements

بررسی اندازه گیری های بالینی

K31.4.2 Perform Clinical Measurements

اجرای اندازه گیری های بالینی

K31.4.3 Teach Clinical Measurements

آموزش اندازه گیری های بالینی

K31.4.4 Manage Clinical Measurements

مدیریت اندازه گیری های بالینی

Specimen Care – K32.0

مراقبت از نمونه گیری

Actions performed to direct the collection and/or the examination of a bodily specimen.

اقدامات انجام شده برای جمع آوری و یا آزمایش نمونه های گرفته شده از بدن

K32.0.1 Assess Specimen Care

بررسی مراقبت از نمونه گیری

K32.0.2 Perform Specimen Care

اجرای مراقبت از نمونه گیری

K32.0.3 Teach Specimen Care

آموزش مراقبت از نمونه گیری

K32.0.4 Manage Specimen Care

مدیریت مراقبت از نمونه گیری

Blood Specimen Care – K32.1

مراقبت نمونه گیری از خون

Actions performed to collect and/or examine a sample of blood.

اقدامات انجام شده برای جمع آوری و یا آزمایش نمونه خون.

K32.1.1 Assess Blood Specimen Care

بررسی مراقبت نمونه گیری از خون

K32.1.2 Perform Blood Specimen Care

اجرای مراقبت نمونه گیری از خون

K32.1.3 Teach Blood Specimen Care

آموزش مراقبت نمونه گیری از خون

K32.1.4 Manage Blood Specimen Care

مدیریت مراقبت نمونه گیری از خون

Stool Specimen Care – K32.2

مراقبت از نمونه گیری از مدفوع

Actions performed to collect and/or examine a sample of feces.

اقدامات انجام شده برای جمع آوری و یا آزمایش نمونه مدفوع

K32.2.1 Assess Stool Specimen Care

بررسی مراقبت از نمونه گیری از مدفوع

K32.2.2 Perform Stool Specimen Care

اجرای مراقبت از نمونه گیری از مدفوع

K32.2.3 Teach Stool Specimen Care

آموزش مراقبت از نمونه گیری از مدفوع

K32.2.4 Manage Stool Specimen Care

مدیریت مراقبت از نمونه گیری از مدفوع

Urine Specimen Care –K32.3

مراقبت از نمونه گیری از ادرار

Actions performed to collect and/or examine a sample of urine.

اقدامات انجام شده برای جمع آوری و یا آزمایش نمونه ادرار

K32.3.1 Assess Urine Specimen Care

بررسی مراقبت از نمونه گیری از ادرار

K32.3.2 Perform Urine Specimen Care

اجرای مراقبت از نمونه گیری از ادرار

K32.3.3 Teach Urine Specimen Care

آموزش مراقبت از نمونه گیری از ادرار

K32.3.4 Manage Urine Specimen Care

مدیریت مراقبت از نمونه گیری از ادرار

Sputum Specimen Care – K32.5

مراقبت از نمونه گیری از خلط

Actions performed to collect and/or examine a sample of sputum.

اقدامات انجام شده برای جمع آوری و آزمایش نمونه خلط

K32.5.1 Assess Sputum Specimen Care

بررسی مراقبت از نمونه گیری از خلط

K32.5.2 Perform Sputum Specimen Care

اجرای مراقبت از نمونه گیری از خلط

K32.5.3 Teach Sputum Specimen Care

آموزش مراقبت از نمونه گیری از خلط

K32.5.4 Manage Sputum Specimen Care

مدیریت مراقبت از نمونه گیری از خلط

Vital Signs – K33.0

علامه حیاتی

Actions performed to measure temperature, pulse, respiration, and blood pressure.

اقدامات انجام شده برای اندازه گیری دما، نبض، تنفس و فشار خون

K33.0.1 Assess Vital Signs

بررسی علامه حیاتی

K33.0.2 Perform Vital Signs

اجرا (گرفتن) علامه حیاتی

K33.0.3 Teach Vital Signs

آموزش درباره علامه حیاتی

K33.0.4 Manage Vital Signs

مدیریت مراقبت های کنترل علامه حیاتی

Blood Pressure – K33.1

فشار خون

Actions performed to measure the diastolic and systolic pressure of the blood.

اقدامات انجام شده برای اندازه گیری فشار سیستولیک و دیاستولیک خون

K33.1.1 Assess Blood Pressure

بررسی فشار خون

K33.1.2 Perform Blood Pressure

اجرا (گرفتن) فشار خون

K33.1.3 Teach Blood Pressure

آموزش درباره فشار خون

K33.1.4 Manage Blood Pressure

مدیریت مراقبت های کنترل فشار خون

Temperature – K33.2

دما

Actions performed to measure the body temperature.

اقدامات انجام شده برای اندازه گیری دمای بدن

K33.2.1 Assess Temperature

بررسی دمای بدن

K33.2.2 Perform Temperature

اجرا (گرفتن) دمای بدن

K33.2.3 Teach Temperature

آموزش درباره دمای بدن

K33.2.4 Manage Temperature

مدیریت مراقبت های کنترل دمای بدن

Pulse – K33.3

نبض

Actions performed to measure rhythmical beats of the heart.

اقدامات انجام شده برای اندازه گیری ضربان ریتمیک قلبی

K33.3.1 Assess Pulse

بررسی نبض

K33.3.2 Perform Pulse

اجرا (گرفتن) نبض

K33 3.3 Teach Pulse

آموزش درباره نبض

K33.3.4 Manage Pulse

مدیریت مراقبت های کنترل نبض

Respiration – K33.4

تنفس

Actions performed to measure the function of breathing.

اقدامات انجام شده برای اندازه گیری عملکرد تنفسی

K33.4.1 Assess Respiration

بررسی تنفس

K33.4.2 Perform Respiration

اجرا (کنترل) تنفس

K33.4.3 Teach Respiration

آموزش درباره تنفس

K33 4.4 Manage Respiration

مدیریت مراقبت های مربوط به تنفس

L. – RESPIRATORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم تنفسی

Cluster of elements that involve breathing and the pulmonary system.

مجموعه ای از عواملی که با تنفس و سیستم تنفسی در ارتباط هستند

Oxygen Therapy Care – L35.0

مراقبت اکسیژن درمانی

Actions performed to support the administration of oxygen treatment.

اقدامات انجام شده برای مدیریت تجویز اکسیژن درمانی

L35.0.1 Assess Oxygen Therapy Care

بررسی مراقبت اکسیژن درمانی

L35.0.2 Perform Oxygen Therapy Care

اجرای مراقبت اکسیژن درمانی

L35.0.3 Teach Oxygen Therapy Care

آموزش

L35.0.4 Manage Oxygen Therapy Care

مدیریت مراقبت اکسیژن درمانی

Pulmonary Care – L36.0

مراقبت ریوی

Actions performed to support pulmonary hygiene.

اقدامات انجام شده برای حمایت از بهداشت و سلامت مجاری تنفسی

L36.0.1 Assess Pulmonary Care

بررسی مراقبت های ریوی

L36.0.2 Perform Pulmonary Care

اجرای مراقبت های ریوی

L36.0.3 Teach Pulmonary Care

آموزش مراقبت های ریوی

L36.0.4 Manage Pulmonary Care

مدیریت مراقبت های ریوی

Breathing Exercises – L36.1

تمرین های تنفسی

Actions performed to provide therapy on respiratory or lung exertion.

- | | | |
|---------|-----------------------------|--|
| L36.1.1 | Assess Breathing Exercises | اقدامات انجام شده برای ارایه درمان های تنفسی |
| | | بررسی مراقبت های تمرین های تنفسی |
| L36.1.2 | Perform Breathing Exercises | اجرای مراقبت های تمرین های تنفسی |
| L36.1.3 | Teach Breathing Exercises | آموزش مراقبت های تمرین های تنفسی |
| L36.1.4 | Manage Breathing Exercises | مدیریت مراقبت های تمرین های تنفسی |

Chest Physiotherapy – L36.2

فیزیوتراپی قفسه سینه

Actions performed to provide exercises to provide postural drainage of lungs.

- | | | |
|---------|-----------------------------|---|
| | | تمریناتی برای انجام تخلیه وضعیتی ریه ها |
| L36.2.1 | Assess Chest Physiotherapy | بررسی مراقبت های فیزیوتراپی قفسه سینه |
| L36.2.2 | Perform Chest Physiotherapy | اجرای مراقبت های فیزیوتراپی قفسه سینه |
| L36.2.3 | Teach Chest Physiotherapy | |

آموزش مراقبت های فیزیوتراپی قفسه سینه

L36.2.4 Manage Chest Physiotherapy

مدیریت مراقبت های فیزیوتراپی قفسه سینه

Inhalation Therapy – L36.3

درمان استنشاقی

Actions performed to support breathing treatments.

اقدامات انجام شده برای حمایت از درمان های تنفسی

L36.3.1 Assess Inhalation Therapy

بررسی مراقبت های درمان استنشاقی

L36.3.2 Perform Inhalation Therapy

اجرای مراقبت های درمان استنشاقی

L36.3.3 Teach Inhalation Therapy

آموزش مراقبت های درمان استنشاقی

L36.3.4 Manage Inhalation Therapy

مدیریت مراقبت های درمان استنشاقی

Ventilator Care – L36.4

مراقبت های مربوط به ونتیلاتور (دستگاه تهویه مکانیکی)

Actions performed to control and monitor the use of a ventilator.

اقدامات انجام شده برای کنترل و پایش استفاده از ونتیلاتور

L36.4.1 Assess Ventilator Care

بررسی مراقبت های مربوط به ونتیلاتور (دستگاه تهویه مکانیکی)

L36.4.2 Perform Ventilator Care

اجرای مراقبت های مربوط به ونتیلاتور (دستگاه تهویه مکانیکی)

L36.4.3 Teach Ventilator Care

آموزش مراقبت های مربوط به ونتیلاتور (دستگاه تهویه مکانیکی)

L36.4.4 Manage Ventilator Care

مدیریت مراقبت های مربوط به ونتیلاتور (دستگاه تهویه مکانیکی)

Tracheostomy Care – L37.0

مراقبت از تراکیوستومی

Actions performed to support a tracheostomy.

اقدامات انجام شده برای مدیریت تراکیوستومی

L37.0.1 Assess Tracheostomy Care

بررسی مراقبت های مربوط به تراکیوستومی

L37.0.2 Perform Tracheostomy Care

اجرای مراقبت های مربوط به تراکیوستومی

L37.0.3 Teach Tracheostomy Care

آموزش درباره مراقبت های مربوط به تراکیوستومی

L37.0.4 Manage Tracheostomy Care

مدیریت مراقبت های مربوط به تراکیوستومی

M. – ROLE RELATIONSHIP COMPONENT

اجزای مربوط به فرایندهای ارتباط نقش ها

Cluster of elements involving interpersonal, work, social, family, and sexual interactions.

مجموعه ای از عواملی که با تعاملات بین فردی، شغلی، اجتماعی و جنسی در ارتباط هستند

Communication Care – M38.0

مراقبت از ارتباطات

Actions performed to exchange verbal/nonverbal and/or translation of information.

اقدامات انجام شده برای تبادل اطلاعات کلامی و غیر کلامی و یا ترجمه اطلاعات

M38.0.1 Assess Communication Care

بررسی مراقبت های مربوط به ارتباطات

M38.0.2 Perform Communication Care

اجرای مراقبت های مربوط به ارتباطات

M38.0.3 Teach Communication Care

آموزش مراقبت های مربوط به ارتباطات

M38.0.4 Manage Communication Care

مدیریت مراقبت های مربوط به ارتباطات

Psychosocial Care – M39.0

مراقبت روانی- اجتماعی

Actions performed to support the study of psychological and social factors.

اقدامات انجام شده برای حمایت از مطالعه عوامل روان شناختی و اجتماعی

M39.0.1 Assess Psychosocial Care

بررسی مراقبت روانی- اجتماعی

M39.0.2 Perform Psychosocial Care

اجرای مراقبت روانی- اجتماعی

M39.0.3 Teach Psychosocial Care

آموزش درباره مراقبت روانی- اجتماعی

M39.0.4 Manage Psychosocial Care

مدیریت مراقبت روانی- اجتماعی

Home Situation Analysis – M39.1

Actions performed to analyze the living environment.

اقدامات انجام شده برای بررسی شرایط محیط زندگی بیمار

M39.1.1 Assess Home Situation Analysis

بررسی تجزیه و تحلیل وضعیت منزل

M39.1.2 Perform Home Situation Analysis

اجرای تجزیه و تحلیل وضعیت منزل

M39.1.3 Teach Home Situation Analysis

آموزش تجزیه و تحلیل وضعیت منزل

M39.1.4 Manage Home Situation Analysis

مدیریت تجزیه و تحلیل وضعیت منزل

Interpersonal Dynamics Analysis – M39.2

تجزیه و تحلیل پویایی ارتباطات بین فردی

Actions performed to support the analysis of the driving forces in a relationship between people.

اقدامات انجام شده برای حمایت از تجزیه و تحلیل نیروی محرک در ارتباطات بین افراد

M39.2.1 Assess Interpersonal Dynamics Analysis

بررسی تجزیه و تحلیل پویایی ارتباطات بین فردی

M39.2.2 Perform Interpersonal Dynamics Analysis

اجرای تجزیه و تحلیل پویایی ارتباطات بین فردی

M39.2.3 Teach Interpersonal Dynamics Analysis

آموزش تجزیه و تحلیل پویایی ارتباطات بین فردی

M39.4.4 Manage Interpersonal Dynamics Analysis

مدیریت تجزیه و تحلیل پویایی ارتباطات بین فردی

Family Process Analysis – M39.3

تجزیه و تحلیل فرایند های خانوادگی

Actions performed to support the change and/or modification of a related group.

اقدامات انجام شده برای حمایت از تغییر و یا تعدیل روابط گروهی

M39.3.1 Assess Family Process Analysis

بررسی تجزیه و تحلیل فرایند های خانوادگی

M39.3.2 Perform Family Process Analysis

اجرای تجزیه و تحلیل فرایند های خانوادگی

M39.3.3 Teach Family Process Analysis

آموزش تجزیه و تحلیل فرایند های خانوادگی

M39.3.4 Manage Family Process Analysis

مدیریت تجزیه و تحلیل فرایند های خانوادگی

Sexual Behavior Analysis – M39.4

تجزیه و تحلیل رفتار های جنسی

Actions performed to support the change and/or modification of a person's sexual response.

اقدامات انجام شده برای حمایت از تغییر و یا تعدیل در پاسخ های جنسی فرد

M39.4.1 Assess Sexual Behavior Analysis

بررسی تجزیه و تحلیل رفتار های جنسی

M39.4.2 Perform Sexual Behavior Analysis

اجرای تجزیه و تحلیل رفتار های جنسی

M39.4.3 Teach Sexual Behavior Analysis

آموزش تجزیه و تحلیل رفتار های جنسی

M39.4.4 Manage Sexual Behavior Analysis

مدیریت تجزیه و تحلیل رفتار های جنسی

Social Network Analysis – M39.5

تجزیه و تحلیل شبکه اجتماعی

Actions performed to improve the quantity or quality of personal relationships.

اقدامات انجام شده برای بهبود کیفیت یا کمیت ارتباطات فردی

M39.5.1 Assess Social Network Analysis

بررسی تجزیه و تحلیل شبکه اجتماعی

M39.5.2 Perform Social Network Analysis

اجرای تجزیه و تحلیل شبکه اجتماعی

M39.5.3 Teach Social Network Analysis

آموزش تجزیه و تحلیل شبکه اجتماعی

M39.5.4 Manage Social Network Analysis

مدیریت تجزیه و تحلیل شبکه اجتماعی

N. – SAFETY COMPONENT

اجزای مربوط به ایمنی

Cluster of elements that involve prevention of injury, danger, loss, or abuse.

مجموعه ای از عواملی که با پیشگیری از صدمات، خطرات و یا خسونت و بد رفتاری در ارتباط هستند

Substance Abuse Control – N40.0

کنترل سوء مصرف مواد مضر

Actions performed to control situations to avoid, detect, or minimize harm.

اقداماتی برای مدیریت موقعیت ها به منظور اجتناب، تشخیص و یا به حداقل رساندن صدمه ناشی از سوء مصرف مواد

N40.0.1 Assess Substance Abuse Control

بررسی کنترل سوء مصرف مواد مضر

N40.0.2 Perform Substance Abuse Control

اجرای کنترل سوء مصرف مواد مضر

N40.0.3 Teach Substance Abuse Control

آموزش کنترل سوء مصرف مواد مضر

N40.0.4 Manage Substance Abuse Control

مدیریت کنترل سوء مصرف مواد مضر

Tobacco Abuse Control – N40.1

کنترل سوء مصرف سیگار

Actions performed to avoid, minimize, or control the use of tobacco.

اقدامات انجام شده برای پیش گیری، به حداقل رساندن و یا کنترل استفاده از سیگار

N40.1.1 Assess Tobacco Abuse Control

بررسی کنترل سوء مصرف سیگار

N40.1.2 Perform Tobacco Abuse Control

اجرای کنترل سوء مصرف سیگار

N40.1.3 Teach Tobacco Abuse Control

آموزش کنترل سوء مصرف سیگار

N40.1.4 Manage Tobacco Abuse Control

مدیریت کنترل سوء مصرف سیگار

Alcohol Abuse Control – N40.2

کنترل سوء مصرف الکل

Actions performed to avoid, minimize, or control the use of distilled liquors.

اقدامات انجام شده برای پیش گیری، به حداقل رساندن و یا کنترل استفاده از مشروبات الکلی

N40.2.1 Assess Alcohol Abuse Control

بررسی کنترل سوء مصرف الکل

N40.2.2 Perform Alcohol Abuse Control

اجرای کنترل سوء مصرف الکل

N40.2.3 Teach Alcohol Abuse Control

آموزش کنترل سوء مصرف الکل

N40.2.4 Manage Alcohol Abuse Control

مدیریت کنترل سوء مصرف الکل

Drug Abuse Control – N40.3

کنترل سوء مصرف دارو

Actions performed to avoid, minimize, or control the use of any habit-forming medication.

اقدامات انجام شده برای پیش‌گیری، به حداقل رساندن و یا کنترل استفاده از هر گونه مصرف عادت‌ی دارو

N40.3.1 Assess Drug Abuse Control

بررسی کنترل سوء مصرف دارو

N40.3.2 Perform Drug Abuse Control

اجرای کنترل سوء مصرف دارو

N40.3.3 Teach Drug Abuse Control

آموزش کنترل سوء مصرف دارو

N40.3.4 Manage Drug Abuse Control

مدیریت کنترل سوء مصرف دارو

Emergency Care – N41.0

مراقبت در فوریت

Actions performed to support a sudden or unexpected occurrence.

اقدامات انجام شده برای مدیریت اتفاقات ناگهانی و غیر منتظره

N41.0.1 Assess Emergency Care

بررسی مراقبت در فوریت

N41.0.2 Perform Emergency Care

اجرای مراقبت در فوریت

N41 0.3 Teach Emergency Care

آموزش مراقبت در فوریت

N41.0.4 Manage Emergency Care

مدیریت مراقبت در فوریت

Safety Precautions – N42.0

پیش گیری های ایمنی

Actions performed to advance measures to avoid, danger, or harm.

اقدامات پیشرفته برای پیش گیری از صدمه، خطر یا آسیب

N42.0.1 Assess Safety Precautions

بررسی پیش گیری های ایمنی

N42.0.2 Perform Safety Precautions

اجرای پیش گیری های ایمنی

N42 0.3 Teach Safety Precautions

آموزش پیش گیری های ایمنی

N42.0.4 Manage Safety Precautions

مدیریت پیش گیری های ایمنی

Environmental Safety – N42.1

ایمنی محیطی

Precautions recommended to prevent or reduce environmental injury.

اقدامات پیش گیری کننده توصیه شده برای پیشگیری یا کاهش صدمات محیطی

N42.1.1 Assess Environmental Safety

بررسی ایمنی محیطی

N42.1.2 Perform Environmental Safety

اجرای ایمنی محیطی

N42.1.3 Teach Environmental Safety

آموزش ایمنی محیطی

N42.1.4 Manage Environmental Safety

مدیریت ایمنی محیطی

Equipment Safety – N42.2

ایمنی تجهیزات

Precautions recommended to prevent or reduce equipment injury.

اقدامات توصیه شده برای پیشگیری و یا کاهش صدمات ناشی از تجهیزات

N42.2.1 Assess Equipment Safety

بررسی ایمنی تجهیزات

N42.2.2 Perform Equipment Safety

اجرای اقدامات مربوط به ایمنی تجهیزات

N42.2.3 Teach Equipment Safety

آموزش اقدامات مربوط به ایمنی تجهیزات

N42.2.4 Manage Equipment Safety

مدیریت اقدامات مربوط به ایمنی تجهیزات

Individual Safety – N42.3

ایمنی فردی

Precautions to reduce individual injury.

پیش گیری هایی جهت کاهش صدمات فردی

N42.3.1 Assess Individual Safety

بررسی ایمنی فردی

N42.3.2 Perform Individual Safety

اجرای مراقبت های مربوط به ایمنی فردی

N42.3.3 Teach Individual Safety

آموزش مراقبت های مربوط به ایمنی فردی

N42.4.4 Manage Individual Safety

مدیریت مراقبت های مربوط به ایمنی فردی

Violence Control – N68.0

کنترل خشونت

Actions performed to control behaviors that may cause harm to oneself or others.

اقدامات انجام شده برای کنترل رفتارهایی که ممکن است باعث صدمه به خود یا دیگران شود.

N68.0.1 Assess Violence Control

بررسی مراقبت های کنترل خشونت

N68.0.2 Perform Violence Control

اجرای مراقبت های کنترل خشونت

N68.0.3 Teach Violence Control

آموزش مراقبت های کنترل خشونت

N68.0.4 Manage Violence Control

مدیریت مراقبت های کنترل خشونت

Perioperative Injury Care – N80.0

مراقبت از صدمات حین عمل جراحی

Actions performed to support perioperative care requirements.

اقدامات انجام شده برای حمایت از مراقبت های مورد نیاز حین عمل جراحی

N80.0.1 Assess Perioperative Injury Care

بررسی مراقبت از صدمات حین عمل جراحی

N80.0.2 Perform Perioperative Injury Care

اجرای مراقبت از صدمات حین عمل جراحی

N80.0.3 Teach Perioperative Injury Care

آموزش مراقبت از صدمات حین عمل جراحی

N80.0.4 Manage Perioperative Injury Care

مدیریت مراقبت از صدمات حین عمل جراحی

O. – SELF-CARE COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند خود مراقبتی

Cluster of elements that involve the ability to carry out activities to maintain oneself.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی های فرد برای مراقبت و حفظ سلامت خود در ارتباط هستند

Personal Care – O43.0

مراقبت فردی

Actions performed to care for oneself.

اقدامات انجام شده برای مراقبت از خود

O43.0.1 Assess Personal Care

بررسی مراقبت فردی

O43.0.2 Perform Personal Care

اجرای مراقبت فردی

O43.0.3 Teach Personal Care

آموزش مراقبت فردی

O43.0.4 Manage Personal Care

Activities of Daily Living (ADLs) – O43.1

فعالیت های زندگی روزمره

Actions performed to support personal activities to maintain oneself.

اقدامات انجام شده برای حمایت از فعالیت های فردی برای نگهداری از خود

O43.1.1 Assess Activities of Daily Living (ADLs)

بررسی فعالیت های زندگی روزمره

O43.1.2 Perform Activities of Daily Living (ADLs)

اجرای مراقبت های فعالیت های زندگی روزمره

O43.1.3 Teach Activities of Daily Living (ADLs)

آموزش مراقبت های فعالیت های زندگی روزمره

O43.1.4 Manage Activities of Daily Living (ADLs)

مدیریت مراقبت های فعالیت های زندگی روزمره

Instrumental Activities of Daily Living (IADLs) – 043.2

فعالیت های خاص (ابزاری) در زندگی روزمره

Complex activities performed to support basic life skills.

فعالیت های پیچیده انجام شده برای حمایت از مهارت های اولیه/پایه زندگی

O43.2.1 Assess Instrumental Activities of Daily Living (IADLs)

بررسی فعالیت های خاص (ابزاری) در زندگی روزمره

O43.2.2 Perform Instrumental Activities of Daily Living (IADLs)

اجرای فعالیت های خاص (ابزاری) در زندگی روزمره

O43.2.3 Teach Instrumental Activities of Daily Living (IADLs)

آموزش فعالیت های خاص (ابزاری) در زندگی روزمره

O43.2.4 Manage Instrumental Activities of Daily Living (IADLs)

مدیریت فعالیت های خاص (ابزاری) در زندگی روزمره

P. – SELF-CONCEPT COMPONENT

اجزای مربوط به خود پنداره

Cluster of elements that involve an individual's mental image of oneself.

مجموعه ای از عواملی که با تصورات ذهنی فرد از خود در ارتباط هستند

Mental Health Care – P45.0

مراقبت از سلامت روانی

Actions taken to promote emotional well-being.

اقدامات انجام شده برای ارتقای سلامت عاطفی

P45.0.1 Assess Mental Health

بررسی سلامت روانی

P45.0.2 Perform Mental Health

اجرای مراقبت از سلامت روانی

P45.0.3 Teach Mental Health Care

آموزش مراقبت از سلامت روانی

P45.0.4 Manage Mental Health Care

مدیریت مراقبت از سلامت روانی

Mental Health History – P45.1

تاریخچه سلامت روانی

Actions performed to obtain information about past or present emotional well-being.

اقدامات انجام شده برای به دست آوردن اطلاعات درباره وضعیت سلامت کنونی و گذشته روانی-عاطفی فرد

P45.1.1 Assess Mental Health History

بررسی تاریخچه سلامت روانی

P45.1.2 Perform Mental Health History

اجرا (گرفتن) تاریخچه سلامت روانی

P45.1.3 Teach Mental Health History

آموزش درباره تاریخچه سلامت روانی

P45.1.4 Manage Mental Health History

مدیریت مراقبت های مربوط به تاریخچه سلامت روانی

Mental Health Promotion – P45.2

ارتقای سلامت روانی

Actions performed to encourage or further emotional well-being.

اقدامات انجام شده برای تشویق افزایش سلامت عاطفی

P45.2.1 Assess Mental Health Promotion

بررسی مراقبت های مربوط به ارتقای سلامت روانی

P45.2.2 Perform Mental Health Promotion

اجرای مراقبت های مربوط به ارتقای سلامت روانی

P45.2.3 Teach Mental Health Promotion

آموزش مراقبت های مربوط به ارتقای سلامت روانی

P45.2.4 Manage Mental Health Promotion

مدیریت مراقبت های مربوط به ارتقای سلامت روانی

Mental Health Screening – P45.3

غربالگری سلامت روانی

Actions performed to systematically examine the emotional well-being.

اقدامات انجام شده برای معاینه سیستماتیک سلامت عاطفی

P45.3.1 Assess Mental Health Screening

بررسی مراقبت های مربوط به غربالگری سلامت روانی

P45.3.2 Perform Mental Health Screening

اجرای غربالگری سلامت روانی

P45.3.3 Teach Mental Health Screening

آموزش غربالگری سلامت روانی

P45.3.4 Manage Mental Health Screening

مدیریت مراقبت های غربالگری سلامت روانی

Mental Health Treatment – P45.4

درمان های مربوط به سلامت روانی

Actions performed to support protocols used to treat emotional problems.

اقدامات انجام شده برای استفاده از پروتکل های حمایتی به منظور درمان مشکلات عاطفی

P45.4.1 Assess Mental Health Treatment

بررسی سلامت روانی

P45.4.2 Perform Mental Health Treatment

اجرای مراقبت های مربوط به درمان سلامت روانی

P45.4.3 Teach Mental Health Treatment

آموزش مراقبت های مربوط به درمان سلامت روانی

P45.4.4 Manage Mental Health Treatment

مدیریت مراقبت های مربوط به درمان سلامت روانی

Q. – SENSORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم حسی/مربوط به حواس

Cluster of elements that involve the senses, including pain.

مجموعه ای از عواملی که با حواس فرد در ارتباط هستند مانند درد

Pain Control – Q47.0

کنترل درد

Actions performed to support responses to injury or damage.

اقدامات انجام شده برای مدیریت پاسخ به درد ناشی از آسیب یا صدمه

Q47.0.1 Assess Pain Control

بررسی کنترل درد

Q47.0.2 Perform Pain Control

اجرای کنترل درد

Q47.0.3 Teach Pain Control

آموزش کنترل درد

Q47.0.4 Manage Pain Control

مدیریت کنترل درد

Acute Pain Control – Q47.1

کنترل درد حاد

Actions performed to control physical suffering, hurting, or distress.

اقدامات انجام شده برای کنترل دیسترس، آسیب و ناراحتی جسمی ناشی از درد

Q47.1.1 Assess Acute Pain Control

بررسی کنترل درد حاد

Q47.1.2 Perform Acute Pain Control

اجرای کنترل درد حاد

Q47.1.3 Teach Acute Pain Control

آموزش کنترل درد حاد

Q47.1.4 Manage Acute Pain Control

مدیریت کنترل درد حاد

Chronic Pain Control – Q47.2

کنترل درد مزمن

Actions performed to control physical suffering, hurting, or distress that continues longer than expected.

اقدامات انجام شده برای کنترل درد و آزار و ناراحتی جسمی که بیشتر از زمان مورد انتظار طول کشیده است

Q47.2.1 Assess Chronic Pain Control

بررسی کنترل درد مزمن

Q47.2.2 Perform Chronic Pain Control

اجرای کنترل درد مزمن

Q47.2.3 Teach Chronic Pain Control

آموزش کنترل درد مزمن

Q47.2.4 Manage Chronic Pain Control

مدیریت کنترل درد مزمن

Comfort Care – Q48.0

توجه به (مراقبت از) آسایش

Actions performed to enhance or improve well-being.

اقدامات انجام شده برای افزایش یا بهبود احساس آسایش و آرامش

Q48.0.1 Assess Comfort Care

بررسی مراقبت از آسایش

Q48.0.2 Perform Comfort Care

اجرای مراقبت از آسایش

Q48.0.3 Teach Comfort Care

آموزش مراقبت از آسایش

Q48.0.4 Manage Comfort Care

مدیریت مراقبت از آسایش

Ear Care – Q49.0

مراقبت از گوش

Actions performed to support ear problems.

اقدامات انجام شده برای مدیریت مشکلات گوش

Q49.0.1 Assess Ear Care

بررسی مراقبت از گوش

Q49.0.2 Perform Ear Care

اجرای مراقبت از گوش

Q49.0.3 Teach Ear Care

آموزش مراقبت از گوش

Q49.0.4 Manage Ear Care

مدیریت مراقبت از گوش

Hearing Aid Care – Q49.1

مراقبت کمک شنوایی

Actions performed to control the use of a hearing aid.

اقدامات انجام شده برای کنترل استفاده از وسایل کمک شنوایی

Q49.1.1 Assess Hearing Aid Care

بررسی مراقبت کمک شنوایی

Q49.1.2 Perform Hearing Aid Care

اجرای مراقبت کمک شنوایی

Q49.1.3 Teach Hearing Aid Care

آموزش مراقبت کمک شنوایی

Q49.1.4 Manage Hearing Aid Care

مدیریت مراقبت کمک شنوایی

Wax Removal – Q49.2

خارج کردن سرومن(واکس گوش) گوش

Actions performed to remove cerumen from ear.

اقدامات انجام شده برای از خارج کردن سرومن(واکس گوش) از گوش

Q49.2.1 Assess Wax Removal

بررسی خارج کردن سرومن(واکس گوش) گوش

Q49.2.2 Perform Wax Removal

اجرای خارج کردن سرومن(واکس گوش) گوش

Q49.2.3 Teach Wax Removal

آموزش خارج کردن سرومن(واکس گوش) گوش

Q49.2.4 Manage Wax Removal

مدیریت خارج کردن سرومن(واکس گوش) گوش

Eye Care – Q50.0

مراقبت از چشم

Actions performed to support eye problems.

اقدامات انجام شده برای مدیریت مشکلات چشم.

Q50.0.1 Assess Eye Care

بررسی مراقبت از چشم

Q50.0.2 Perform Eye Care

اجرای مراقبت از چشم

Q50.0.3 Teach Eye Care

Q50.0.4 Manage Eye Care

Cataract Care – Q50.1

مراقبت از کاتاراکت (آب مروارید)

Actions performed to control cataract conditions.

اقدامات انجام شده برای کنترل وضعیت کاتاراکت (آب مروارید)

Q50.1.1 Assess Cataract Care

بررسی مراقبت از کاتاراکت (آب مروارید)

Q50.1.2 Perform Cataract Care

اجرای مراقبت از کاتاراکت (آب مروارید)

Q50.1.3 Teach Cataract Care

آموزش مراقبت از کاتاراکت (آب مروارید)

Q50.1.4 Manage Cataract Care

مدیریت مراقبت از کاتاراکت (آب مروارید)

Vision Care – Q50.2

مراقبت از بینایی

Actions performed to control vision problems.

اقدامات انجام شده برای کنترل مشکلات بینایی

Q50.2.1 Assess Vision Care

بررسی مراقبت از بینایی

Q50.2.2 Perform Vision Care

اجرای مراقبت از بینایی

Q50.2.3 Teach Vision Care

آموزش مراقبت از بینایی

Q50.2.4 Manage Vision Care

مدیریت مراقبت از بینایی

R. – SKIN INTEGRITY COMPONENT

اجزای مربوط به یکپارچگی و سلامت پوستی

Cluster of elements that involve the mucous membrane, corneal, integumentary, or subcutaneous structures of the body.

مجموعه ای از عواملی که با غشاهای مخاطی، قرنیه، بافت پوششی و زیر جلدی بدن در ارتباط هستند.

Pressure Ulcer Care – R51.0

مراقبت از زخم فشاری

Actions performed to prevent, detect, and treat skin integrity breakdown caused by pressure.

اقدامات انجام شده برای پیش گیری، تشخیص و درمان آسیب به یکپارچگی پوست ناشی از فشار به پوست

R51.0.1 Assess Pressure Ulcer Care

بررسی مراقبت از زخم فشاری

R51.0.2 Perform Pressure Ulcer Care

اجرای مراقبت از زخم فشاری

R51.0.3 Teach Pressure Ulcer Care

آموزش مراقبت از زخم فشاری

R51.0.4 Manage Pressure Ulcer Care

مدیریت مراقبت از زخم فشاری

Pressure Ulcer Stage 1 Care – R51.1

مراقبت از زخم فشاری مرحله اول

Actions performed to prevent, detect, and treat Stage 1 skin breakdown.

اقدامات انجام شده برای جلوگیری از آسیب پوستی در مرحله اول

R51.1.1 Assess Pressure Ulcer Stage 1 Care

بررسی مراقبت از زخم فشاری مرحله اول

R51.1.2 Perform Pressure Ulcer Stage 1 Care

اجرای مراقبت از زخم فشاری مرحله اول

R51.1.3 Teach Pressure Ulcer Stage 1 Care

آموزش مراقبت از زخم فشاری مرحله اول

R51.1.4 Manage Pressure Ulcer Stage 1 Care

مدیریت مراقبت از زخم فشاری مرحله اول

Pressure Ulcer Stage 2 Care – R51.2

مراقبت از زخم فشاری مرحله دو

Actions performed to prevent, detect, and treat Stage 2 skin breakdown.

اقدامات انجام شده برای جلوگیری از آسیب پوستی در مرحله دوم

R51.2.1 Assess Pressure Ulcer Stage 2 Care

بررسی مراقبت از زخم فشاری مرحله دو

R51.2.2 Perform Pressure Ulcer Stage 2 Care

اجرای مراقبت از زخم فشاری مرحله دو

R51.2.3 Teach Pressure Ulcer Stage 2 Care

آموزش مراقبت از زخم فشاری مرحله دو

R51.2.4 Manage Pressure Ulcer Stage 2 Care

مدیریت مراقبت از زخم فشاری مرحله دو

Pressure Ulcer Stage 3 Care – R51.3

مراقبت از زخم فشاری مرحله سه

Actions performed to prevent, detect, and treat Stage 3 skin breakdown.

اقدامات انجام شده برای جلوگیری از آسیب پوستی مرحله سوم

R51.3.1 Assess Pressure Ulcer Stage 3 Care

بررسی مراقبت از زخم فشاری مرحله سه

R51.3.2 Perform Pressure Ulcer Stage 3 Care

اجرای مراقبت از زخم فشاری مرحله سه

R51.3.3 Teach Pressure Ulcer Stage 3 Care

آموزش مراقبت از زخم فشاری مرحله سه

R51.3.4 Manage Pressure Ulcer Stage 3 Care

مدیریت مراقبت از زخم فشاری مرحله سه

Pressure Ulcer Stage 4 Care – R51.4

مراقبت از زخم فشاری مرحله چهار

Actions performed to prevent, detect, and treat Stage 4 skin breakdown.

اقدامات انجام شده برای جلوگیری از آسیب پوستی مرحله چهارم

R51.4.1 Assess Pressure Ulcer Stage 4 Care

بررسی مراقبت از زخم فشاری مرحله چهار

R51.4.2 Perform Pressure Ulcer Stage 4 Care

اجرای مراقبت از زخم فشاری مرحله چهار

R51.4.3 Teach Pressure Ulcer Stage 4 Care

آموزش مراقبت از زخم فشاری مرحله چهار

R51.4.4 Manage Pressure Ulcer Stage 4 Care

مدیریت مراقبت از زخم فشاری مرحله چهار

Mouth Care – R53.0

مراقبت از دهان

Actions performed to support oral cavity problems.

اقدامات انجام شده برای حفظ سلامت و بهداشت دهان

R53.0.1 Assess Mouth Care

بررسی مراقبت از دهان

R53.0.2 Perform Mouth Care

اجرای مراقبت از دهان

R53.0.3 Teach Mouth Care

آموزش مراقبت از دهان

R53.0.4 Manage Mouth Care

مدیریت مراقبت از دهان

Denture Care – R53.1

مراقبت از دندان مصنوعی

Actions performed to control the use of artificial teeth.

اقدامات انجام شده برای کنترل استفاده از دندان های مصنوعی

R53.1.1 Assess Denture Care

بررسی مراقبت از دندان مصنوعی

R53.1.2 Perform Denture Care

اجرای مراقبت از دندان مصنوعی

R53.1.3 Teach Denture Care

آموزش مراقبت از دندان مصنوعی

R53.1.4 Manage Denture Care

مدیریت مراقبت از دندان مصنوعی

Skin Care – R54.0

مراقبت از پوست

Actions to control the integument/skin.

اقدامات انجام شده برای حفظ سلامت و مراقبت از پوست

R54.0.1 Assess Skin Care

بررسی مراقبت از پوست

R54.0.2 Perform Skin Care

اجرای مراقبت از پوست

R54.0.3 Teach Skin Care

آموزش مراقبت از پوست

R54.0.4 Manage Skin Care

مدیریت مراقبت از پوست

Skin Breakdown Control – R54.1

کنترل آسیب پوستی

Actions performed to support integument/skin problems.

اقدامات انجام شده برای کنترل مشکلات پوستی

R54.1.1 Assess Skin Breakdown Control

بررسی کنترل آسیب پوستی

R54.1.2 Perform Skin Breakdown Control

اجرای کنترل آسیب پوستی

R54.1.3 Teach Skin Breakdown Control

آموزش کنترل آسیب پوستی

R54.1.4 Manage Skin Breakdown Control

مدیریت کنترل آسیب پوستی

Wound Care – R55.0

مراقبت از زخم

Actions performed to support open skin areas.

مراقبت انجام شده برای مراقبت از نواحی باز پوستی

R55.0.1 Assess Wound Care

بررسی مراقبت از زخم

R55.0.2 Perform Wound Care

اجرای مراقبت از زخم

R55.0.3 Teach Wound Care

آموزش مراقبت از زخم

R55.0.4 Manage Wound Care

مدیریت مراقبت از زخم

Drainage Tube Care – R55.1

مراقبت از لوله درناژ (تخلیه)

Actions performed to support wound drainage from body tubes.

اقدامات انجام شده برای حمایت از درناژ (تخلیه) زخم از طریق لوله درناژ

R55.1.1 Assess Drainage Tube Care

بررسی مراقبت از لوله درناژ (تخلیه)

R55.1.2 Perform Drainage Tube Care

اجرای مراقبت از لوله درناژ (تخلیه)

R55.1.3 Teach Drainage Tube Care

آموزش مراقبت از لوله درناژ (تخلیه)

R55.1.4 Manage Drainage Tube Care

مدیریت مراقبت از لوله درناژ (تخلیه)

Dressing Change – R55.2

تعویض پانسمان

Actions performed to remove and replace a new bandage to a wound.

اقدامات انجام شده برای برداشتن و جایگزین کردن پانسمان جدید بر روی زخم

R55.2.1 Assess Dressing Change

بررسی تعویض پانسمان

R55.2.2 Perform Dressing Change

اجرای تعویض پانسمان

R55.2.3 Teach Dressing Change

آموزش تعویض پانسمان

R55.2.4 Manage Dressing Change

مدیریت تعویض پانسمان

Incision Care – R55.3

مراقبت از انسیزیون (برش جراحی)

Actions performed to support a surgical wound.

اقدامات انجام شده برای حمایت از زخم محل جراحی

R55.3.1 Assess Incision Care

بررسی مراقبت از انسیزیون (برش جراحی)

R55.3.2 Perform Incision Care

اجرای مراقبت از انسزیون(برش جراحی)

R55.3.3 Teach Incision Care

آموزش مراقبت از انسزیون(برش جراحی)

R55.3.4 Manage Incision Care

مدیریت مراقبت از انسزیون(برش جراحی)

Burn Care – R81.0

مراقبت از سوختگی

Actions performed to support burned areas of the body.

اقدامات انجام شده برای حمایت از نواحی سوخته بدن

R81.0.1 Assess Burn Care

بررسی مراقبت از سوختگی

R81.0.2 Perform Burn Care

اجرای مراقبت از سوختگی

R81.0.3 Teach Burn Care

آموزش مراقبت از سوختگی

R81.0.4 Manage Burn Care

مدیریت مراقبت از سوختگی

S. –TISSUE PERFUSION COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم خون رسانی بافتی

Cluster of elements that involve the oxygenation of tissues, including the circulatory and vascular systems.

مجموعه ای از عواملی که با اکسیژن رسانی به بافت ها در ارتباط هستند شامل سیستم گردش خون و سیستم عصبی- عروقی

Foot Care – S56.0

مراقبت از پا

Actions performed to support foot problems.

اقدامات انجام شده برای مدیریت مشکلات مربوط به پاها

S56.0.1 Assess Foot Care

بررسی مراقبت از پا

S56.0.2 Perform Foot Care

اجرای مراقبت از پا

S56.0.3 Teach Foot Care

آموزش مراقبت از پا

S56.0.4 Manage Foot Car

مدیریت مراقبت از پا

Perineal Care – S57.0

مراقبت از پرینه

Actions performed to support perineal problems.

اقدامات انجام شده برای حمایت از مشکلات ناحیه پرینه

S57.0.1 Assess Perineal Care

بررسی مراقبت از پرینه

S57.0.2 Perform Perineal Care

اجرای مراقبت از پرینه

S57.0.3 Teach Perineal Care

آموزش مراقبت از پرینه

S57.0.4 Manage Perineal Care

مدیریت مراقبت از پرینه

Edema Control – S69.0

کنترل ادم

Actions performed to control excess fluid in tissue.

اقدامات انجام شده برای کنترل ازدیاد مایع در بافت (ادم).

S69.0.1 Assess Edema Control

بررسی کنترل ادم

S69.0.2 Perform Edema Control

اجرای کنترل ادم

S69.0.3 Teach Edema Control

آموزش کنترل ادم

S69.0.4 Manage Edema Control

مدیریت کنترل ادم

Circulatory Care – S70.0

مراقبت از گردش خون

Actions performed to support the circulation of the blood (blood vessels).

اقدامات انجام شده برای حمایت از گردش خون عروقی

S70.0.1 Assess Circulatory Care

بررسی مراقبت از گردش خون

S70.0.2 Perform Circulatory Care

اجرای مراقبت از گردش خون

S70.0.3 Teach Circulatory Care

آموزش مراقبت از گردش خون

S70.0.4 Manage Circulatory Care

مدیریت مراقبت از گردش خون

Vascular System Care – S82.0

مراقبت عروقی

Actions performed to control problems of the vascular system.

اقدامات انجام شده برای کنترل مشکلات سیستم عروقی

S82.0.1 Assess Vascular System Care

بررسی مراقبت عروقی

S82.0.2 Perform Vascular System Care

اجرای مراقبت عروقی

S82.0.3 Teach Vascular System Care

آموزش مراقبت عروقی

S82.0.4 Manage Vascular System Care

مدیریت مراقبت عروقی

T. – URINARY ELIMINATION COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم ادراری

Cluster of elements that involve the genitourinary system.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم ادراری- تناسلی در ارتباط هستند

Bladder Care – T58.0

مراقبت از مثانه

Actions performed to control urinary drainage problems.

اقدامات انجام شده برای کنترل مشکلات دفع ادرار

T58.0.1 Assess Bladder Care

بررسی مراقبت از مثانه

T58.0.2 Perform Bladder Care

اجرای مراقبت از مثانه

T58.0.3 Teach Bladder Care

آموزش مراقبت از مثانه

T58.0.4 Manage Bladder Care

مدیریت مراقبت از مثانه

Bladder Instillation – T58.1

شست و شوی مثانه

Actions performed to pour liquid through a catheter into the bladder.

اقدامات انجام شده برای وارد کردن مایع به داخل کاتترادراری (برای شستشوی مثانه)

T58.1.1 Assess Bladder Instillation

بررسی شست و شوی مثانه

T58.1.2 Perform Bladder Instillation

اجرای شست و شوی مثانه

T58.1.3 Teach Bladder Instillation

آموزش شست و شوی مثانه

T58.1.4 Manage Bladder Instillation

مدیریت شست و شوی مثانه

Bladder Training –T58.2

تمرین تخلیه مثانه

Actions performed to provide instruction on the training care of urinary drainage.

اقدامات انجام شده برای آموزش چگونگی مراقبت از مشکلات تخلیه ادراری

T58.2.1 Assess Bladder Training

بررسی تمرین تخلیه مثانه

T58.2.2 Perform Bladder Training

اجرای تمرین تخلیه مثانه

T58.2.3 Teach Bladder Training

آموزش تمرین تخلیه مثانه

T58.2.4 Manage Bladder Training

مدیریت تمرین تخلیه مثانه

Dialysis Care –T59.0

مراقبت از دیالیز

Actions performed to support the removal of waste products from the body.

اقدامات انجام شده برای حمایت از دفع مواد زائد از بدن

T59.0.1 Assess Dialysis Care

بررسی مراقبت از دیالیز

T59.0.2 Perform Dialysis Care

اجرای مراقبت از دیالیز

T59.0.3 Teach Dialysis Care

آموزش مراقبت از دیالیز

T59.0.4 Manage Dialysis Care

مدیریت مراقبت از دیالیز

Hemodialysis Care – T59.1

مراقبت از همودیالیز

Actions performed to support the mechanical removal of waste products from the blood.

اقدامات انجام شده برای حمایت از دفع مکانیکی مواد زائد از خون

T59.1.1 Assess Hemodialysis Care

بررسی مراقبت از همودیالیز

T59.1.2 Perform Hemodialysis Care

اجرای مراقبت از همودیالیز

T59.1.3 Teach Hemodialysis Care

آموزش مراقبت از همودیالیز

T59.1.4 Manage Hemodialysis Care

مدیریت مراقبت از همودیالیز

Peritoneal Dialysis Care –T59.2

دیالیز صفاقی

Actions performed to support the osmotic removal of waste products from the blood.

اقدامات انجام شده برای حمایت از دفع اسموتیک مواد زاید از خون

T59.2.1 Assess Peritoneal Dialysis Care

بررسی دیالیز صفاقی

T59.2.2 Perform Peritoneal Dialysis Care

اجرای دیالیز صفاقی

T59.2.3 Teach Peritoneal Dialysis Care

آموزش دیالیز صفاقی

T59.2.4 Manage Peritoneal Dialysis Care

مدیریت دیالیز صفاقی

Urinary Catheter Care – T60.0

مراقبت از کاتتر ادراری

Actions performed to control the use of a urinary catheter.

اقدامات انجام شده برای کنترل استفاده از کاتتر ادراری

T60.0.1 Assess Urinary Catheter Care

بررسی مراقبت از کاتتر ادراری

T60.0.2 Perform Urinary Catheter Care

اجرای مراقبت از کاتتر ادراری

T60.0.3 Teach Urinary Catheter Care

آموزش مراقبت از کاتتر ادراری

T60.0.4 Manage Urinary Catheter Care

مدیریت مراقبت از کاتتر ادراری

Urinary Catheter Insertion – T60.1

جا گذاری سوند ادراری

Actions performed to place a urinary catheter in bladder.

اقدامات انجام شده برای جای گذاری سوند ادراری در مثانه

T60.1.1 Assess Urinary Catheter Insertion

بررسی جا گذاری سوند ادراری

T60.1.2 Perform Urinary Catheter Insertion

اجرای جا گذاری سوند ادراری

T60.1.3 Teach Urinary Catheter Insertion

آموزش جا گذاری سوند ادراری

T60.1.4 Manage Urinary Catheter Insertion

مدیریت جا گذاری سوند ادراری

Urinary Catheter Irrigation – T60.2

شتشوی سوند ادراری

Actions performed to flush a urinary catheter.

اقدامات انجام شده برای شستشوی سوند ادراری

T60.2.1 Assess Urinary Catheter Irrigation

بررسی شستشوی سوند ادراری

T60.2.2 Perform Urinary Catheter Irrigation

اجرای شستشوی سوند ادراری

T60.2.3 Teach Urinary Catheter Irrigation

آموزش شستشوی سوند ادراری

T60.2.4 Manage Urinary Catheter Irrigation

مدیریت شستشوی سوند ادراری

Urinary Incontinence Care – T72.0

مراقبت از بی اختیاری ادراری

Actions performed to control the inability to retain and/or involuntary retain urine.

اقدامات انجام شده برای کنترل ناتوانی در نگه داشتن و یا احتباس غیر ارادی ادرار

T72.0.1 Assess Urinary Incontinence Care

بررسی مراقبت از بی اختیاری ادراری

T72.0.2 Perform Urinary Incontinence Care

اجرای مراقبت از بی اختیاری ادراری

T72.0.3 Teach Urinary Incontinence Care

آموزش مراقبت از بی اختیاری ادراری

T72.0.4 Manage Urinary Incontinence Care

مدیریت مراقبت از بی اختیاری ادراری

Renal Care –T73.0

مراقبت از کلیه

Actions performed to control problems pertaining to the kidney.

اقدامات انجام شده برای کنترل مشکلات مربوط به کلیه

T73.0.1 Assess Renal Care

بررسی مراقبت از کلیه

T73.0.2 Perform Renal Care

اجرای مراقبت از کلیه

T73.0.3 Teach Renal Care

آموزش مراقبت از کلیه

T73.0.4 Manage Renal Care

مدیریت مراقبت از کلیه

Bladder Ostomy Care –T83.0

مراقبت از استومی مثانه

Actions performed to maintain the artificial opening to remove urine.

اقدامات انجام شده برای نگه داری استومی جهت دفع ادرار

T83.0.1 Assess Bladder Ostomy Care

بررسی مراقبت از استومی مثانه

T83.0.2 Perform Bladder Ostomy Care

اجرای مراقبت از استومی مثانه

T83.0.3 Teach Bladder Ostomy Care

آموزش مراقبت از استومی مثانه

T83.0.4 Manage Bladder Ostomy Care

مدیریت مراقبت از استومی مثانه

Bladder Ostomy Irrigation –T83.1

شستشوی استومی مثانه

Actions performed to flush or wash out the artificial opening to remove urine.

اقدامات انجام شده برای شستشوی استومی مثانه برای دفع ادرار

T83.1.1 Assess Bladder Ostomy Irrigation

بررسی شستشوی استومی مثانه

T83.1.2 Perform Bladder Ostomy Irrigation

اجرای شستشوی استومی مثانه

T83.1.3 Teach Bladder Ostomy Irrigation

آموزش شستشوی استومی مثانه

T83.1.4 Manage Bladder Ostomy Irrigation

مدیریت شستشوی استومی مثانه

U. – LIFE CYCLE COMPONENT

اجزای مربوط به چرخه زندگی

Cluster of elements that involve the life span of individuals.

مجموعه ای از عواملی که با دوره های مختلف زندگی افراد در ارتباط هستند

Reproductive Care – U74.0

مراقبت از باروری

Actions performed to support the production of an offspring/child.

اقدامات انجام شده برای حمایت از فرایند تولید مثل

U74.0.1 Assess Reproductive Care

بررسی مراقبت از باروری

U74.0.2 Perform Reproductive Care

اجرای مراقبت از باروری

U74.0.3 Teach Reproductive Care

آموزش مراقبت از باروری

U74.0.4 Manage Reproductive Care

مدیریت مراقبت از باروری

Fertility Care – U74.1

مراقبت از باروری

Actions performed to increase conception of an offspring/child.

اقدامات انجام شده برای افزایش امکان باروری

U74.1.1 Assess Fertility Care

بررسی مراقبت از باروری

U74.1.2 Perform Fertility Care

اجرای مراقبت از باروری

U74.1.3 Teach Fertility Care

آموزش مراقبت از باروری

U74.1.4 Manage Fertility Care

مدیریت مراقبت از باروری

Infertility Care – U74.2

مراقبت از ناباروری

Actions performed to promote conception of the infertile client of an offspring/child.

اقدامات انجام شده برای ارتقای باروری زوج نابارور

U74.2.1 Assess Infertility Care

بررسی مراقبت از ناباروری

U74.2.2 Perform Infertility Care

اجرای مراقبت از ناباروری

U74.2.3 Teach Infertility Care

آموزش مراقبت از ناباروری

U74.2.4 Manage Infertility Care

مدیریت مراقبت از ناباروری

Contraception Care – U74.3

مراقبت پیش‌گیری از بارداری

Actions performed to prevent conception of an offspring/child.

اقدامات انجام شده برای پیشگیری از بارداری

U74.3.1 Assess Contraception Care

بررسی مراقبت پیش‌گیری از بارداری

U74.3.2 Perform Contraception Care

اجرای مراقبت پیش‌گیری از بارداری

U74.3.3 Teach Contraception Care

آموزش مراقبت پیش‌گیری از بارداری

U74.3.4 Manage Contraception Care

مدیریت مراقبت پیش‌گیری از بارداری

Perinatal Care – U75.0

مراقبت قبل تولد

Actions performed to support the period before, during, and immediately after the creation of an offspring /child.

اقدامات انجام شده برای حمایت از دوره های قبل، حین و بلافاصله بعد از انعقاد نطفه (لقاح)

U75.0.1 Assess Perinatal Care

بررسی مراقبت قبل از تولد

U75.0.2 Perform Perinatal Care

اجرای مراقبت قبل از تولد

U75.0.3 Teach Perinatal Care

آموزش مراقبت قبل از تولد

U75.0.4 Manage Perinatal Care

مدیریت مراقبت قبل از تولد

Pregnancy Care – U75.1

مراقبت از حاملگی

Actions performed to support the gestation period of the formation of an offspring/child. (being with child).

اقدامات انجام شده برای حمایت از حاملگی در دوره جنینی

U75.1.1 Assess Pregnancy Care

بررسی مراقبت از حاملگی

U75.1.2 Perform Pregnancy Care

اجرای مراقبت از حاملگی

U75.1.3 Teach Pregnancy Care

آموزش مراقبت از حاملگی

U75.1.4 Manage Pregnancy Care

مدیریت مراقبت از حاملگی

Labor Care – U75.2

مراقبت قبل از زایمان(در مدت درد های زایمانی)

Actions performed to support the bringing forth of an offspring/child.

اقدامات انجام شده برای حمایت از مادر در طول دوره درد های زایمان(پیش از زایمان)

U75.2.1 Assess Labor Care

بررسی مراقبت قبل از زایمان(در مدت درد های زایمانی)

U75.2.2 Perform Labor Care

اجرای مراقبت قبل از زایمان(در مدت درد های زایمانی)

U75.2.3 Teach Labor Care

آموزش مراقبت قبل از زایمان(در مدت درد های زایمانی)

U75.2.4 Manage Labor Care

مدیریت مراقبت قبل از زایمان(در مدت درد های زایمانی)

Delivery Care – U75.3

مراقبت حین زایمان

Actions performed to support the expulsion of an offspring/child at birth.

اقدامات انجام شده برای حمایت از مادر در طول انجام زایمان

U75.3.1 Assess Delivery Care

بررسی مراقبت حین زایمان

U75.3.2 Perform Delivery Care

اجرای مراقبت حین زایمان

U75.3.3 Teach Delivery Care

آموزش مراقبت حین زایمان

U75.3.4 Manage Delivery Care

مدیریت مراقبت حین زایمان

Postpartum Care – U75.4

مراقبت بعد از زایمان

Actions performed to support the time period immediately after the delivery of an offspring/child.

اقدامات انجام شده برای حمایت از مادر در دوران بلافاصله پس از زایمان

U75.4.1 Assess Postpartum Care

بررسی مراقبت بعد از زایمان

U75.4.2 Perform Postpartum Care

اجرای مراقبت بعد از زایمان

U75.4.3 Teach Postpartum Care

آموزش مراقبت بعد از زایمان

U75.4.4 Manage Postpartum Care

مدیریت مراقبت بعد از زایمان

Growth & Development Care – U76.0

مراقبت رشد و تکامل

Actions performed to support age specific normal growth standards and/or development skills.

اقدامات انجام شده برای حمایت از استانداردهای طبیعی در کسب مهارت های تکاملی و رفتاری در هر یک از گروه های سنی

U76.0.1 Assess Growth & Development Care

بررسی مراقبت رشد و تکامل

U76.0.2 Perform Growth & Development Care

اجرای مراقبت رشد و تکامل

U76.0.3 Teach Growth & Development Care

آموزش مراقبت رشد و تکامل

U76.0.4 Manage Growth & Development Care

مدیریت مراقبت رشد و تکامل

**TABLE 4: CLINICAL CARE CLASSIFICATION OF 528 NURSING OUTCOMES
VERSION 2.5: CODED WITH 176 DIAGNOSIS DEFINITIONS, THREE ACTUAL
OUTCOMES, AND CLASSIFIED BY 21 CARE COMPONENTS^{a,b}**

A. – ACTIVITY COMPONENT

اجزای مربوط به فعالیت

Cluster of elements that involve the use of energy in carrying out musculoskeletal and bodily actions.

مجموعه ای از عواملی که با استفاده از انرژی فعالیت های عضلانی اسکلتی و اعمال مختلف بدن را انجام می دهند

Activity Alteration – A01.0

تغییر در فعالیت

Change in or modification of energy used by the body.

تغییر یا تعدیل در انرژی مصرف شده در بدن

A01.0.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.0.2 Stabilized

ثبات وضعیت

A01.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Activity Intolerance – A01.1

عدم تحمل فعالیت

Incapacity to carry out physiological or psychological daily activities.

عدم توانایی انجام فعالیت های روزمره جسمانی یا روان شناختی

A01.1.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A01.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Activity Intolerance Risk – A01.2

خطر عدم تحمل فعالیت

Increased chance of an incapacity to carry out physiological or psychological daily activities.

افزایش احتمال ناتوانی در انجام فعالیت های روزمره جسمانی و یا روان شناختی

A01.2.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A01.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Diversional Activity Deficit – A01.3

کمبود فعالیت های تفریحی

Lack of interest or engagement in leisure activities.

کمبود علاقه و یا شرکت در فعالیت های اوقات فراغت

A01.3.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A01.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fatigue – A01.4

خستگی

Exhaustion that interferes with physical and mental activities.

خستگی که در فعالیت های جسمی و ذهنی، اختلال ایجاد کند

A01.4.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A01.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Physical Mobility Impairment – A01.5

اختلال در فعالیت بدنی

Diminished ability to perform independent movement.

کاهش توانایی انجام حرکات بدون نیاز به کمک

A01.5.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A01.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Sleep Pattern Disturbance – A01.6

اختلال در الگوی خواب

Imbalance in the normal sleep/wake cycle.

عدم تعادل در چرخه طبیعی خواب و بیداری

A01.6.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A01.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Sleep Deprivation – A01.7

محرومیت از خواب

Lack of the normal sleep/wake cycle.

کمبود چرخه طبیعی خواب و بیداری

A01.7.1 Improved

بهبود وضعیت

A01.7.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A01.7.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Musculoskeletal Alteration – A02.0

تغییرات عضلانی_استخوانی

Change in or modification of the muscles, bones, or support structures.

تغییر یا تعدیل ساختارهای عضلانی، استخوانی یا حمایتی

A02.0.1 Improved

بهبود وضعیت

A02.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

A02.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

B. – BOWEL/GASTRIC COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم گوارشی/روده ای

Cluster of elements that involve the gastrointestinal system.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم گوارشی در ارتباط هستند

Bowel Elimination Alteration – B03.0

تغییرات روده ای دفعی

Change in or modification of the gastrointestinal system.

تغییر یا تعدیل در سیستم گوارشی(معدده ای- روده ای)

B03.0.1 Improved

بهبود وضعیت

B03.0.2 Stabilized

ثبات وضعیت

B03.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Bowel Incontinence – B03.1

بی اختیاری روده ای

Involuntary defecation.

بی اختیاری در دفع مدفوع

B03.1.1 Improved

بهبود وضعیت

B03.1.2 Stabilized

ثبات وضعیت

B03.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Diarrhea – B03.3

اسهال

Abnormal frequency and fluidity of feces.

B03.2.1 Improved

تناوب و قوام آبکی مدفوع

بهبود وضعیت

B03.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

B03.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fecal Impaction – B03.4

تجمع مدفوع در رکتوم

Feces wedged in intestines.

تجمع مدفوع در روده ها

B03.4.1 Improved

بهبود وضعیت

B03.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

B03.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Perceived Constipation – B03.5

احساس یبوست

Impression of infrequent or difficult passage of hard, dry, feces without cause.

باور داشتن و اقدام به درمان نسبت به وجود یبوست بدون علت مشخص

B03.5.1 Improved

بهبود وضعیت

B03.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

B03.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Constipation – B03.6

یبوست

Difficult passage of hard, dry feces.

دفع مشکل مدفوع خشک

B03.6.1 Improved

بهبود وضعیت

B03.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

B03.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Gastrointestinal Alteration – B04.0

تغییر گوارشی

Change in or modification of the stomach or intestines.

تغییر یا تعدیل در معده یا روده ها

B04.0.1 Improved

بهبود وضعیت

B04.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

B04.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Nausea – B04.1

تهوع

Distaste for food/fluids and an urge to vomit.

بی میلی نسبت به غذا و مایعات و تمایل به استفراغ

B04.1.1 Improved

بهبود وضعیت

B04.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

B04.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Vomiting – B04.2

استفراغ

Expulsion of stomach contents through the mouth.

برگشت محتویات معده به دهان

B04.2.1 Improved

بهبود وضعیت

B04.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

B04.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

C. – CARDIAC COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم قلبی

Cluster of elements that involve the heart and blood vessels.

مجموعه ای از عواملی که با قلب و عروق خونی در ارتباط هستند

Cardiac Output Alteration – C05.0

تغییر برون ده قلبی

Change in or modification of the pumping action of the heart.

تغییر یا تعدیل در فعالیت انقباضی قلب

C05.0.1 Improved

بهبود وضعیت

C05.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

C05.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Cardiovascular Alteration – C06.0

تغییر قلبی-عروقی

Change in or modification of the heart or blood vessels.

تغییر یا تعدیل در فعالیت قلب یا عروق خونی

C06.0.1 Improved

بهبود وضعیت

C06.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

C06.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Blood Pressure Alteration – C06.1

تغییر فشار خون

Change in or modification of the systolic or diastolic pressure.

تغییر یا تعدیل در فشار سیستولیک و یا دیاستولیک

C06.1.1 Improved

بهبود وضعیت

C06.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

C06.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Bleeding Risk – C06.2

خطر خونریزی

Increased chance of loss of blood volume

افزایش احتمال کمبود حجم خون

C06.2.1 Improved

بهبود وضعیت

C06.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

C06.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

C. – COGNITIVE/NEURO COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم عصبی و شناختی

Cluster of elements that involve cognitive, mental, cerebral, and neurological processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای شناختی ذهنی، مغزی و عصبی در ارتباط هستند

Cerebral Alteration – D07.0

تغییرات مغزی

Change in or modification of mental processes.

تغییر یا تعدیل در فرآیندهای فکری یا ذهنی

D07.0.1 Improved

بهبود وضعیت

D07.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D07.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Confusion – D07.1

گیجی

State of being disoriented (mixed-up).

وضعیت نا آگاهی از زمان، مکان و افراد

D07.1.1 Improved

بهبود وضعیت

D07.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D07.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Knowledge Deficit – D08.0

کمبود آگاهی

Lack of information, understanding, or comprehension.

کمبود اطلاعات، فهم یا درک

D08.0.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Knowledge Deficit of Diagnostic Test – D08.1

کمبود آگاهی نسبت به آزمایشات تشخیصی

Lack of information on test(s) to identify disease or assess health condition.

کمبود اطلاعات درباره آزمایشات تشخیص بیماری و یا بررسی وضعیت سلامت

D08.1.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Knowledge Deficit Dietary Regimen – D08.2

کمبود آگاهی نسبت به رژیم غذایی

Lack of information on the prescribed diet/food intake.

کمبود اطلاعات درباره غذا و یا مایعات تجویز شده

D08.2.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Knowledge Deficit of Disease Process – D08.3

کمبود آگاهی نسبت به فرایند بیماری

Lack of information on the morbidity, course, or treatment of the health condition.

کمبود آگاهی نسبت به بیماری زایی، طول دوره و درمان بیماری

D08.3.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Knowledge Deficit of Fluid Volume – D08.4

کمبود آگاهی نسبت به حجم مایع

Lack of information on fluid volume intake requirements.

کمبود آگاهی نسبت به دریافت حجم مایع مورد نیاز

D08.4.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Knowledge Deficit of Medication Regimen – D08.5

کمبود آگاهی نسبت به رژیم دارویی

Lack of information on prescribed regulated course of medicinal substances.

کمبود اطلاعات درباره دوره درمانی داروهای تجویز شده

D08.5.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.5.3 Deteriorated

بهبود وضعیت

Knowledge Deficit of Safety Precautions – D08.6

کمبود آگاهی درباره احتیاطات ایمنی

Lack of information on measures to prevent injury, danger, or loss.

کمبود اطلاعات در باره اقدامات پیش گیری از صدمه، خطر و یا فقدان

D08.6.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Knowledge Deficit of Therapeutic Regimen – D08.7

کمبود آگاهی درباره رژیم درمانی

Lack of information on regulated course of treating disease.

کمبود اطلاعات درباره دوره درمان بیماری

D08.7.1 Improved

بهبود وضعیت

D08.7.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

D08.7.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Thought Process Alteration – D09.0

تغییر در فرایند تفکر

Change in or modification of thought and cognitive processes.

تغییر یا تعدیل در فرایند های شناختی

D09.0.1 Improved

بهبود وضعیت

D09.0.2 Stabilized

ثبات وضعیت

D09.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Memory Impairment – D09.1

اختلال در حافظه

Diminished or inability to recall past events.

عدم و یا کاهش توانایی در به خاطر آوردن حوادث گذشته

D09.1.1 Improved

بهبود وضعیت

D09.1.2 Stabilized

ثبات وضعیت

D09.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

D. – COPING COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تطابق

Cluster of elements that involve the ability to deal with responsibilities, problems, or difficulties.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی انجام مسئولیت و حل مشکلات در ارتباط هستند

Dying Process – E10.0

فرایند مرگ

Physical and behavioral responses associated with death.

پاسخ های جسمی و رفتاری حین مرگ

E10.0.1 Improved

بهبود وضعیت

E10.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E10.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Community Coping Impairment – E52.0

اختلال در تطابق اجتماعی

Inadequate community response to problems or difficulties.

پاسخ اجتماعی نامناسب به مسایل یا مشکلات

E52.0.1 Improved

بهبود وضعیت

E52.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E52.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Family Coping Impairment – E11.0

اختلال در تطابق خانواده

Inadequate family response to problems or difficulties.

پاسخ نامناسب خانواده به مسایل و مشکلات

E11.0.1 Improved

بهبود وضعیت

E11.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E11.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Disabled Family Coping – E11.2

ناتوانی خانواده برای انجام تطابق

Inability of family to function optimally.

عدم توانایی خانواده برای انجام امور مربوط به بیمار

E11.2.1 Improved

بهبود وضعیت

E11.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E11.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Individual Coping Impairment – E12.0

اختلال در تطابق فردی

Inadequate personal response to problems or difficulties.

پاسخ نامناسب فرد به مسایل و مشکلات

E12.0.1 Improved

بهبود وضعیت

E12.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E12.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Adjustment Impairment – E12.1

اختلال در سازگاری

Inadequate adjustment to condition or change in health status.

سازگاری نامناسب با شرایط و یا تغییر در وضعیت سلامت

E12.1.1 Improved

بهبود وضعیت

E12.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E12.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Decisional Conflict – E12.2

تعارض در تصمیم

Struggle related to determining a course of action.

تعارض در ارتباط با تعیین یک دوره از فعالیت های مورد نیاز

E12.2.1 Improved

بهبود وضعیت

E12.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E12.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Defensive Coping – E12.3

تطابق دفاعی

Self-protective strategies to guard against threats to self.

راهبرد های حفاظت از خود برای محافظت در برابر تهدید ها

E12.3.1 Improved

بهبود وضعیت

E12.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E12.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Denial – E12.4

انکار

Attempt to reduce anxiety by refusal to accept thoughts, feelings, or facts.

تلاش برای کاهش اضطراب از طریق اجتناب از پذیرش افکار، احساسات یا حقایق

E12.4.1 Improved

بهبود وضعیت

E12.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E12.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Post-trauma Response – E13.0

پاسخ بعد از سانحه

Sustained behavior related to a traumatic event.

رفتارهای ادامه یافته مرتبط با رویداد یک سانحه

E13.0.1 Improved

بهبود وضعیت

E13.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E13.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Rape Trauma Syndrome – E13.1

پاسخ به ترومای ناشی از تجاوز

Group of symptoms related to a forced sexual act.

گروهی از علائم مرتبط با آسیب تجاوز جنسی

E13.1.1 Improved

بهبود وضعیت

E13.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E13.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Spiritual State Alteration – E14.0

تغییر در وضعیت معنوی

Change in or modification of the spirit or soul.

تغییر یا تعدیل وضعیت روحی یا معنوی

E14.0.1 Improved

بهبود وضعیت

E14.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E14.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Spiritual Distress – E14.1

تنش معنوی

Anguish related to the spirit or soul.

پریشانی (اضطراب) روحی و روانی

E14.1.1 Improved

بهبود وضعیت

E14.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E14.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Grieving – E53.0

غم/ اندوه

Feeling of great sorrow.

احساس اندوه زیاد

E53.0.1 Improved

بهبود وضعیت

E53.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E43.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Anticipatory Grieving E53.1

اندوه قابل پیش بینی

Feeling great sorrow before the event or loss.

احساس اندوه زیاد پیش از حادثه یا فقدان

E53.1.1 Improved

بهبود وضعیت

E53.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E53.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Dysfunctional Grieving – E53.2

اندوه غیر طبیعی

Prolonged feeling of great sorrow.

احساس اندوه زیاد و طول کشیده

E53.2.1 Improved

بهبود وضعیت

E53.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

E53.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

E. – FLUID VOLUME COMPONENT

اجزای مربوط به حجم مایعات

Cluster of elements that involve liquid consumption.

مجموعه ای از عواملی که با مصرف مایعات در ارتباط هستند

Fluid Volume Alteration – F15.0

تغییر در حجم مایعات

Change in or modification of bodily fluid

تغییر یا تعدیل در مایعات بدن

F15.0.1 Improved

بهبود وضعیت

F15.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

F15.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fluid Volume Deficit – F15.1

کمبود حجم مایع

Dehydration or fluid loss.

کم آبی و یا از دست دادن مایع

F15.1.1 Improved

بهبود وضعیت

F15.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

F15.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fluid Volume Deficit Risk – F15.2

خطر کمبود حجم مایع

Increased chance of dehydration or fluid loss.

افزایش احتمال کم آبی (دهیدراتاسیون)

F15.2.1 Improved

بهبود وضعیت

F15.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

F15.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fluid Volume Excess – F15.3

افزایش حجم مایعات

Fluid retention, overload, or edema.

F15.3.1 Improved

احتباس مایعات، افزایش حجم و یا ادم

بهبود وضعیت

F15.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

F15.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fluid Volume Excess Risk – F15.4

خطر افزایش حجم مایعات

Increased chance of fluid retention, overload, or edema.

افزایش احتمال احتباس مایع، افزایش حجم و یا ادم

F15.4.1 Improved

بهبود وضعیت

F15.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

F15.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Electrolyte Imbalance – F62.0

عدم تعادل الکترولیت ها

Higher or lower body electrolyte levels.

پایین یا بالا بودن میزان الکترولیت های بدن

F62.0.1 Improved

بهبود وضعیت

F62.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

F62.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

F. – HEALTH BEHAVIOR COMPONENT

اجزای مربوط به رفتار مرتبط با سلامت

Cluster of elements that involve actions to sustain, maintain, or regain health.

مجموعه ای از عواملی که با فعالیت های مرتبط با حفظ، نگهداری و بازیابی سلامت در ارتباط هستند

Health Maintenance Alteration – G17.0

تغییر در حفظ سلامتی

Change in or modification of ability to manage health-related needs.

تغییر یا تعدیل در توانایی برای مدیریت نیاز های مرتبط با سلامت

G17.0.1 Improved

بهبود وضعیت

G17.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G17.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Failure to Thrive – G17.1

نارسایی رشد

Inability to grow and develop normally.

ناتوانی برای رشد و تکامل طبیعی

G17.1.1 Improved

بهبود وضعیت

G17.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G17.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Health-Seeking Behavior Alteration – G18.0

تغییر در رفتار جست و جوی سلامت

Change in or modification of actions needed to improve health state.

تغییر یا تعدیل در فعالیت های مورد نیاز برای بهبود وضعیت سلامت

G18.0.1 Improved

بهبود وضعیت

G18.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G18.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Home Maintenance Alteration – G19.0

تغییر در حفظ و نگهداری شرایط منزل

Inability to sustain a safe, healthy environment.

ناتوانی در حفظ امنیت و سلامت محیط

G19.0.1 Improved

بهبود وضعیت

G19.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G19.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Noncompliance – G20.0

عدم پذیرش/ تبعیت

Failure to follow therapeutic recommendations.

ناتوانی در پیروی از توصیه های درمانی

G20.0.1 Improved

بهبود وضعیت

G20.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G20.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Noncompliance of Diagnostic Test – G20.1

عدم پذیرش آزمایشات تشخیصی

Failure to follow therapeutic recommendations on tests to identify disease or assess health condition.

عدم موفقیت در ادامه توصیه های درمانی در رابطه با انجام آزمایش های تشخیصی بیماری و یا بررسی وضعیت سلامت

G20.1.1 Improved

بهبود وضعیت

G20.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G20.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Noncompliance of Dietary Regimen – G20.2

عدم پذیرش رژیم غذایی

Failure to follow the prescribed diet/food intake.

عدم موفقیت در ادامه رژیم غذایی تجویز شده

G20.2.1 Improved

بهبود وضعیت

G20.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G20.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Noncompliance of Fluid Volume – G20.3

عدم پذیرش حجم مایعات

Failure to follow fluid volume intake requirements.

عدم موفقیت در ادامه دریافت حجم مایع مورد نیاز

G20.3.1 Improved

بهبود وضعیت

G20.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G20.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Noncompliance of Medication Regimen – G20.4

عدم پذیرش رژیم دارویی

Failure to follow prescribed regulated course of medicinal substances.

عدم موفقیت در ادامه دوره درمانی دارو های توصیه شده

G20.4.1 Improved

بهبود وضعیت

G20.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G20.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Noncompliance of Safety Precautions – G20.5

عدم پذیرش توصیه های ایمنی

Failure to follow measures to prevent injury, danger, or loss.

عدم موفقیت در انجام موازین پیش گیری از صدمه، خطر و یا فقدان

G20.5.1 Improved

بهبود وضعیت

G20.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G20.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Noncompliance of Therapeutic Regimen – G20.6

عدم پذیرش رژیم درمانی

Failure to follow regulated course of treating disease or health condition.

عدم موفقیت در ادامه دوره درمان بیماری

G20.6.1 Improved

بهبود وضعیت

G20.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

G20.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

G. – MEDICATION COMPONENT

اجزای مربوط به دارو درمانی

Cluster of elements that involve medicinal substances.

مجموعه ای از عواملی که با ترکیبات دارویی و طبی در ارتباط هستند

Medication Risk – H21.0

خطرات دارویی

Increased chance of negative response to medicinal substances.

افزایش احتمال پاسخ منفی به مواد دارویی

H21.0.1 Improved

بهبود وضعیت

H21.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

H21.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Polypharmacy – H21.1

درمان چند دارویی

Use of two or more drugs together.

استفاده از دو یا چند دارو با یکدیگر

H21.1.1 Improved

بهبود وضعیت

H21.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

H21.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

H. – METABOLIC COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند های متابولیکی (غدد درون ریز)

Cluster of elements that involve the endocrine and immunological processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای مربوط به سیستم غدد درون ریز و سیستم ایمنی در ارتباط هستند

Endocrine Alteration – I22.0

تغییر در غدد درون ریز

Change in or modification of internal secretions or hormones.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای مربوط به سیستم غدد درون ریز و سیستم ایمنی در ارتباط هستند

I22.0.1 Improved

بهبود وضعیت

I22.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

I22.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Immunologic Alteration – I23.0

تغییر ایمنولوژیک

Change in or modification of the immune systems.

تغییر یا تعدیل در سیستم ایمنی

I23.0.1 Improved

بهبود وضعیت

I23.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

I23.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

I. – NUTRITIONAL COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند تغذیه ای

Cluster of elements that involve the intake of food and nutrients.

مجموعه ای از عواملی که با دریافت غذا و مواد مغذی در ارتباط هستند

Nutrition Alteration – J24.0

تغییر در تغذیه

Change in or modification of food and nutrients.

تغییر یا تعدیل در غذا یا مواد مغذی

J24.0.1 Improved

بهبود وضعیت

J24.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J24.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Body Nutrition Deficit – J24.1

کمبود تغذیه

Less than adequate intake or absorption of food or nutrients.

دریافت یا جذب ناکافی غذا یا مواد مغذی

J24.1.1 Improved

بهبود وضعیت

J24.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J24.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Body Nutrition Deficit Risk – J24.2

خطر کمبود تغذیه

Increased chance of less than adequate intake or absorption of food or nutrients.

افزایش احتمال دریافت یا جذب ناکافی غذا یا مواد مغذی

J24.2.1 Improved

بهبود وضعیت

J24.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J24.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Body Nutrition Excess – J24.3

افزایش تغذیه

More than adequate intake or absorption of food or nutrients.

دریافت یا جذب بیش از حد غذا یا مواد مغذی

J24.3.1 Improved

بهبود وضعیت

J24.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J24.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Body Nutrition Excess Risk – J24.4

خطر افزایش تغذیه

Increased chance of more than adequate intake or absorption of food or nutrients.

افزایش احتمال دریافت بیش از حد مورد نیاز غذا و یا مواد غذایی

J24.4.1 Improved

بهبود وضعیت

J24.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J24.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Swallowing Impairment – J24.5

اختلال در بلع

Inability to move food from mouth to stomach.

نا توانی در بلع غذا از دهان به معده

J24.5.1 Improved

بهبود وضعیت

J24.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J24.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Infant Feeding Pattern Impairment – J54.0

اختلال در الگوی تغذیه شیرخوار

Imbalance in the normal feeding habits of an infant.

عدم تعادل در عادات تغذیه ای طبیعی شیرخوار

J54.0.1 Improved

بهبود وضعیت

J54.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J54.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Breastfeeding Impairment – J55.0

اختلال در تغذیه با سینه مادر

Diminished ability to nourish infant at the breast.

کاهش توانایی برای تغذیه کردن شیرخوار از سینه مادر

J55.0.1 Improved

بهبود وضعیت

J55.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

J55.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

J. – PHYSICAL REGULATION COMPONENT

اجزای مربوط به تنظیم/تطبیق جسمی

Cluster of elements that involve bodily processes.

مجموعه ای از عواملی که با فرایندهای جسمی و بدنی در ارتباط هستند

Physical Regulation Alteration – K25.0

تغییر تنظیم جسمی (بدنی)

Change in or modification of somatic control.

تغییر یا تعدیل در کنترل بدنی

K25.0.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

K25.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Autonomic Dysreflexia – K25.1

دیس رفلکسی اتونوم

Life-threatening inhibited sympathetic response to noxious stimuli in a person with a spinal cord injury at T7 or above.

وضعیت تهدید کننده زندگی ناشی از مهار پاسخ سمپاتیك به تجربیات عصبی در بیماری که دچار آسیب ستون مهره ها در سطح مهره ۷ سینه ای و بالاتر از آن شده است.

K25.1.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

K25.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Hyperthermia – K25.2

افزایش دما

Abnormal high body temperature.

افزایش غیر طبیعی دمای بدن

K25.2.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

K25.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Hypothermia – K25.3

کاهش دما

Abnormal low body temperature.

کاهش غیر طبیعی دمای بدن

K25.3.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.3.2 Stabilized

ثبات وضعیت

K25.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Thermoregulation Impairment – K25.4

اختلال در تنظیم دما

Fluctuation of temperature between hypothermia and hyperthermia.

نوسان دمای بدن بین هیپوترمی و هیپرترمی

K25.4.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.4.2 Stabilized

ثبات وضعیت

K25.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Infection Risk – K25.5

خطر عفونت

Increased chance of contamination with disease-producing germs.

افزایش احتمال آلودگی با میکروب های مولد بیماری

K25.5.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

K25.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Infection – K25.6

عفونت

Contamination with disease-producing germs.

آلودگی با میکروب های مولد بیماری

K25.6.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

K25.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Intracranial Adaptive Capacity Impairment – K25.7

اختلال در ظرفیت تطابقی داخل جمجمه

Intracranial fluid volumes are compromised.

اختلال حجم مایعات داخل جمجمه

K25.7.1 Improved

بهبود وضعیت

K25.7.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

K25.7.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

K. – RESPIRATORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم تنفسی

Cluster of element that involve breathing and the pulmonary system.

مجموعه ای از عواملی که با تنفس و سیستم تنفسی در ارتباط هستند

Respiration Alteration – L26.0

تغییر تنفسی

Change in or modification of the breathing function.

تغییر یا تعدیل در تنفس

L26.0.1 Improved

بهبود وضعیت

L26.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

L26.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Airway Clearance Impairment – L26.1

اختلال در پاک شدن راه های هوایی

Inability to clear secretions/obstructions in airway.

نا توانی برای پاک کردن ترشحات/انسداد راه هوایی

L26.1.1 Improved

بهبود وضعیت

L26.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

L26.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Breathing Pattern Impairment – L26.2

اختلال در الگوی تنفس

Inadequate inhalation or exhalation.

دم یا بازدم ناکافی

L26.2.1 Improved

بهبود وضعیت

L26.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

L26.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Gas Exchange Impairment – L26.3

اختلال تبادلات گازی

Imbalance of oxygen and carbon dioxide transfer between lung and vascular system.

عدم تعادل در تبادل اکسیژن و دی اکسید کربن بین ریه ها و سیستم عروقی

L26.3.1 Improved

بهبود وضعیت

L26.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

L26.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Ventilatory Weaning Impairment – L56.0

اختلال در قطع وابستگی به تهویه مکانیکی

Inability to tolerate decreased levels of ventilator support.

ناتوانی در تحمل کاهش سطح حمایت تهویه ای

L56.0.1 Improved

بهبود وضعیت

L56.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

L56.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

L. – ROLE RELATIONSHIP COMPONENT

اجزای مربوط به فرایندهای تبادلات نقش ها

Cluster of elements involving interpersonal work, social, family, and sexual interactions.

مجموعه ای از عواملی که با تعاملات بین فردی، شغلی، اجتماعی و جنسی در ارتباط هستند

Role Performance Alteration – M27.0

تغییر در عملکرد/ ایفای نقش

Change in or modification of carrying out responsibilities.

تغییر یا تعدیل در انجام مسئولیت ها

M27.0.1 Improved

بهبود وضعیت

M27.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M27.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Parental Role Conflict – M27.1

تعارض در نقش والدینی

Struggle with parental position and responsibilities.

تعارض در نقش والدینی ومسئولیت های آن

M27.1.1 Improved

بهبود وضعیت

M27.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M27.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Parenting Alteration – M27.2

تغییر والدینی

Change in or modification of nurturing figure's ability to promote growth.

تغییر و یا اختلال توانایی کمک به ارتقای رشد و تکامل شیرخوار/ کودک

M27.2.1 Improved

بهبود وضعیت

M27.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M27.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Sexual Dysfunction – M27.3

اختلال عملکرد جنسی

Deleterious change in sex response.

تغییرات مضر در پاسخ های جنسی

M27.3.1 Improved

بهبود وضعیت

M27.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M27.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Caregiver Role Strain – M27.4

فشار ناشی از ایفای نقش مراقبت کننده

Excessive tension of one who gives physical or emotional care and support to another person or patient.

تنش زیاد در فردی که مراقبت های جسمی و عاطفی را به فردی دیگر یا یک بیمار ارایه کرده یا او را حمایت می نماید.

M27.4.1 Improved

بهبود وضعیت

M27.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M27.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Communication Impairment – M28.0

اختلال ارتباطی

Diminished ability to exchange thoughts, opinions, or information.

کاهش توانایی برای تبادل افکار، عقاید و یا اطلاعات.

M28.0.1 Improved

بهبود وضعیت

M28.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M28.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Verbal Impairment –M28.1

اختلال تکلم

Diminished ability to exchange thoughts, opinions, or information through speech.

کاهش توانایی برای تبادل افکار، عقاید یا اطلاعات به واسطه صحبت کردن

M28.1.1 Improved

بهبود وضعیت

M28.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M28.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Family Processes Alteration – M29.0

تغییر فرایند های خانوادگی

Change in or modification of usual functioning of a related group.

تغییر یا تعدیل در عملکرد های معمول یک گروه (مرتبط با فرد)

M29.0.1 Improved

بهبود وضعیت

M29.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M29.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Sexuality Patterns Alteration – M31.0

تغییر در الگوی جنسی

Change in or modification of person's sexual response.

تغییر یا تعدیل پاسخ های جنسی فرد.

M31.0.1 Improved

بهبود وضعیت

M31.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M31.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Socialization Alteration – M32.0

تغییر در اجتماعی شدن

Change in or modification of personal identity.

تغییر یا تعدیل در هویت فردی در جامعه

M32.0.1 Improved

بهبود وضعیت

M32.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M32.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Social Interaction Alteration – M32.1

تغییر تعاملات اجتماعی

Change in or modification of inadequate quantity or quality of personal relations.

ارتباطات فردی با کیفیت یا کمیت ناکافی

M32.1.1 Improved

بهبود وضعیت

M32.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M32.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Social Isolation – M32.2

انزواي اجتماعی

State of aloneness; lack of interaction with others.

وضعیت تنهایی یا کمبود روابط متقابل با دیگران

M32.2.1 Improved

بهبود وضعیت

M32.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M32.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Relocation Stress Syndrome – M32.3

سندرم استرس تغییر مکان

Excessive tension from moving to a new location.

تنش بیش از حد ناشی از انتقال به مکان جدید

M32.3.1 Improved

بهبود وضعیت

M32.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

M32.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

M. – SAFETY COMPONENT

اجزای مربوط به ایمنی

Cluster of elements that involve prevention of injury, danger, loss, or abuse.

مجموعه ای از عواملی که با پیشگیری از صدمات، خطرات و یا خشونت و بد رفتاری در ارتباط هستند

Injury Risk – N33.0

خطر آسیب(صدمه).

Increased chance of danger or loss.

افزایش احتمال صدمه و یا فقدان

N33.0.1 Improved

بهبود وضعیت

N33.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N33.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Aspiration Risk -- N33.1

خطر آسیب راسیون

Increased chance of material into trachea-bronchial passages.

افزایش احتمال ورود مواد به مسیر نای-برونش

N33.1.1 Improved

بهبود وضعیت

N33.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N33.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Disuse Syndrome – N33.2

سندرم تنبلی/عدم تحرک

Group of symptoms related to effects of immobility.

گروهی از علائم مرتبط با اثرات بی تحرکی

N33.2.1 Improved

بهبود وضعیت

N33.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N33.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Poisoning Risk – N33.3

خطر مسمومیت

Exposure to or ingestion of dangerous products.

مواجهه یا بلع مواد خطرناک

N33.3.1 Improved

بهبود وضعیت

N33.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N33.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Suffocation Risk – N33.4

خطر خفگی

Increased chance of inadequate air for breathing.

افزایش احتمال کمبود هوای کافی برای تنفس

N33.4.1 Improved

بهبود وضعیت

N33.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N33.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Trauma Risk – N33.5

خطر تروما(ضربه)

Increased chance of accidental tissue processes.

افزایش احتمال آسیب تصادفی بافتی

N33.5.1 Improved

بهبود وضعیت

N33.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N33.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fall Risk – N33.6

خطر سقوط

Increased the chance of conditions that result in falls.

افزایش احتمال ایجاد شرایط منجر به سقوط (افتادن)

N33.6.1 Improved

بهبود وضعیت

N33.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N33.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Violence Risk – N34.0

خطر خشونت

Increased chance of harming self or others.

افزایش احتمال صدمه به خود یا دیگران

N34.0.1 Improved

بهبود وضعیت

N34.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N34.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Suicide Risk – N34.1

خطر خودکشی

Increased chance of taking one's life intentionally.

افزایش احتمال از بین بردن عمدی زندگی خود.

N34.1.1 Improved

بهبود وضعیت

N34.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N34.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Self-Mutilation Risk – N34.2

خطر صدمه (آسیب) به خود

Increased chance of destroying a limb or essential part of the body.

افزایش احتمال از بین بردن یک عضو و یا یک قسمت حیاتی بدن

N34.2.1 Improved

بهبود وضعیت

N34.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N34.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Perioperative Injury Risk – N57.0

خطر صدمه قبل از عمل جراحی

Increased chance of injury during the operative processes.

افزایش احتمال صدمه در طول فرایندهای عمل جراحی

N57.0.1 Improved

بهبود وضعیت

N57.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N57.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Perioperative Positioning Injury – N57.1

صدمه ناشی از وضعیت بدن حین عمل جراحی

Damages from operative process positioning.

صدمه ناشی از وضعیت دهی به بدن حین عمل جراحی

N57.1.1 Improved

بهبود وضعیت

N57.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N57.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Surgical Recovery Delay – N57.2

تاخیر در بهبودی پس از جراحی

Slow or delayed recovery from a surgical procedure.

بهبود آهسته و یا تاخیری به دنبال انجام رویه جراحی

N57.2.1 Improved

بهبود وضعیت

N57.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N57.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Substance Abuse – N58.0

سوء مصرف مواد

Excessive use of harmful bodily materials.

استفاده زیاد از مواد مضر برای بدن

N58.0.1 Improved

بهبود وضعیت

N58.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N58.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Tobacco Abuse – N58.1

سوء مصرف دخانیات

Excessive use of tobacco products.

استفاده بیش از حد از دخانیات

N58.1.1 Improved

بهبود وضعیت

N58.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N58.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Alcohol Abuse – N58.2

سوء مصرف الکل

Excessive use of distilled liquors.

استفاده بیش از حد از مشروبات الکلی

N58.2.1 Improved

بهبود وضعیت

N58.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N58.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Drug Abuse – N58.3

سوء مصرف دارو

Excessive use of habit-forming medications.

استفاده بیش از حد از داروهای اعتیاد آور

N58.3.1 Improved

بهبود وضعیت

N58.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

N58.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

N. – SELF-CARE COMPONENT

اجزای مربوط به فرایند خود مراقبتی

Cluster of elements that involve the ability to carry out activities to maintain oneself.

مجموعه ای از عواملی که با توانایی های فرد برای مراقبت و حفظ سلامت خود در ارتباط هستند

Bathing/Hygiene Deficit – O35.0

اشکال در بهداشت/استحمام

Impaired ability to cleanse oneself.

اختلال در توانایی فرد برای حفظ بهداشت خود

O35.0.1 Improved

بهبود وضعیت

O35.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

O35.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Dressing/Grooming Deficit - O36.0

اشکال در لباس پوشیدن یا آراستن خود

Inability to clothe and groom oneself.

اختلال در توانایی فرد در لباس پوشیدن و آراستن خود

O36.0.1 Improved

بهبود وضعیت

O36.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

O36.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Feeding Deficit – O37.0

اشکال در تغذیه

Impaired ability to feed oneself.

اختلال در توانایی فرد برای غذا خوردن.

O37.0.1 Improved

بهبود وضعیت

O37.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

O37.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Self-Care Deficit -- O38.0

اشکال در مراقبت از خود

Impaired ability to maintain oneself.

اختلال در توانایی فرد برای مراقبت از خود

O38.0.1 Improved

بهبود وضعیت

O38.0.2 Stabilized

ثبات وضعیت

O38.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Activities of Daily Living (ADLs) Alteration – O38.1

تغییر در فعالیت های روزمره زندگی

Change in or modification of ability to maintain oneself.

تغییر یا اختلال در توانایی نگهداری از خود

O38.1.1 Improved

بهبود وضعیت

O38.1.2 Stabilized

ثبات وضعیت

O38.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Instrumental Activities of Daily Living (IADLs) Alteration – O38.2

تغییر در استفاده از روش های حفظ فعالیت های مفید روزمره زندگی

Change in or modification of more complex activities than those needed to maintain oneself.

تغییر و یا اختلال در فعالیت های پیچیده تری که فرد برای نگهداری از خود به آن ها نیاز دارد.

O38.2.1 Improved

بهبود وضعیت

O38.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

O38.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Toileting Deficit – O39.0

اشکال در استفاده از توالت

Impaired ability to urinate or defecate for oneself.

اختلال در توانایی فرد برای دفع ادرار و مدفوع.

O39.0.1 Improved

بهبود وضعیت

O39.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

O39.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

O. – SELF-CONCEPT COMPONENT

اجزای مربوط به خود پنداره

Cluster of elements that involve an individual's mental image of oneself.

مجموعه ای از عواملی که با تصورات ذهنی فرد از خود در ارتباط هستند

Anxiety – P40.0

اضطراب

Feeling of distress or apprehension whose source is unknown.

احساس تنش و نگرانی با منشأ نا معلوم

P40.0.1 Improved

بهبود وضعیت

P40.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P40.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fear – P41.0

ترس

Feeling of dread or distress whose cause can be identified.

احساس هراس و تنش که علت آن قابل تشخیص است.

P41.0.1 Improved

بهبود وضعیت

P41.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P41.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Meaningfulness Alteration – P42.0

اختلال در معنایابی

Change in or modification of the ability to see the significance, purpose, or value in something.

تغییر یا تعدیل در توانایی فرد برای تشخیص اهمیت، هدف یا ارزش چیزها

P42.0.1 Improved

بهبود وضعیت

P42.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P42.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Hopelessness – P42.1

Feeling of despair or futility and passive involvement.

P42.1.1 Improved

بهبود وضعیت

P42.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P42.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Powerlessness – P42.2

ضعف و ناتوانی

Feeling of helplessness, or inability to act.

احساس درماندگی یا عدم توانایی انجام کار

P42.2.1 Improved

بهبود وضعیت

P42.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P42.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Self-Concept Alteration – P43.0

تغییر در خودپنداره

Change in or modification of ability to maintain one's image of self.

تغییر یا اختلال در توانایی تداوم یک تصویر واحد از خود

P43.0.1 Improved

بهبود وضعیت

P43.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P43.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Body Image Disturbance – P43.1

اختلال در تصویر ذهنی از بدن

Imbalance in the perception of the way one's body looks.

عدم تعادل در درک شکل ظاهری بدن

P43.1.1 Improved

بهبود وضعیت

P43.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P43.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Personal Identity Disturbance – P43.2

اختلال در هویت فردی

Imbalance in the ability to distinguish between the self and the non-self.

عدم تعادل در توانایی تمایز میان خود از دیگران

P43.2.1 Improved

بهبود وضعیت

P43.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P43.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Chronic Low Self-Esteem Disturbance – P43.3

عزت نفس پایین مزمن

Persistent negative evaluation of oneself.

ارزیابی منفی مداوم از خود

P43.3.1 Improved

بهبود وضعیت

P43.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P43.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Situational Self-Esteem Disturbance – P43.4

اختلال عزت نفس موقعیتی

Negative evaluation of oneself in response to a loss or change.

ارزیابی منفی از خود در پاسخ به فقدان یا تغییر

P43.4.1 Improved

بهبود وضعیت

P43.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

P43.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Q. – SENSORY COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم حسی/مربوط به حواس

Cluster of elements that involve the senses, including pain.

مجموعه ای از عواملی که با حواس فرد در ارتباط هستند مانند درد

Sensory Perceptual Alteration – Q44.0

تغییر در درک حسی

Change in or modification of the response to stimuli.

تغییر یا اختلال در پاسخ دادن به محرک ها .

Q44.0.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Auditory Alteration – Q44.1

تغییر شنوایی

Change in or modification of diminished ability to hear.

کاهش توانایی شنیدن

Q44.1.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Gustatory Alteration – Q44.2

تغییر چشایی

Change in or modification of diminished ability to taste.

کاهش توانایی چشیدن

Q44.2.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Kinesthetic Alteration – Q44.3

اختلال در حرکت

Change in or modification of diminished balance.

کاهش توانایی حرکت

Q44.3.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Olfactory Alteration – Q44.4

تغییر بویایی

Change in or modification of diminished ability to smell.

کاهش توانایی بوییدن

Q44.4.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Tactile Alteration – Q44.5

تغییر در حس لامسه

Change in or modification of diminished ability to feel.

کاهش توانایی احساس لامسه

Q44.5.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Unilateral Neglect – Q44.6

غفلت یکطرفه

Lack of awareness of one side of the body.

نا آگاهی از یک طرف بدن

Q44.6.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Visual Alteration – Q44.7

تغییر بینایی

Change in or modification of diminished ability to see.

کاهش توانایی دیدن

Q44.7.1 Improved

بهبود وضعیت

Q44.7.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q44.7.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Comfort Alteration – Q45.0

تغییر در راحتی (آسایش)

Change in or modification of sensation that is distressing.

تغییر یا اختلال آزار دهنده در احساسات

Q45.0.1 Improved

بهبود وضعیت

Q45.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q45.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Pain – Q63.0

درد

Physical suffering or distress, to hurt.

درد جسمی و یا تنش ناشی از صدمه

Q63.0.1 Improved

بهبود وضعیت

Q63.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q63.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Acute Pain – Q 63.1

درد حاد

Severe pain of limited duration.

ناراحتی جسمی یا تنش ناشی از آسیب

Q63.1.1 Improved

بهبود وضعیت

Q63.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q63.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Chronic Pain – Q63.2

درد مزمن

Pain that persists over time.

دردی که بیشتر از زمان مورد انتظار طول بکشد

Q63.2.1 Improved

بهبود وضعیت

Q63.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

Q63.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

R. – SKIN INTEGRITY COMPONENT

اجزای مربوط به یکپارچگی و سلامت پوستی

Cluster of elements that involve the mucous membrane, corneal, integumentary, or subcutaneous structures of the body.

مجموعه ای از عواملی که با غشاهای مخاطی، قرنیه، بافت پوششی و زیر جلدی بدن در ارتباط هستند

Skin Integrity Alteration – R46.0

تغییر در یکپارچگی پوستی

Change in or modification of skin conditions.

تغییر یا اختلال در وضعیت پوست.

R46.0.1 Improved

بهبود وضعیت

R46.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

R46.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Oral Mucous Membranes Impairment – R46.1

اختلال در غشای مخاطی دهان

Diminished ability to maintain the tissues of the oral cavity.

کاهش توانایی برای نگه داری سلامت بافت حفره دهان

R46.1.1 Improved

بهبود وضعیت

R46.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

R46.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Skin Integrity Impairment – R46.2

اختلال در تمامیت پوست

Decreased ability to maintain the integument.

کاهش توانایی برای نگه داری و حفظ سلامت پوست

R46.2.1 Improved

بهبود وضعیت

R46.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

R46.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Skin Integrity Impairment Risk – R46.3

خطر اختلال در تمامیت پوستی

Increased chance of skin breakdown.

افزایش احتمال آسیب به پوست

R46.3.1 Improved

بهبود وضعیت

R46.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

R46.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Skin Incision – R46.4

برش پوست

Cutting of the integument.

بریدگی در پوست / بافت پوششی

R46.4.1 Improved

بهبود وضعیت

R46.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

R46.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Latex Allergy Response – R46.5

حساسیت به لاتکس

Pathological reaction to latex products.

واکنش پاتولوژیک به محصولات لاتکس

R46.5.1 Improved

بهبود وضعیت

R46.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

R46.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Peripheral Alteration – R47.0

تغییر در خون رسانی محیطی

Change in or modification of neurovascularization of the extremities.

تغییر یا اختلال در جریان خون در عروق انتهایی.

R47.0.1 Improved

بهبود وضعیت

R47.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

R47.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

S. – TISSUE PERFUSION COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم خون رسانی بافتی

Cluster of elements that involve the oxygenation of tissues, including the circulatory and vascular systems

مجموعه ای از عواملی که با اکسیژن رسانی به بافت ها در ارتباط هستند شامل سیستم گردش خون و سیستم عصبی-عروقی

Tissue Perfusion Alteration – S48.0

تغییر در خون رسانی بافتی

Change in or modification of the oxygenation of tissues.

تغییر یا اختلال در اکسیژن رسانی بافتی

S48.0.1 Improved

بهبود وضعیت

S48.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

S48.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

T. – URINARY ELIMINATION COMPONENT

اجزای مربوط به سیستم ادراری

Cluster of elements that involve the genitourinary systems.

مجموعه ای از عواملی که با سیستم ادراری- تناسلی در ارتباط هستند

Urinary Elimination Alteration – T49.0

تغییر در دفع ادراری

Change in or modification of excretion of the waste matter of the kidneys.

تغییر یا اختلال در دفع مواد زاید از کلیه ها.

T49.0.1 Improved

بهبود وضعیت

T49.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

T49.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Functional Urinary Incontinence – T49.1

بی اختیاری عملکردی ادراری

Involuntary, unpredictable passage of urine.

دفع غیر ارادی ادرار به صورت غیر قابل پیش بینی

T49.1.1 Improved

بهبود وضعیت

T49.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

T49.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Reflex Urinary Incontinence – T49.2

بی اختیاری رفلکسی ادرار

Involuntary passage of urine occurring at predictable intervals.

دفع غیر ارادی ادرار در فواصل زمانی قابل پیش بینی

T49.2.1 Improved

بهبود وضعیت

T49.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

T49.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Stress Urinary Incontinence – T49.3

بی اختیاری استرسی ادراری

Loss of urine occurring with increased abdominal pressure.

دفع ادرار در جریان افزایش فشار داخل شکمی

T49.3.1 Improved

بهبود وضعیت

T49.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

T49.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Urge Urinary Incontinence – T49.5

بی اختیاری اورژانسی ادراری

Involuntary passage of urine following a sense of urgency to void.

دفع غیر ارادی ادرار بدنبال احساس فوریت برای تخلیه ادرار

T49.5.1 Improved

بهبود وضعیت

T49.5.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

T49.5.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Urinary Retention – T49.6

احتباس ادراری

Incomplete emptying of the bladder.

عدم تخلیه کامل مثانه

T49.6.1 Improved

بهبود وضعیت

T49.6.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

T49.6.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Renal Alteration – T50.0

تغییر کلیوی

Change in or modification of the kidney function.

تغییر یا اختلال در عملکرد کلیه ها.

T50.0.1 Improved

بهبود وضعیت

T50.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

T50.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

U. – LIFE CYCLE COMPONENT

اجزای مربوط به چرخه زندگی

Cluster of elements that involve the life span of individuals.

مجموعه ای از عواملی که با دوره های مختلف زندگی افراد در ارتباط هستند

Reproductive Risk – U59.0

خطرات باروری

Increased chance of harm in the process of replicating or giving rise to an offspring/child.

افزایش احتمال خطر در فرآیند تولید مثل یا رشد جنین/بچه

U59.0.1 Improved

بهبود وضعیت

U59.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U59.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Fertility Risk – U59.1

خطر باروری

Increased chance of conception to develop an offspring/child.

افزایش احتمال باروری

U59.1.1 Improved

بهبود وضعیت

U59.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U59.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Infertility Risk – U59.2

خطر ناباروری

Decreased chance of conception to develop an offspring/child.

کاهش احتمال باروری

U59.2.1 Improved

بهبود وضعیت

U59.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U59.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Contraception Risk – U59.3

خطر پیش گیری از بارداری

Increased chance of harm preventing the conception of an offspring/child.

افزایش احتمال خطر استفاده از روش های ضد بارداری

U59.3.1 Improved

بهبود وضعیت

U59.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U59.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Perinatal Risk – U60.0

خطرات حین تولد

Increased chance of harm before, during, and immediately after the creation of an offspring/child.

افزایش احتمال خطر برای نوزاد قبل ، در طول و بلافاصله پس از تولد

U60.1.1 Improved

بهبود وضعیت

U60.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U60.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Pregnancy Risk – U60.1

خطر دوران حاملگی

Increased chance of harm during the gestational period of the formation of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه در طول دوران بارداری

U60.1.1 Improved

بهبود وضعیت

U60.1.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U60.1.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Labor Risk – U60.2

خطر قبل از زایمان (در زمان دردهای زایمانی)

Increased chance of harm during the period supporting the bringing forth of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه در زمان دردهای زایمانی

U60.2.1 Improved

بهبود وضعیت

U60.2.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U60.2.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Delivery Risk – U60.3

خطر زایمان

Increased chance of harm during the period supporting the expulsion of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه حین انجام زایمان و تولد نوزاد

U60.3.1 Improved

بهبود وضعیت

U60.3.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U60.3.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Postpartum Risk – U60.4

خطر دوره پس از زایمان

Increased chance of harm during the time period immediately following the delivery of an offspring/child.

افزایش احتمال صدمه در دوران بلافاصله پس از زایمان

U60.4.1 Improved

بهبود وضعیت

U60.4.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U60.4.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت

Growth & Development Alteration – U61.0

تغییر رشد و تکامل

Change in or modification of age specific normal growth standards and/or developmental skills.

تغییر یا اختلال در هنجارهای رشد و مهارت های تکاملی فرد نسبت به سن

U61.0.1 Improved

بهبود وضعیت

U61.0.2 Stabilized

تثبیت وضعیت

U61.0.3 Deteriorated

بدتر شدن وضعیت
